بنك أبوظبي التجاري – شركة مساهمة عامة

تقرير المراجعة والمعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٠

بنك أبوظبي التجاري
ADCB

جدول المحتويات

بيان المركز المالي المرحلي الموحد المختصر ٤
بيان الدخل المرحلي الموحد المختصر (غير مدقق) ٥
بيان الدخل الشامل المرحلي الموحد المختصر (غير مدقق) ٦
بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي الموحد المختصر (غير مدقق) ٧
بيان التدفقات النقدية المرحلي الموحد المختصر (غير مدقق) ٨
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
١. معلومات عامة ١٠
٢. ملخص السياسات المحاسبية الهامة ١٠
٢,١ أساس الإعداد ١٠
٢,٢ تطبيق المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة ١١
٢,٣ أساس التوحيد ١٣
٢,٤ دمج الأعمال التي تخضع لسيطرة مشتركة ١٦
٢,٥ التغيرات في السياسات المحاسبية عند تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ – محاسبة التحوط ١٧
٣. الأحكام المحاسبية الهامة والمصادر الرئيسية للتقديرات غير المؤكدة ٢٢
٤. تفشي فيروس كورونا (كوفيد ١٩) وتأثيره على مجموعة بنك أبوظبي التجاري..... ٢٢
٥. نقد وأرصدة لدى البنوك المركزية، صافي ٣٣
٦. ودائع وأرصدة مستحقة من البنوك، صافي ٣٣
٧. أدوات مالية مشتقة ٣٤
٨. استثمارات في أوراق مالية ٣٥
٩. قروض وسلفيات للعملاء، صافي ٣٧
١٠. مخصصات الانخفاض في القيمة ٣٨
١١. استثمارات عقارية ٣٩
١٢. موجودات أخرى، صافي ٤٠
١٣. مبالغ مستحقة للبنوك ٤٠
١٤. ودائع من العملاء ٤١
١٥. أوراق تجارية باليورو ٤٢
١٦. قروض ٤٣
١٧. مطلوبات أخرى ٤٦
١٨. رأس المال ٤٦
١٩. احتياطيات أخرى (غير مدققة) ٤٧
٢٠. سندات رأس المال ٤٩
٢١. إيرادات الفوائد (غير مدققة) ٤٩
٢٢. مصاريف الفوائد (غير مدققة) ٥٠
٢٣. صافي إيرادات الرسوم والعمولات (غير مدققة) ٥٠
٢٤. صافي إيرادات المتاجرة (غير مدققة) ٥١
٢٥. إيرادات تشغيلية أخرى (غير مدققة) ٥١
٢٦. مصاريف تشغيلية (غير مدققة) ٥١
٢٧. مخصصات الانخفاض في القيمة (غير مدققة) ٥٢
٢٨. العوائد على السهم (غير مدققة) ٥٢
٢٩. التزامات ومطلوبات طارئة ٥٣
٣٠. القطاعات التشغيلية ٥٣
٣١. نسبة كفاية رأس المال ٥٨
٣٢. معاملات مع الأطراف ذات العلاقة ٥٩
٣٣. التسلسل الهرمي للقيمة العادلة ٦٠
٣٤. دعاوى قضائية ٦٣
٣٥. دمج الأعمال ٦٣

إرنست و يونغ
صندوق بريد ١٣٦
الطابق ٢٧، نيشن تاور ٢
كورنيش أبوظبي
أبوظبي، الإمارات العربية المتحدة

هاتف: ٤٤٠٠ ٤١٧ ٢ ٩٧١+
فاكس: ٣٣٨٣ ٦٢٧ ٢ ٩٧١+
abudhabi@ae.ey.com
ey.com/mena

تقرير مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة إلى مجلس إدارة
بنك أبوظبي التجاري ش.م.ع

مقدمـــة

لقد قمنا بمراجعة بيان المركز المالي المرحلي الموحد المختصر المرفق لبنك أبوظبي التجاري ش.م.ع ("البنك") وشركاته التابعة (يُشار إليها معاً بـــ "المجموعة")، كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢٠ وبيان الدخل المرحلي الموحد المختصر وبيان الدخل الشامل المرحلي الموحد المختصر وبيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي الموحد المختصر وبيان التدفقات النقدية المرحلي الموحد المختصر لفترتي الثلاثة أشهر والستة أشهر المنتهيتين في ذلك التاريخ والايضاحات الأخرى. إن الإدارة مسؤولة عن الإعداد والعرض العادل لهذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ *التقارير المالية المرحلية*. إن مسؤوليتنا هي إبداء استنتاج حول هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة استناداً إلى أعمال المراجعة التي قمنا بها.

نطاق المراجعة

لقد تمت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي المتعلق بأعمال المراجعة رقم ٢٤١٠ "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق الحسابات المستقل للشركة". إن مراجعة المعلومات المالية المرحلية محددة بصفة رئيسية بالاستفسار من موظفي الشركة خاصة المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وبإجراء مراجعة تحليلية للمعلومات المالية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق المراجعة يقل كثيراً عن نطاق التدقيق الذي يتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية وبالتالي لا نستطيع الحصول على التأكيد الذي يمكن أن نحصل عليه عن كافة الأمور الجوهرية خلال أعمال التدقيق ونظراً لذلك فإننا لا نبدي رأي مدققي الحسابات.

مسألة أخرى

لقد تم تدقيق البيانات المالية الموحدة للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ من قبل مدقق حسابات آخر والذي أبدى رأياً غير متحفظاً حول تلك البيانات المالية بتاريخ ٢٦ يناير ٢٠٢٠. بالإضافة إلى ذلك، تمت مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة للمجموعة لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٩ من قبل مدقق حسابات آخر والذي أبدى استنتاجاً غير متحفظاً حول تلك المعلومات المالية بتاريخ ٢٨ يوليو ٢٠١٩.

الاستنتاج

بناءً على مراجعتنا، لم يصل إلى علمنا أية أمور تجعلنا نعتقد بأن المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة لم يتم إعدادها، من كافة النواحي الجوهرية، وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٤).

بتوقيع
جوزيف ألكسندر ميرفي
شريك
إرنست ويونـــغ
رقم القيد: ٤٩٢

٢٩ يوليو ٢٠٢٠
أبوظبي

	إيضاحات	كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢٠ غير مدققة ألف درهم	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ مُعاد إدراجها (*) ألف درهم
الموجودات			
نقد وأرصدة لدى البنوك المركزية، صافي	٥	٢١,٢٦٦,٦٩٥	٢٤,٩٠٤,٩٦٦
ودائع وأرصدة مستحقة من البنوك، صافي	٦	٢٤,٠٥٥,٩٤٩	٢٣,٠٦٤,٩٧٤
أدوات مالية مشتقة	٧	١٤,١٨٨,٣٥٩	٦,٧٨٩,٧١٧
استثمارات في أوراق مالية	٨	٧٨,٥٥٤,٠١٩	٧٣,٤٤٢,٦٦٢
قروض وسلفيات للعملاء، صافي	٩	٢٣٩,٢٨٨,٣٦٤	٢٤٧,٨٣٣,٠٨٠
استثمار في شركات زميلة		٣٩٨,٦٦٢	٤٠٧,٧٦٨
استثمارات عقارية	١١	١,٦٩٣,٢٩٠	١,٦٩٣,٧٠٧
موجودات أخرى، صافي	١٢	١٧,٠٦٦,٥٤٠	١٦,٧٥٠,٢٠٨
ممتلكات ومعدات، صافي		٢,١٤٠,٧٠٠	٢,١٩٧,٥٧١
موجودات غير ملموسة، صافي	٣٥	٧,٤٢٦,٨٧٨	٧,٤٧٤,٣٤٢
موجودات محتفظ بها للبيع		١٥٥,٣٤٥	٥٣٥,٨٣٠
إجمالي الموجودات		٤٠٦,٢٣٤,٨٠١	٤٠٥,٠٩٤,٨٢٥
المطلوبات			
مبالغ مستحقة للبنوك	١٣	٦,٣٣٧,٢١٣	٥,٧٣٢,٧٧٩
أدوات مالية مشتقة	٧	١٤,٨٦١,٧٤٣	٦,٩٤٩,٨٩١
ودائع من عملاء	١٤	٢٥٠,٢٧٢,٢٥٦	٢٦٢,٠٩٣,٧٨٢
أوراق تجارية باليورو	١٥	٣,٣٧٢,٢٦١	٢,٠٦٢,٣٣٨
قروض	١٦	٥٨,٦٤٤,٥٦٥	٥١,٨٨٢,٠٥٤
مطلوبات أخرى	١٧	١٩,٧٥٢,٠٤٦	٢٠,٣٠٢,٧٩٤
مطلوبات متعلقة بموجودات محتفظ بها للبيع		٦,٧٩٥	٤١٣,٣٩٥
إجمالي المطلوبات		٣٥٣,٢٤٦,٨٧٩	٣٤٩,٤٣٧,٠٣٣
حقوق الملكية			
رأس المال	١٨	٦,٩٥٧,٣٧٩	٦,٩٥٧,٣٧٩
علاوة إصدار		١٧,٨٧٨,٨٨٢	١٧,٨٧٨,٨٨٢
احتياطيات أخرى	١٩	٧,٩٤٢,٢٣٢	٩,٢٥٧,٩١٩
أرباح محتجزة		١٤,٢٠٧,٨٣١	١٥,٥٤٤,٢٠٧
سندات رأس المال	٢٠	٦,٠٠٠,٠٠٠	٦,٠٠٠,٠٠٠
حقوق الملكية العائدة إلى حاملي أسهم البنك		٥٢,٩٨٦,٣٢٤	٥٥,٦٣٨,٣٨٧
الحقوق غير المسيطرة		١,٥٩٨	١٩,٤٠٥
إجمالي حقوق الملكية		٥٢,٩٨٧,٩٢٢	٥٥,٦٥٧,٧٩٢
إجمالي المطلوبات وحقوق الملكية		٤٠٦,٢٣٤,٨٠١	٤٠٥,٠٩٤,٨٢٥

(*) يرجى الرجوع إلى الإيضاح رقم ٣٥

تم اعتماد هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة من قبل مجلس الإدارة وصُرّح بإصدارها بتاريخ ٢٩ يوليو ٢٠٢٠ وتم توقيعها بالنيابة عن مجلس الإدارة من قبل:

خلدون خليفة المبارك	**علاء عريقات**	**ديباك كولار**
رئيس مجلس الإدارة	*الرئيس التنفيذي للمجموعة*	*المدير المالي للمجموعة*

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٥ جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

	إيضاحات	الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو (*)		الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو (*)	
		٢٠٢٠	٢٠١٩	٢٠٢٠	٢٠١٩
		ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
إيرادات الفوائد	٢١	٢,٩٨٥,٤٩١	٣,٥٢٨,٢٤٣	٦,٦١٣,٤٨٦	٦,٣٢٩,٥٨٨
مصاريف الفوائد	٢٢	(١,٠٣٠,٨٢٧)	(١,٦٧٢,٧٠٩)	(٢,٤٤٥,٧٥٥)	(٣,٠٢١,٠٠٧)
صافي إيرادات الفوائد		١,٩٥٤,٦٦٤	١,٨٥٥,٥٣٤	٤,١٦٧,٧٣١	٣,٣٠٨,٥٨١
إيرادات من التمويل الإسلامي والمنتجات الاستثمارية الإسلامية		٥٣٧,٩٠٨	٦٥٢,٧١٠	١,٣٠٤,٩٣٠	٩٦٧,٨٥٨
توزيعات على الودائع الإسلامية والأرباح المدفوعة لحاملي الصكوك		(١٤٥,٩٨٢)	(٢٠٦,٨٢٨)	(٣٣٦,٧٧٦)	(٢٦٨,٢٥٩)
صافي الإيرادات من التمويل الإسلامي والمنتجات الاستثمارية الإسلامية		٣٩١,٩٢٦	٤٤٥,٨٨٢	٩٦٨,١٥٤	٦٩٩,٥٩٩
إجمالي صافي إيرادات الفوائد والإيرادات من التمويل الإسلامي والمنتجات الاستثمارية الإسلامية		٢,٣٤٦,٥٩٠	٢,٣٠١,٤١٦	٥,١٣٥,٨٨٥	٤,٠٠٨,١٨٠
صافي إيرادات الرسوم والعمولات	٢٣	٣١٠,٦٣٢	٤٣٨,٩٨٣	٧٤٢,٠٨٩	٨١٧,٦٢٥
صافي إيرادات المتاجرة	٢٤	١٥٥,٦١١	٨٠,٠٦٧	٢٩٤,٥٢٩	٢١٣,١٦٢
إيرادات تشغيلية أخرى	٢٥	١٢٨,١٩١	٦٣,٤٢٦	٢٤٤,٥٠٦	١١٨,٠٧٢
إيرادات تشغيلية		٢,٩٤١,٠٢٤	٢,٨٨٣,٨٩٢	٦,٤١٧,٠٠٩	٥,١٥٧,٠٣٩
مصاريف تشغيلية	٢٦	(١,٠٢٥,١٩٠)	(١,١٦٠,٢٧٩)	(٢,٣٥٠,٦٠٠)	(١,٩٥٣,٥٠٥)
أرباح تشغيلية قبل مخصصات الانخفاض في القيمة		١,٩١٥,٨٣٤	١,٧٢٣,٦١٣	٤,٠٦٦,٤٠٩	٣,٢٠٣,٥٣٤
مخصصات الانخفاض في القيمة	٢٧	(٦٦٨,٢٧٨)	(٥٤١,١٩٩)	(٢,٥٥٠,٧٧٣)	(٨٧١,١٢٢)
أرباح تشغيلية بعد مخصصات الانخفاض في القيمة		١,٢٤٧,٥٥٦	١,١٨٢,٤١٤	١,٥١٥,٦٣٦	٢,٣٣٢,٤١٢
الحصة من ربح شركات زميلة		١١,٢١٨	٢,٣٠٨	٦١٠	٥,٠٥٧
الأرباح قبل الضريبة		١,٢٥٨,٧٧٤	١,١٨٤,٧٢٢	١,٥١٦,٢٤٦	٢,٣٣٧,٤٦٩
مصاريف ضريبة الدخل الخارجية		(٢٨,٧٦٧)	(٣,٧٣٠)	(٦٠,٤٨٦)	(٤,١٦٦)
الربح للفترة من العمليات المستمرة		١,٢٣٠,٠٠٧	١,١٨٠,٩٩٢	١,٤٥٥,٧٦٠	٢,٣٣٣,٣٠٣
الخسارة من العمليات غير المستمرة		(٣,١٩٧)	(٢,٦٩١)	(١٩,٦٨٧)	(٢,٦٩١)
الربح للفترة		١,٢٢٦,٨١٠	١,١٧٨,٣٠١	١,٤٣٦,٠٧٣	٢,٣٣٠,٦١٢
العائد إلى:					
حاملي أسهم البنك		١,٢٢٨,٤٥٧	١,١٧٧,١٦٢	١,٤٣٥,٨٢٧	٢,٣٢٩,٤٧٣
الحقوق غير المسيطرة		(١,٦٤٧)	١,١٣٩	٢٤٦	١,١٣٩
الربح للفترة		١,٢٢٦,٨١٠	١,١٧٨,٣٠١	١,٤٣٦,٠٧٣	٢,٣٣٠,٦١٢
العوائد الأساسية والمخفّضة للسهم الواحد (درهم)	٢٨	٠,١٨	٠,١٨	٠,١٩	٠,٣٨

(*) يرجى الرجوع إلى الإيضاح رقم ٢,١ للتفاصيل حول أساس الإعداد

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٥ جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

	الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو (*)		الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو (*)	
	٢٠٢٠	٢٠١٩	٢٠٢٠	٢٠١٩
	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
الربح للفترة	١,٢٢٦,٨١٠	١,١٧٨,٣٠١	١,٤٣٦,٠٧٣	٢,٣٣٠,٦١٢
البنود التي قد يتم إعادة تصنيفها لاحقاً إلى بيان الدخل المرحلي الموحد المختصر				
فروقات الصرف الناشئة عن تحويل العمليات الأجنبية (إيضاح ١٩)	٢,٩٧١	١٨,٤٤٤	(٢٧,٦٨٧)	٢٣,١٢٠
صافي الحركة في احتياطي تحوط التدفقات النقدية (إيضاح ١٩)	(١١,٠٨٤)	(١٩,٥٧٣)	١٩,٢٧٠	١٠٥,٤٦٩
صافي الحركة في احتياطي إعادة تقييم أدوات الدين المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر (إيضاح ١٩)	٣,٢٣٥,٤٧١	٢٣٤,٩٣١	(١,٢٥١,١٤١)	٥٦٠,٤٦١
	٣,٢٢٧,٣٥٨	٢٣٣,٨٠٢	(١,٢٥٩,٥٥٨)	٦٨٩,٠٥٠
البنود التي قد لا يتم إعادة تصنيفها لاحقاً إلى بيان الدخل المرحلي الموحد المختصر				
صافي الحركة في احتياطي إعادة تقييم أدوات حقوق الملكية المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر (إيضاح ١٩)	٢٩,٥٩٦	(٣٦,٦٠٠)	(٥٩,١٧٢)	(٢٧,٠٧٧)
الدخل / (الخسارة) الشامل الآخر للفترة	٣,٢٥٦,٩٥٤	١٩٧,٢٠٢	(١,٣١٨,٧٣٠)	٦٦١,٩٧٣
إجمالي الدخل الشامل للفترة	٤,٤٨٣,٧٦٤	١,٣٧٥,٥٠٣	١١٧,٣٤٣	٢,٩٩٢,٥٨٥
العائد إلى:				
حاملي أسهم البنك	٤,٤٨٥,٣٥٤	١,٣٧٣,٧٥٦	١١٧,٠٤٨	٢,٩٩٠,٨٣٨
الحقوق غير المسيطرة	(١,٥٩٠)	١,٧٤٧	٢٩٥	١,٧٤٧
إجمالي الدخل الشامل للفترة	٤,٤٨٣,٧٦٤	١,٣٧٥,٥٠٣	١١٧,٣٤٣	٢,٩٩٢,٥٨٥

(*) يرجى الرجوع إلى الإيضاح رقم ٢,١ للتفاصيل حول أساس الإعداد

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٥ جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي الموحد المختصر (غير مدقق)

لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٠

	رأس المال ألف درهم	علاوة إصدار ألف درهم	احتياطيات أخرى ألف درهم	أرباح محتجزة ألف درهم	سندات رأس المال ألف درهم	حقوق الملكية العائدة إلى حاملي أسهم البنك ألف درهم	الحقوق غير المسيطرة ألف درهم	إجمالي حقوق الملكية ألف درهم
كما في ١ يناير ٢٠٢٠ (كما تم إدراجه سابقاً)	٦,٩٥٧,٣٧٩	١٧,٨٧٨,٨٨٢	٩,٢٥٧,٩١٩	١٥,٥٤٤,٢٠٧	٦,٠٠٠,٠٠٠	٥٥,٦٣٨,٣٨٧	٥٩,٢٥٧	٥٥,٦٩٧,٦٤٤
إعادة إدراج نتيجة لتعديلات المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٣ – دمج الأعمال (إيضاح ٣٥)	-	-	-	-	-	-	(٣٩,٨٥٢)	(٣٩,٨٥٢)
كما في ١ يناير ٢٠٢٠ (مُعاد إدراجه)	٦,٩٥٧,٣٧٩	١٧,٨٧٨,٨٨٢	٩,٢٥٧,٩١٩	١٥,٥٤٤,٢٠٧	٦,٠٠٠,٠٠٠	٥٥,٦٣٨,٣٨٧	١٩,٤٠٥	٥٥,٦٥٧,٧٩٢
الربح للفترة	-	-	-	١,٤٣٥,٨٢٧	-	١,٤٣٥,٨٢٧	٢٤٦	١,٤٣٦,٠٧٣
(الخسارة) / الدخل الشامل الآخر للفترة (إيضاح ١٩)	-	-	(١,٣١٨,٧٧٩)	-	-	(١,٣١٨,٧٧٩)	٤٩	(١,٣١٨,٧٣٠)
تحركات أخرى (إيضاح ١٩)	-	-	١,٨٩٣	-	-	١,٨٩٣	-	١,٨٩٣
مبالغ محولة ضمن حقوق الملكية عند استبعاد استثمارات في أدوات حقوق الملكية المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر (إيضاح ١٩)	-	-	-	٢١,٠٦٩	-	٢١,٠٦٩	-	٢١,٠٦٩
تعديل ناشئ عن التغيرات في الحقوق غير المسيطرة	-	-	١,١٩٩	(٢,١٥١)	-	(٩٥٢)	(١٨,١٠٢)	(١٩,٠٥٤)
توزيعات أرباح مدفوعة لحاملي أسهم البنك	-	-	-	(٢,٦٤٣,٨٠٤)	-	(٢,٦٤٣,٨٠٤)	-	(٢,٦٤٣,٨٠٤)
قسائم مدفوعة على سندات رأس المال (إيضاح ٢٨)	-	-	-	(١٤٧,٣١٧)	-	(١٤٧,٣١٧)	-	(١٤٧,٣١٧)
كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢٠ (*)	٦,٩٥٧,٣٧٩	١٧,٨٧٨,٨٨٢	٧,٩٤٢,٢٣٢	١٤,٢٠٧,٨٣١	٦,٠٠٠,٠٠٠	٥٢,٩٨٦,٣٢٤	١,٥٩٨	٥٢,٩٨٧,٩٢٢
كما في ١ يناير ٢٠١٩	٥,١٩٨,٢٣١	٢,٤١٩,٩٩٩	٦,٨٥٩,٢٧١	١٤,٣٢٨,٠٤٢	٤,٠٠٠,٠٠٠	٣٢,٨٠٥,٥٤٣	-	٣٢,٨٠٥,٥٤٣
إصدار أسهم عادية كاعتبار مقابل دمج الأعمال (إيضاح ٣٥)	١,٧٥٩,١٤٨	١٥,٤٥٨,٨٨٣	-	-	-	١٧,٢١٨,٠٣١	-	١٧,٢١٨,٠٣١
إضافات عند دمج الأعمال	-	-	-	-	٣,٨٣٦,٥٠٠	٣,٨٣٦,٥٠٠	١٤٩,٣٢٢	٣,٩٨٥,٨٢٢
صافي الربح للفترة	-	-	-	٢,٣٢٩,٤٧٣	-	٢,٣٢٩,٤٧٣	١,١٣٩	٢,٣٣٠,٦١٢
الدخل الشامل الآخر للفترة (إيضاح ١٩)	-	-	٦٦١,٣٦٥	-	-	٦٦١,٣٦٥	٦٠٨	٦٦١,٩٧٣
تحركات أخرى (إيضاح ١٩)	-	-	٦,٢٤١	-	-	٦,٢٤١	-	٦,٢٤١
مبالغ محولة ضمن حقوق الملكية عند استبعاد استثمارات في أدوات حقوق الملكية المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر	-	-	-	(٢)	-	(٢)	-	(٢)
سداد سندات رأس مال الشق الأول (إيضاح ٢٠)	-	-	-	-	(١,٨٣٦,٥٠٠)	(١,٨٣٦,٥٠٠)	-	(١,٨٣٦,٥٠٠)
توزيعات أرباح مدفوعة لحاملي أسهم البنك	-	-	-	(٢,٣٩١,١٨٦)	-	(٢,٣٩١,١٨٦)	-	(٢,٣٩١,١٨٦)
قسائم مدفوعة على سندات رأس المال (إيضاح ٢٨)	-	-	-	(١٢١,٢٤١)	-	(١٢١,٢٤١)	-	(١٢١,٢٤١)
كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٩ (*)	٦,٩٥٧,٣٧٩	١٧,٨٧٨,٨٨٢	٧,٥٢٦,٨٧٧	١٤,١٤٥,٠٨٦	٦,٠٠٠,٠٠٠	٥٢,٥٠٨,٢٢٤	١٥١,٠٦٩	٥٢,٦٥٩,٢٩٣

(*) يرجى الرجوع إلى الإيضاح رقم ٢,١ للتفاصيل حول أساس الإعداد

بعد اجتماع الجمعية العمومية السنوي المنعقد بتاريخ ١٨ مارس ٢٠٢٠، وافق المساهمون على توزيعات أرباح نقدية مقترحة بقيمة ٢,٦٤٣,٨٠٤ ألف درهم لسنة ٢٠١٩، بواقع ٠,٣٨ درهم للسهم الواحد والتي تمثل ٣٨٪ من رأس المال المدفوع (لسنة ٢٠١٨ – توزيعات أرباح نقدية بقيمة ٢,٣٩١,١٨٦ ألف درهم، بواقع ٠,٤٦ درهم للسهم الواحد والتي تمثل ٤٦٪ من رأس المال المدفوع).

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٥ جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

بيان التدفقات النقدية المرحلي الموحد المختصر (غير مدقق)

لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٠

	الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو (*)	
	٢٠٢٠	٢٠١٩
	ألف درهم	ألف درهم
الأنشطة التشغيلية		
الربح قبل الضريبة (بما في ذلك الخسارة من العمليات غير المستمرة)	١,٤٩٦,٥٥٩	٢,٣٣٤,٧٧٨
تعديلات لـ:		
استهلاك ممتلكات ومعدات (إيضاح ٢٦)	١٩٩,٠٥٣	١٥٤,٨٠٦
إطفاء موجودات غير ملموسة (إيضاح ٢٦)	٤٧,٤٦٤	-
مخصصات الانخفاض في القيمة (إيضاح ٢٧)	٢,٦٧٧,٤٩٥	٩٦٦,٣٧٤
الحصة من ربح شركات زميلة	(٦١٠)	(٥,٠٥٧)
عكس خصومات	(٣٨٥,٣٢٢)	-
صافي (الأرباح) / الخسائر من استبعاد استثمار في أوراق مالية (إيضاح ٢٥)	(١٣٠,٢٤٣)	٧٥٨
إيرادات فوائد على استثمار في أوراق مالية	(١,١٢٢,٥٠٨)	(١,١١٢,٠٠٩)
إيرادات توزيعات الأرباح (إيضاح ٢٥)	(١٠,٤٣٦)	(٣,٦٥٨)
مصاريف فوائد على القروض والأوراق التجارية باليورو	٦٨٩,٧٢٠	٩٠٧,١٧٢
صافي الخسائر / (الأرباح) من أوراق مالية للتداول (إيضاح ٢٤)	٤,٢٨٢	(٧٥٨)
الجزء غير الفعّال من التحوطات – (أرباح) / خسائر (إيضاح ٧)	(٣٥,٢٥٢)	٤٩,٧١٥
مصاريف خطة حوافز الموظفين (إيضاح ١٩)	١,٨٩٣	٦,٢٤١
التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية قبل التغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية	٣,٤٣٢,٠٩٥	٣,٢٩٨,٣٦٢
نقص في الأرصدة لدى البنوك المركزية	٤,٠٤٣,٢٥١	٢,٨٠٨,٨٠٥
زيادة في المبالغ المستحقة من البنوك	(١,٧٣٩,٢٣٩)	(٦٧,٥٩٥)
صافي الحركة في الأدوات المالية المشتقة	(٤١,٤٣٥)	٨٤,٣٨٥
صافي (مشتريات) / استبعادات استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر	(٤,٣٣٧)	٦٠,٨٩٢
نقص / (زيادة) في القروض والسلفيات للعملاء	٦,٢٤٠,٥٨٦	(٢٩,٦٤٤)
نقص في الموجودات الأخرى	٤١٨,٦٠١	٢٩٢,٩٥٨
زيادة / (نقص) في المبالغ المستحقة إلى البنوك	١,٠٠٠,٩٤٢	(٨٠٧,١٥٩)
(نقص) / زيادة في ودائع من العملاء	(١١,٩٤٢,٢٤٢)	١,٠١٩,٧٣٤
(نقص) / زيادة في المطلوبات الأخرى	(١,١٤٥,٨٤٧)	٣٠,٥٧٧
صافي النقد من العمليات	٢٦٢,٣٧٥	٦,٦٩١,٣١٥
ضرائب دخل خارجية مدفوعة	(٣٠,٠٥٧)	(٤,٤٤٨)
صافي النقد من الأنشطة التشغيلية	٢٣٢,٣١٨	٦,٦٨٦,٨٦٧
الأنشطة الاستثمارية		
صافي متحصلات من استرداد / استبعاد استثمار في أوراق مالية	١٦,٨١٤,٧٥٧	١٧,٩٨٥,١٧٨
صافي مشتريات استثمار في أوراق مالية	(٢١,١١٣,٠٢٦)	(١٦,٥٩٢,٦٤٨)
فوائد مستلمة من استثمار في أوراق مالية	١,١٩٢,٠٥٦	١,١٤٥,٨٢٣
توزيعات أرباح مستلمة من استثمار في أوراق مالية (إيضاح ٢٥)	١٠,٤٣٦	٣,٦٥٨
توزيعات أرباح مستلمة من شركات زميلة	٩,٦٤٦	١٤,١٩٣
صافي النقد وما يعادله المستحوذ عليه عند دمج الأعمال	-	٩,٥٦٢,١٩١
استبعاد استثمارات عقارية (إيضاح ١١)	٣٩١	١,٦٥٠
صافي مشتريات ممتلكات ومعدات	(١١٤,٥٢٧)	(٩٦,١٤٥)
صافي النقد (المستخدم في) / من الأنشطة الاستثمارية	(٣,٢٠٠,٢٦٧)	١٢,٠٢٣,٩٠٠
الأنشطة التمويلية		
صافي الزيادة / (النقص) في الأوراق التجارية باليورو	١,٢٩٩,٨٥١	(١,٠٢٩,٨١٤)
صافي المتحصلات من القروض	٢٥,٥٩٣,٦٧٧	٩,٩٢٢,٥٣٩
تسديد قروض	(٢٠,٧١١,٢٨٠)	(٧,٣٧٦,٠٧٢)
الفوائد المدفوعة على القروض والأوراق التجارية باليورو	(٣٣٦,١٤٣)	(٤٣١,٥٣٢)
دفعات مطلوبات عقود الإيجار	(٥٤,٠٤٧)	(٣٢,٦٢٥)
توزيعات أرباح مدفوعة إلى حاملي أسهم البنك	(٢,٦٤٣,٨٠٤)	(٢,٣٩١,١٨٦)
الاستحواذ على حقوق غير مسيطرة	(١٩,٠٥٤)	-
سداد سندات رأس المال (إيضاح ٢٠)	-	(١,٨٣٦,٥٠٠)
قسائم مدفوعة على سندات رأس المال (إيضاح ٢٨)	(١٤٧,٣١٧)	(١٢١,٢٤١)
صافي النقد من / (المستخدم في) الأنشطة التمويلية	٢,٩٨١,٨٨٣	(٣,٢٩٦,٤٣١)
صافي الزيادة في النقد وما يعادله	١٣,٩٣٤	١٥,٤١٤,٣٣٦
النقد وما يعادله في بداية الفترة	٢٢,٨٥٦,٢٧٣	٢٣,٠٩٤,٨٥٣
النقد وما يعادله في نهاية الفترة	٢٢,٨٧٠,٢٠٧	٣٨,٥٠٩,١٨٩

(*) يرجى الرجوع إلى الإيضاح رقم ٢,١ للتفاصيل حول أساس الإعداد

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٥ جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

النقد وما يعادله

يتكون النقد وما يعادله المدرج في بيان التدفقات النقدية المرحلي الموحد المختصر من المبالغ التالية:

	كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢٠ غير مدققة ألف درهم	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ مدققة ألف درهم
نقد وأرصدة لدى البنوك المركزية (إيضاح ٥)	٢١,٢٦٦,٩٣٧	٢٤,٩٠٥,٢١٣
ودائع وأرصدة مستحقة من البنوك (باستثناء قروض وسلفيات للبنوك) (إيضاح ٦)	١٢,١٤٠,٨٠٦	١١,٣٨٩,٥١٤
مبالغ مستحقة للبنوك (إيضاح ١٣)	(٦,٣٣٧,٢١٣)	(٥,٧٣٢,٧٧٩)
	٢٧,٠٧٠,٥٣٠	٣٠,٥٦١,٩٤٨
ناقصاً: نقد وأرصدة لدى البنوك المركزية وودائع وأرصدة مستحقة من البنوك،		
– بتواريخ استحقاق أصلية لأكثر من ٣ أشهر	(٧,٨٩٥,٧٠٤)	(١٠,٤٤٢,٧٩١)
زائداً: مبالغ مستحقة للبنوك - بتواريخ استحقاق أصلية لأكثر من ٣ أشهر	٣,٥٦٠,٤٠٥	٢,٥٥٣,٤٣٤
زائداً: النقد وما يعادله المدرج في الموجودات المحتفظ بها للبيع	١٣٤,٩٧٦	١٨٣,٦٨٢
إجمالي النقد وما يعادله	٢٢,٨٧٠,٢٠٧	٢٢,٨٥٦,٢٧٣

١ معلومات عامة

إن بنك أبوظبي التجاري ش.م.ع. ("بنك أبوظبي التجاري" أو "البنك") هو شركة مساهمة عامة محدودة المسؤولية مسجلة في إمارة أبوظبي بدولة الإمارات العربية المتحدة. يتمثل النشاط الرئيسي للبنك وشركاته التابعة (يُشار إليها معاً بـ "المجموعة") في تقديم الخدمات المصرفية للأفراد والشركات والخدمات المصرفية الإسلامية والخدمات المالية الأخرى.

في ٢١ مارس ٢٠١٩، وافق مساهمو بنك أبوظبي التجاري وبنك الاتحاد الوطني ش.م.ع ("بنك الاتحاد الوطني") على دمج البنكين بموجب المادة رقم ٢٨٣ (١) من القانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم ٢ لسنة ٢٠١٥ وعلى الاستحواذ اللاحق على ما نسبته ١٠٠٪ من رأس مال مصرف الهلال ش.م.ع من قبل البنك المدمج. تم الدمج من خلال إصدار ٠,٥٩٦٦ سهم جديد في بنك أبوظبي التجاري لكل سهم واحد من بنك الاتحاد الوطني، وذلك وفقاً لشروط وأحكام الدمج. بعد الدمج، أصبح مساهمو بنك أبوظبي التجاري وبنك الاتحاد الوطني يمتلكون ما يقارب ٧٦٪ و٢٤٪ من البنك المدمج على التوالي. في تاريخ سريان مفعول الدمج، تم إلغاء إدراج أسهم بنك الاتحاد الوطني من سوق أبوظبي للأوراق المالية. احتفظ البنك المدمج بالتسجيلات القانونية لبنك أبوظبي التجاري.

أصدر البنك المدمج سندات إلزامية التحويل ("السندات") بقيمة ١,٠٠٠,٠٠٠ ألف درهم للمساهم في مصرف الهلال مقابل الاستحواذ على كامل رأس المال الصادر للمصرف. تم تحويل السندات مباشرةً إلى ١١٧,٦٤٧,٠٥٨ سهم لبنك أبوظبي التجاري.

كان التاريخ الفعلي للدمج والاستحواذ المذكورين أعلاه في ١ مايو ٢٠١٩.

إن عنوان المقر الرئيسي المسجل للبنك هو مبنى الفرع الرئيسي لبنك أبوظبي التجاري، شارع الشيخ زايد بن سلطان، قطعة ج-٣٣، قطاع هـ -١١، ص.ب ٩٣٩، أبوظبي، الإمارات العربية المتحدة.

٢ ملخص السياسات المحاسبية الهامة

٢,١ أساس الإعداد

لقد تم إعداد المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة وفقاً لمبدأ الاستمرارية ووفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ - التقارير المالية المرحلية، ولا تشمل كافة المعلومات المطلوبة للبيانات المالية السنوية الشاملة ويجب قراءتها إلى جانب البيانات المالية الموحدة للبنك للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩، والتي تم إعدادها وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية والتفسيرات الصادرة عن لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية.

تتضمن المعلومات المالية الموحدة المختصرة والإيضاحات ذات الصلة لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٠ نتائج بنك الاتحاد الوطني ومصرف الهلال وشركاتهما التابعة في حين لا تتضمن نتائج المقارنة لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٩ نتائجهما قبل ١ مايو ٢٠١٩ أي تاريخ الدمج والاستحواذ.

تم اتباع نفس السياسات المحاسبية وطرق العرض والاحتساب في هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة كما تم تطبيقها في إعداد وعرض البيانات المالية الموحدة للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩، باستثناء التغيرات في السياسات المحاسبية المدرجة في الإيضاح رقم ٢,٥.

تمت إعادة إدراج (يرجى الرجوع إلى الإيضاح رقم ٣٥) وإعادة تصنيف وإعادة ترتيب بعض إيضاحات / أرقام إفصاحات المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة للمجموعة للفترة السابقة لتتوافق مع عرض الفترة الحالية.

٢ ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

٢,١ أساس الإعداد (تتمة)

إن النتائج لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٠ لا تعتبر بالضرورة مؤشراً على النتائج المتوقعة للسنة المالية التي سوف تنتهي في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠.

لقد تم إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة وعرضها بدرهم الإمارات العربية المتحدة (درهم)، وهو العملة الوظيفية وعملة العرض للمجموعة، كما تم تقريبها إلى أقرب ألف درهم ما لم يُشار إلى خلاف ذلك.

يتطلب إعداد المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية من الإدارة وضع أحكام وتقديرات وافتراضات تؤثر على تطبيق السياسات المحاسبية والمبالغ المدرجة للموجودات والمطلوبات والإيرادات والمصاريف. قد تختلف النتائج الفعلية عن هذه التقديرات.

كانت الجوانب الرئيسية للأحكام والتقديرات والافتراضات المطبقة في هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة، بما في ذلك المصادر الرئيسية للتقديرات غير المؤكدة مثل تلك المطبقة في البيانات المالية الموحدة لبنك أبوظبي التجاري للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩، باستثناء تلك المفصح عنها في الإيضاح رقم ٣.

٢,٢ تطبيق المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة

٢,٢,١ المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة الفعّالة للفترات المحاسبية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠٢٠

في الفترة الحالية، قامت المجموعة بتطبيق التعديلات التالية على المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الصادرة عن المجلس الدولي للمعايير المحاسبية والتي تصبح فعّالة بشكل إلزامي للفترة المحاسبية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠٢٠. لم يكن لتطبيق هذه التعديلات على المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية أي تأثير مادي على المبالغ المدرجة للفترة الحالية والفترات السابقة ولكن قد تؤثر على محاسبة المعاملات أو الترتيبات المستقبلية للمجموعة.

- تعديلات على المراجع حول الإطار النظري لإعداد التقارير المالية.
- تعديل على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٣ المتعلق بتعريف الأعمال.
- تعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٧ والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ ومعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٩ المتعلق بتعديل معيار معدل الفائدة.
- تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم ١ ومعيار المحاسبة الدولي رقم ٨ المتعلق بتعريف المادية.
- تعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٦ المتعلقة بامتياز الإيجار المتعلق بكوفيد ١٩.

بخلاف ما ذُكر أعلاه، لم تكن هناك أية معايير دولية لإعداد التقارير المالية أو تعديلات أو تفسيرات جوهرية أخرى دخلت حيز التنفيذ للمرة الأولى للسنة المالية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠٢٠.

٢ ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

٢,٢ تطبيق المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة (تتمة)

٢,٢,٢ المعايير والتفسيرات الصادرة ولكنها غير فعّالة بعد

لم تقم المجموعة بشكل مبكر بتطبيق أية معايير دولية لإعداد تقارير مالية جديدة ومعدلة صادرة ولكنها غير فعّالة بعد.

المعايير الجديدة والتعديلات الهامة على المعايير القابلة للتطبيق على المجموعة:	فعّالة للفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد
تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم ١ والذي يتناول تصنيف المطلوبات كمتداولة أو غير متداولة مما يوفر نهجاً أكثر عمومية بناءً على الترتيبات التعاقدية المعمول بها في تاريخ التقارير المالية.	١ يناير ٢٠٢٢
تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم ١٦ "الممتلكات والآلات والمعدات" فيما يتعلق بالمتحصلات من بيع البنود التي تم إنتاجها أثناء عملية إيصال الأصل إلى الموقع والحالة اللازمة ليكون قادراً على العمل بالطريقة التي تحددها الإدارة.	١ يناير ٢٠٢٢
تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٧ والتي تعدّل المعيار المتعلق بالتكاليف التي يجب أن تدرجها الشركة كتكلفة تنفيذ العقد عند تقييم ما إذا كان العقد مثقلاً بالالتزامات.	١ يناير ٢٠٢٢
تعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٣ "دمج الأعمال" والتي تعمل على تحديث مرجع قديم وارد في المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٣ دون تغيير متطلباته بشكل كبير.	١ يناير ٢٠٢٢
التحسينات السنوية على المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية ٢٠١٨ - ٢٠٢٠	١ يناير ٢٠٢٢
تعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٠ "البيانات المالية الموحدة" ومعيار المحاسبة الدولي رقم ٢٨ "الاستثمارات في شركات زميلة وشركات ائتلاف (٢٠١١)" المتعلقة بمعالجة البيع أو المساهمة بالموجودات من مستثمر إلى شركته الزميلة أو شركة الائتلاف.	تم تأجيل تاريخ سريان المفعول إلى أجلٍ غير مسمى. لا يزال التطبيق مسموحاً به.
المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٧ عقود التأمين الذي يتطلب أن يتم قياس مطلوبات التأمين بالقيمة الحالية لاستيفاء الالتزامات، ويوفر نهجاً أكثر توحيداً للقياس والعرض لكافة عقود التأمين. تم تصميم هذه المتطلبات من أجل تحقيق هدف قائم على مبدأ محاسبي متسق لعقود التأمين. يحل المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٧ محل المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٤ عقود التأمين اعتباراً من ١ يناير ٢٠٢١.	١ يناير ٢٠٢٣
تعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٧ الذي يتناول الشكوك والتحديات المتعلقة بعملية التطبيق والتي تم تحديدها بعد إصدار المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٧ "عقود التأمين" في ٢٠١٧.	١ يناير ٢٠٢٣

تتوقع الإدارة أن يتم تطبيق هذه التعديلات في المعلومات المالية في أول فترة يصبح فيها تطبيقها إلزامياً. يتم حالياً تقييم تأثير هذه المعايير والتعديلات من قبل الإدارة.

٢ ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

٢,٢ تطبيق المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة (تتمة)

٢,٢,٢ المعايير والتفسيرات الصادرة ولكنها غير فعّالة بعد (تتمة)

تحديث على التغيرات المرتقبة في المعدلات المرجعية (ايبور)
لا يزال تأثير استبدال معدلات الفائدة المعروضة بين البنوك ("ايبور") بمعدلات بديلة خالية من المخاطر على منتجات وخدمات المجموعة مجال تركيز رئيسي. لدى المجموعة حجم كبير ومتنامي من العقود التي تستند إلى إيبورز مثل ليبور وايبور، والتي تمتد إلى ما بعد سنة ٢٠٢١ حيث يكون من المحتمل أن يتوقف إصدار معدلات ايبورز هذه. بدأت الإدارة مشروعاً لتنسيق الأنشطة الانتقالية للمجموعة يهدف إلى تقليل حجم هذه العقود القائمة عند إيقاف معدلات ايبورز هذه، وبالتالي ما ينتج عن ذلك من تعطيل للتدفقات المالية والخسائر الاقتصادية المحتملة. يعد المشروع هاماً من حيث الحجم والتعقيد وسوف يؤثر على العديد من المنتجات والعملات والأنظمة والعمليات. تُعرّض عملية تبني معدلات مرجعية جديدة المجموعة للمخاطر التشغيلية والمالية مثل تقلبات الأرباح الناتجة عن تعديلات العقود والتغيرات في محاسبة التحوط. تواصل المجموعة العمل مع مختلف أصحاب المصالح لدعم الانتقال المنتظم والتخفيف من المخاطر الناتجة عن العملية الانتقالية.

٢,٣ أساس التوحيد

تتضمن هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة البيانات المالية للبنك وشركاته التابعة (يُشار إليها معاً بـ "المجموعة").

الشركات التابعة

إن الشركات التابعة هي المنشآت التي تخضع لسيطرة البنك. يسيطر البنك على منشأة ما عندما يكون البنك معرّضاً للعوائد المتغيرة أو لديه حقوق فيها نتيجة مشاركته في المنشأة إضافة إلى قدرته على التأثير على تلك العوائد من خلال سيطرته على المنشأة. يتم إدراج البيانات المالية للشركات التابعة ضمن المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة اعتباراً من تاريخ بدء السيطرة حتى تاريخ انتهاء هذه السيطرة.

٢ ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

٢,٣ أساس التوحيد (تتمة)

فيما يلي قائمة الشركات التابعة كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢٠:

		التأسيس		
اسم الشركة التابعة	نسبة الملكية	السنة	البلد	الأنشطة الرئيسية
أبوظبي التجاري للأوراق المالية ذ.م.م	٪١٠٠	٢٠٠٥	الإمارات العربية المتحدة	الوساطة في تجارة الأدوات المالية والأسهم
شركة أبوظبي التجاري للعقارات ذ.م.م	٪١٠٠	٢٠٠٥	الإمارات العربية المتحدة	إدارة العقارات والخدمات الاستشارية
شركة أبوظبي التجاري للحلول المالية ذ.م.م	٪١٠٠	٢٠٠٥	الإمارات العربية المتحدة	الاستثمارات المالية
شركة أبوظبي التجاري للخدمات الاستثمارية ذ.م.م	٪١٠٠	٢٠٠٥	الإمارات العربية المتحدة	الاستثمارات المالية
كينتك لتطوير البنية التحتية ذ.م.م	٪١٠٠	٢٠٠٦	الإمارات العربية المتحدة	الاستثمارات المالية
شركة أبوظبي التجاري لتطوير للعقارات ذ.م.م (١)	٪١٠٠	٢٠٠٦	الإمارات العربية المتحدة	تطوير العقارات
شركة أبوظبي التجاري للخدمات الهندسية ذ.م.م	٪١٠٠	٢٠٠٧	الإمارات العربية المتحدة	الخدمات الهندسية
بنك أبوظبي التجاري فايننس (كايمان) المحدودة	٪١٠٠	٢٠٠٨	جزر الكايمان	أنشطة تمويل الخزينة
أسواق بنك أبوظبي التجاري (كايمان) المحدودة (المعروفة سابقاً باسم بنك أبوظبي التجاري القابضة (كايمان) المحدودة)	٪١٠٠	٢٠٠٨	جزر الكايمان	الأنشطة المرتبطة بالخزينة
بنك أبوظبي التجاري ال تي آي بي (آي أو ام) ليمتد	حقوق مسيطرة	٢٠٠٨	جزيرة مان	أنشطة أمناء الاستثمار
بنك أبوظبي التجاري (مكتب تمثيل المملكة المتحدة) المحدودة	٪١٠٠	٢٠٠٨	المملكة المتحدة	مكتب تمثيل في المملكة المتحدة ووكيل خدمات
إتمام للخدمات منطقة حرة ش.ذ.م.م (المعروفة سابقاً باسم شركة بنك أبوظبي التجاري للخدمات منطقة حرة ش.ذ.م.م)	٪١٠٠	٢٠١٠	الإمارات العربية المتحدة	تخليص المعاملات والدعم الإداري للمجموعة
أد ان ايه سي فينتشرز ذ.م.م.	٪٩٩,٧٥	٢٠١٢	البحرين	أنشطة أمناء الاستثمار
إتمام للخدمات ش.ذ.م.م	٪١٠٠	٢٠١٣	الإمارات العربية المتحدة	تخليص المعاملات والدعم الإداري للمجموعة
أوميكرون كابيتال	٪١٠٠	٢٠١٤	جزر الكايمان	أنشطة تمويل الخزينة
بنك أبوظبي التجاري للهيكلة ١ (كايمان) المحدودة	٪١٠٠	٢٠١٦	جزر الكايمان	أنشطة تمويل الخزينة
الخدمات المشتركة (اس ايه آر ال)	٪١٠٠	٢٠١٨	لوكسمبورغ	الاستحواذ، تملك، إدارة واستبعاد المشاركات والمصالح
بنك أبوظبي التجاري لإدارة الأصول المحدودة	٪١٠٠	٢٠١٨	الإمارات العربية المتحدة	إدارة الثروات والخدمات المصرفية الخاصة
شركة الوفاق للتمويل ش.م.خ.	٪٨٩,٢	٢٠٠٦	الإمارات العربية المتحدة	منتجات وخدمات تمويلية متوافقة مع أحكام الشريعة الإسلامية
الوفاق العقارية ذ.م.م.	٪٨٩,٢	٢٠١٥	الإمارات العربية المتحدة	خدمات إدارة العقارات
شركة الاتحاد للوساطة ذ.م.م.	٪١٠٠	٢٠٠٢	الإمارات العربية المتحدة	وكيل في تداول الأدوات المالية والأسهم.
انجاز لإدارة التسويق ذ.م.م.	٪٩٩	٢٠٠٧	الإمارات العربية المتحدة	خدمات إدارة التسويق
بنك الاتحاد الوطني – مصر	٪٩٩,٧٤	١٩٨١	مصر	الأعمال التجارية المصرفية
مصرف الهلال ش.م.ع.	٪١٠٠	٢٠٠٧	الإمارات العربية المتحدة	الأنشطة المصرفية الإسلامية
مصرف الهلال الإسلامي ش.م.ع.	٪١٠٠	٢٠١٠	كازاخستان	الأنشطة المصرفية الإسلامية
الهلال للتأجير ال ال بي	٪١٠٠	٢٠١١	كازاخستان	عمليات التأجير المتوافقة مع أحكام الشريعة الإسلامية
الهلال للسيارات ذ.م.م (٢)	٪١٠٠	٢٠٠٩	الإمارات العربية المتحدة	التداول المتوافق مع أحكام الشريعة الإسلامية في السيارات الجديدة والمستعملة
الهلال الماريا للتطوير ذ.م.م. (٣)	٪١٠٠	٢٠١٢	الإمارات العربية المتحدة	التطوير العقاري
شركة مصرف الهلال للصكوك ليمتد	حقوق مسيطرة	٢٠١١	جزر الكايمان	أنشطة تمويل الخزينة

(١) غير عاملة
(٢) عمليات غير مستمرة
(٣) تحت التصفية

خلال هذا الربع، قام مصرف الهلال ش.م.ع ببيع كامل حصته في شركة الهلال تكافل ش.م.خ.

٢ ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

٢,٣ أساس التوحيد (تتمة)

إدارة الصناديق

يقوم البنك بإدارة والإشراف على الموجودات المحتفظ بها في صناديق حصص الاستثمار بالنيابة عن المستثمرين. لا يتم إدراج البيانات المالية لهذه المنشآت ضمن المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة إلا إذا كان البنك مسيطراً على المنشأة، كما ذُكِر أعلاه.

فقدان السيطرة

عند فقدان السيطرة، يقوم البنك باستبعاد موجودات ومطلوبات الشركة التابعة وأية حقوق غير مسيطرة ومكونات حقوق الملكية الأخرى المتعلقة بالشركة التابعة. يتم إدراج أي فائض أو عجز ناتج عن فقدان السيطرة ضمن بيان الدخل المرحلي الموحد المختصر. إذا احتفظ البنك بأية حصص في الشركة التابعة السابقة، عندها يتم قياس هذه الحصص بالقيمة العادلة في تاريخ فقدان السيطرة. يتم لاحقاً احتساب هذه الحصص كجهة مستثمر فيها محتسبة وفقاً لطريقة حقوق الملكية أو وفقاً للسياسة المحاسبية للبنك بالنسبة للأدوات المالية وذلك استناداً إلى مستوى النفوذ المحتفظ به.

المعاملات المستبعدة عند التوحيد

يتم استبعاد كافة الأرصدة والإيرادات والمصاريف والتدفقات النقدية الناتجة عن المعاملات ما بين شركات المجموعة بالكامل عند التوحيد.

استثمار في شركة زميلة

إن الشركات الزميلة هي تلك المنشآت التي يكون لدى المجموعة نفوذ جوهري عليها. إن النفوذ الجوهري هو القدرة على المشاركة في قرارات السياسة المالية والتشغيلية في الجهة المستثمر فيها ولكن ليس السيطرة أو السيطرة المشتركة على تلك السياسات.

يتم احتساب الاستثمارات في الشركات الزميلة باستخدام طريقة حقوق الملكية ويتم إدراجها مبدئياً بالتكلفة. تتضمن تكلفة الاستثمارات تكاليف المعاملات.

تتضمن المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة حصة المجموعة من الربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر للاستثمار في شركات زميلة، بعد التعديلات لتتوافق مع السياسات المحاسبية للمجموعة، من تاريخ بداية النفوذ الجوهري وحتى تاريخ توقف النفوذ الجوهري.

عندما تتجاوز حصة المجموعة من الخسائر حصتها في الجهات المستثمر فيها المحتسبة وفقاً لطريقة حقوق الملكية، عندها يتم تخفيض القيمة الدفترية للاستثمار، والتي تتضمن أية حصص طويلة الأجل تشكل جزءاً منها، إلى صفر ويتوقف إدراج أية خسائر إضافية أخرى إلا إلى الحد الذي يكون فيه لدى المجموعة التزامات أو قدمت دفعات بالنيابة عن الجهة المستثمر فيها.

ترتيبات مشتركة

إن الترتيبات المشتركة هي الترتيبات التي تمتلك المجموعة سيطرة مشتركة عليها، والتي تم إنشاؤها من خلال العقود التي تتطلب موافقة بالإجماع على القرارات حول الأنشطة التي يكون لها تأثير جوهري على عوائد الترتيبات. يتم تصنيف واحتساب الترتيبات كما يلي:

العملية المشتركة – عندما يكون للمجموعة حقوق في الموجودات والتزامات في المطلوبات المتعلقة بترتيب ما، تقوم المجموعة باحتساب موجوداتها ومطلوباتها ومعاملاتها، بما في ذلك حصتها في تلك المحتفظ بها أو المتكبدة بشكلٍ مشترك، فيما يتعلق بالعملية المشتركة.

شركات الائتلاف – عندما يكون للمجموعة حقوق فقط في صافي موجودات الترتيبات، تقوم المجموعة باحتساب حصتها باستخدام طريقة حقوق الملكية، كما في حالة الشركات الزميلة.

٢ ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

٢,٤ دمج الأعمال التي تخضع لسيطرة مشتركة

إن دمج الأعمال الذي يضم منشآت تخضع للسيطرة المشتركة هو دمج الأعمال الذي يتم فيه في نهاية المطاف السيطرة على كافة المنشآت أو الشركات المدموجة من قبل نفس الطرف أو الأطراف قبل وبعد دمج الأعمال، ولا تعتبر هذه السيطرة مؤقتة. لا يوجد حالياً إرشادات محددة حول المحاسبة لمعاملات السيطرة المشتركة بموجب المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية، وبالتالي تحتاج الإدارة إلى استخدام الأحكام لتطوير سياسة محاسبية توفر المعلومات ذات الصلة والموثوق بها وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٨ السياسات المحاسبية، التغيرات في التقديرات المحاسبية والأخطاء.

تقوم المجموعة باحتساب دمج الأعمال التي تخضع للسيطرة المشتركة باستخدام طريقة الاستحواذ، فقط إذا كان هناك جوهر تجاري. بموجب طريقة الاستحواذ، يتم قياس الاعتبار المحول من دمج الأعمال بالقيمة العادلة، والتي يتم احتسابها كمجموع القيم العادلة في تاريخ الاستحواذ للموجودات المحولة من قبل المجموعة، والمطلوبات التي تكبدتها المجموعة إلى المالكين السابقين للجهة المستحوذ عليها وحقوق الملكية الصادرة عن المجموعة في مقابل السيطرة على الجهة المستحوذ عليها. يتم إدراج التكاليف المرتبطة بالاستحواذ في بيان الدخل المرحلي الموحد المختصر عند تكبدها.

في تاريخ الاستحواذ، يتم إدراج الموجودات القابلة للتحديد المستحوذ عليها والمطلوبات المفترضة بقيمها العادلة، باستثناء ما يلي:

- يتم إدراج واحتساب موجودات أو مطلوبات الضريبة المؤجلة والموجودات أو المطلوبات المتعلقة بترتيبات مكافآت الموظفين وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ١٢ ضرائب الدخل ومعيار المحاسبة الدولي رقم ١٩ مكافآت الموظفين على التوالي؛ و
- يتم قياس الموجودات (أو مجموعات الاستبعاد) المصنفة كمحتفظ بها للبيع وفقاً للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٥ الموجودات غير المتداولة المحتفظ بها للبيع والعمليات غير المستمرة وفقاً لذلك المعيار.

يتم قياس الشهرة كفائض إجمالي الاعتبار المحول، وقيمة حقوق الملكية غير المسيطرة في الجهة المستحوذ عليها والقيمة العادلة لحصة حقوق الملكية المحتفظ بها سابقاً من قبل المُستحوِذ في الجهة المستحوذ عليها (إن وجدت) على صافي مبالغ الموجودات القابلة للتحديد المستحوذ عليها والمطلوبات المفترضة في تاريخ الاستحواذ. في حال تجاوز، بعد إعادة التقييم، صافي مبالغ الموجودات القابلة للتحديد المستحوذ عليها والمطلوبات المفترضة في تاريخ الاستحواذ إجمالي الاعتبار المحول، يتم إدراج فائض مبلغ حقوق الملكية غير المسيطرة في الجهة المستحوذ عليها والقيمة العادلة لحصة المُستحوِذ المحتفظ بها سابقاً في الجهة المستحوذ عليها (إن وجدت)، مباشرةً في بيان الدخل المرحلي الموحد المختصر كربح من شراء صفقة.

إن حقوق الملكية غير المسيطرة التي تمثل حصص ملكية حالية وتؤهل حامليها للحصول على حصة تناسبية في صافي موجودات المنشأة في حالة التصفية قد يتم قياسها مبدئياً إما بالقيمة العادلة أو بالحصة التناسبية لحقوق الملكية غير المسيطرة من المبالغ المدرجة لصافي موجودات الجهة المستحوذ عليها القابلة للتحديد. يتم اختيار أساس القياس على أساس كل معاملة على حدة. يتم قياس أنواع حقوق الملكية غير المسيطرة الأخرى بالقيمة العادلة أو، حيثما ينطبق، وفقاً للأساس المحدد في معيار دولي آخر للتقارير المالية.

عند إنجاز دمج الأعمال على مراحل، يتم إعادة قياس حصة حقوق الملكية المحتفظ بها سابقاً من قبل المجموعة في الشركة المستحوذ عليها إلى قيمتها العادلة في تاريخ الاستحواذ ويتم إدراج الأرباح أو الخسائر الناتجة، إن وجدت، ضمن بيان الدخل المرحلي الموحد المختصر. يتم إعادة تصنيف المبالغ الناشئة عن الحصص في الجهة المستحوذ عليها قبل تاريخ الاستحواذ والتي تم إدراجها سابقاً في الدخل الشامل الآخر إلى بيان الدخل المرحلي الموحد المختصر عندما تكون هذه المعاملة ملائمة فيما لو تم استبعاد هذه الحصة.

إذا لم تكتمل المحاسبة الأولية لدمج الأعمال في نهاية فترة التقارير المالية التي وقع فيها الدمج، تقوم المجموعة بإدراج المبالغ المبدئية للبنود التي لم تكتمل المحاسبة بالنسبة لها. يتم تعديل تلك المبالغ المبدئية خلال فترة القياس، أو يتم إدراج موجودات أو مطلوبات إضافية، لتعكس المعلومات الحديثة التي تم الحصول عليها حول الحقائق والظروف القائمة في تاريخ الاستحواذ، التي لو كانت معلومة، لأثرت على المبالغ المدرجة في ذلك التاريخ.

٢ ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

٢,٤ دمج الأعمال التي تخضع لسيطرة مشتركة (تتمة)

إن فترة القياس هي الفترة التي تمتد من تاريخ الاستحواذ إلى تاريخ حصول المجموعة على معلومات كاملة حول الحقائق والظروف القائمة في تاريخ الاستحواذ، ولكن لا تتجاوز اثني عشر شهراً.

اختبار الانخفاض في قيمة الشهرة
يتم إدراج الشهرة الناتجة عن الاستحواذ على الأعمال بالتكلفة كما تم تحديدها في تاريخ الاستحواذ على الأعمال (إيضاح ٣٥) ناقصاً خسائر الانخفاض في القيمة المتراكمة، إن وجدت.

لغايات تتعلق باختبار الانخفاض في القيمة، يتم تخصيص الشهرة على كل وحدة من الوحدات المولدة للنقد لدى المجموعة (أو مجموعة من الوحدات المولدة للنقد) التي يتوقع أن تستفيد من التآزر الناتج عن عملية الدمج.

يتم إجراء اختبار للانخفاض في القيمة للوحدة المولدة للنقد بشكل سنوي أو بشكل أكثر تكراراً إذا وُجِد ما يشير إلى انخفاض قيمتها. إذا كانت القيمة القابلة للاسترداد للوحدة المولدة للنقد أقل من قيمتها الدفترية، يتم تخصيص خسارة الانخفاض في القيمة أولاً لتخفيض القيمة الدفترية لأية شهرة مخصصة للوحدة ومن ثم على الموجودات الأخرى للوحدة تناسبياً بناءً على القيمة الدفترية لكل أصل في الوحدة. يتم إدراج أية خسارة انخفاض في قيمة الشهرة مباشرةً ضمن بيان الدخل المرحلي الموحد المختصر. لا يتم عكس خسائر الانخفاض في القيمة المدرجة للشهرة في فترات لاحقة.

عند استبعاد الوحدة المولدة للنقد ذات الصلة، يتم إدراج المبلغ العائد للشهرة أثناء تحديد الأرباح أو الخسائر الناتجة عن الاستبعاد.

٢,٥ التغيرات في السياسات المحاسبية عند تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ - محاسبة التحوط

قامت المجموعة بتطبيق متطلبات محاسبة التحوط الواردة في المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ اعتباراً من ١ يناير ٢٠٢٠. كجزء من المرحلة الانتقالية، أجرت المجموعة مراجعة لكافة علاقات التحوط الحالية بموجب معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٩ واستنتجت أن كافة علاقات التحوط تأهّلت بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ بعد أخذها في الاعتبار أية عملية إعادة موازنة لعلاقة التحوط عند الانتقال والتي تعتبر علاقات تحوط مستمرة.

تم تطبيق متطلبات محاسبة التحوط بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ على أساس مستقبلي ولم ينتج عنها أية تعديلات على الأرباح المحتجزة الافتتاحية للمجموعة.

السياسة المحاسبية حتى ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

يتم تصنيف المشتقات المصنفة كتحوطات إما كـ: (١) تحوطات للتغير في القيمة العادلة للموجودات أو المطلوبات المدرجة أو الالتزامات الثابتة ("تحوطات القيمة العادلة")؛ (٢) تحوطات للتغير في التدفقات النقدية المستقبلية العائدة إلى مخاطر معينة مرتبطة بأصل أو التزام مدرج، أو معاملة متوقعة ومحتملة إلى حد كبير يمكن أن تؤثر على صافي الدخل المستقبلي المدرج ("تحوطات التدفقات النقدية")؛ أو (٣) تحوط لصافي الاستثمار في عملية أجنبية ("تحوطات لصافي الاستثمار"). يتم تطبيق محاسبة التحوط على المشتقات المصنفة بهذه الطريقة بشرط استيفاء بعض المعايير.

عند بدء علاقة التحوط، ومن أجل التأهل لمحاسبة التحوط، توثق المجموعة العلاقة بين أدوات التحوط والبنود المتحوط لها بالإضافة إلى هدفها من إدارة المخاطر وإستراتيجيتها للقيام بالتحوط. تتطلب المجموعة كذلك تقييماً موثقاً، في بداية التحوط وعلى أساس مستمر على حد سواء، لمعرفة ما إذا كانت أدوات التحوط، وبشكل أساسي المشتقات، المستخدمة في معاملات التحوط فعّالة إلى حد كبير في تسوية التغيرات العائدة إلى المخاطر المتحوط لها في القيم العادلة أو التدفقات النقدية للبنود المتحوط لها. يتم إدراج إيرادات ومصاريف الفوائد على أدوات التحوط المصنفة والمؤهلة ضمن "صافي إيرادات الفوائد".

٢ ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

٢,٥ التغيرات في السياسات المحاسبية عند تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ - محاسبة التحوط (تتمة)

السياسة المحاسبية حتى ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ (تتمة)

تحوطات القيمة العادلة

عندما يتم تصنيف علاقة تحوط كتحوط للقيمة العادلة، يتم تعديل البند المتحوط له للتغير في القيمة العادلة فيما يتعلق بالمخاطر التي يتم التحوط لها. يتم إدراج الأرباح أو الخسائر الناتجة عن التغيرات في القيمة العادلة لكل من المشتقات والبنود المتحوط لها العائدة إلى مخاطر المتحوط لها في بيان الدخل المرحلي الموحد المختصر ويتم تعديل القيمة الدفترية للبند المتحوط له وفقاً لذلك. إذا انتهت صلاحية مشتق، أو تم بيعه، أو إنهاؤه، أو ممارسته، أو لم يعد يستوفي معايير محاسبة التحوط للقيمة العادلة أو تم إبطال التصنيف، عندها يتم إيقاف محاسبة التحوط بأثر مستقبلي. يتم إطفاء أي تعديل حتى تلك اللحظة على القيمة الدفترية للبند المتحوط له، والذي تستخدم له طريقة الفائدة الفعلية، في بيان الدخل المرحلي الموحد المختصر كجزء من معدل الفائدة الفعلي المعاد احتسابه خلال الفترة حتى الاستحقاق أو الاستبعاد.

تحوطات التدفقات النقدية

يتم إدراج الجزء الفعّال من التغيرات في القيمة العادلة للمشتقات وأدوات التحوط المؤهلة الأخرى والمصنفة والمؤهلة كتحوطات للتدفقات النقدية في الدخل الشامل الآخر ويتم تجميعها ضمن احتياطي التحوط للتدفقات النقدية. يتم تعديل احتياطي التحوط للتدفقات النقدية إلى الأرباح أو الخسائر المتراكمة على أداة التحوط والتغير التراكمي في القيمة العادلة للبند المتحوط له، أيهما أقل. يتم إدراج الأرباح أو الخسائر المتعلقة بالجزء غير الفعّال مباشرةً في بيان الدخل المرحلي الموحد المختصر.

يتم إعادة تصنيف المبالغ المدرجة سابقاً في الدخل الشامل الآخر والمتراكمة ضمن حقوق الملكية إلى بيان الدخل المرحلي الموحد المختصر في الفترات التي يؤثر فيها البند المتحوط له على الأرباح أو الخسائر، في نفس سطر البند المتحوط له المدرج. ومع ذلك، عندما تؤدي المعاملة المتوقعة المتحوط لها إلى إدراج أصل غير مالي أو التزام غير مالي، يتم حذف الأرباح والخسائر المدرجة سابقاً في الدخل الشامل الآخر والمتراكمة في حقوق الملكية من حقوق الملكية ويتم إدراجها في القياس المبدئي لتكلفة الأصل غير المالي أو الالتزام غير المالي. لا يؤثر هذا التحويل على الدخل الشامل الآخر. وعلاوة على ذلك، إذا كانت المجموعة تتوقع عدم استرداد بعض أو كل الخسائر المتراكمة في الدخل الشامل الآخر في المستقبل، عندها يتم إعادة تصنيف ذلك المبلغ على الفور ضمن بيان الدخل المرحلي الموحد المختصر.

يتم إيقاف محاسبة التحوط فقط عندما تتوقف علاقة التحوط (أو جزء منها) عن استيفاء معايير التأهل. يشمل ذلك الحالات التي تنتهي فيها صلاحية أداة التحوط أو يتم بيعها أو إنهاؤها أو ممارستها. يتم احتساب الإيقاف بأثر مستقبلي. تظل الأرباح أو الخسائر المدرجة في الدخل الشامل الآخر والمتراكمة في حقوق الملكية في ذلك الوقت ضمن حقوق الملكية ويتم إدراجها عندما يتم إدراج المعاملة المتوقعة في النهاية ضمن بيان الدخل المرحلي الموحد المختصر. عندما لا يعود من المتوقع حدوث معاملة متوقعة، يتم إدراج الأرباح أو الخسائر المتراكمة في حقوق الملكية مباشرةً ضمن بيان الدخل المرحلي الموحد المختصر.

التحوط لصافي الاستثمار

يتم احتساب التحوطات لصافي الاستثمارات في العمليات الأجنبية بطريقة مماثلة لتحوطات التدفقات النقدية. يتم إدراج الأرباح أو الخسائر من الجزء الفعّال لأداة التحوط في الدخل الشامل الآخر ويتم الاحتفاظ بها ضمن صافي احتياطي التحوط للاستثمار. يتم إدراج الأرباح أو الخسائر المتعلقة بالجزء غير الفعّال مباشرةً في بيان الدخل المرحلي الموحد المختصر. يتم إعادة تصنيف الأرباح والخسائر المتراكمة في حقوق الملكية من الدخل الشامل الآخر ويتم إدراجها في بيان الدخل المرحلي الموحد المختصر عند استبعاد العملية الأجنبية.

٢ ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

٢,٥ التغيرات في السياسات المحاسبية عند تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ - محاسبة التحوط (تتمة)

السياسة المحاسبية حتى ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ (تتمة)

اختبار فاعلية التحوط
بهدف التأهل لمحاسبة التحوط، تتطلب المجموعة عند بداية التحوط وعلى امتداد فترته، أن يكون كل تحوط فعّال إلى حد كبير (الفاعلية المستقبلية) وأن يثبت فاعليته الفعلية (الفاعلية بأثر رجعي) على أساسٍ مستمر.

يوضح توثيق كل علاقة تحوط كيفية تقييم مدى فاعلية التحوط. تعتمد الطريقة التي تتبعها المجموعة لتقييم فاعلية التحوط على استراتيجيتها لإدارة المخاطر.

من أجل الفاعلية المستقبلية، يجب توقع أن تكون أداة التحوط فعّالة إلى حد كبير في تسوية التغيرات في القيمة العادلة أو التدفقات النقدية العائدة إلى مخاطر التحوط خلال الفترة التي يتم فيها تصنيف التحوط. لكي تتحقق الفاعلية الفعلية، يجب أن تعمل التغيرات في القيمة العادلة أو التدفقات النقدية على تسوية بعضها البعض في حدود ٨٠ في المائة إلى ١٢٥ في المائة. يتم إدراج عدم فاعلية التحوط في بيان الدخل المرحلي الموحد المختصر.

مشتقات غير مؤهلة لمحاسبة التحوط
يتم إدراج كافة الأرباح والخسائر الناتجة عن التغيرات في القيم العادلة للمشتقات غير المؤهلة لمحاسبة التحوط مباشرةً في بيان الدخل المرحلي الموحد المختصر ضمن "صافي الأرباح من التعامل في المشتقات" في صافي إيرادات التداول.

السياسة المحاسبية اعتباراً من ١ يناير ٢٠٢٠

انتقال محاسبة التحوط من معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٩ إلى المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩
يقدم المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ نموذج جديد لمحاسبة التحوط والذي يوسع نطاق البنود المتحوط لها والمخاطر المؤهلة لمحاسبة التحوط ويوائم محاسبة التحوط بشكلٍ وثيق مع إدارة المخاطر. لم يعد يحدد النموذج الجديد المقاييس الكمية لاختبار الفاعلية ولا يسمح بإلغاء تعيين التحوط. ونتيجة لذلك، يتم استبدال نطاق ٨٠ ٪ - ١٢٥٪ الوارد في معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٩ باختبار قائم على الأهداف يركز على العلاقة الاقتصادية بين البند المتحوط له وأداة التحوط، وتأثير مخاطر الائتمان على تلك العلاقة الاقتصادية.

تقوم المجموعة بتصنيف بعض المشتقات كأدوات تحوط فيما يتعلق بمخاطر العملات الأجنبية ومخاطر معدلات الفائدة ضمن تحوطات القيمة العادلة أو تحوطات التدفقات النقدية أو التحوطات لصافي الاستثمارات في العمليات الأجنبية كما هو مناسب. يتم احتساب تحوطات مخاطر صرف العملات الأجنبية على الالتزامات الثابتة كتحوطات للتدفقات النقدية. عند بداية علاقة التحوط، توثق المجموعة العلاقة بين أداة التحوط والبند المتحوط له، بالإضافة إلى أهداف إدارتها للمخاطر واستراتيجيتها في إجراء معاملات التحوط المختلفة. وعلاوة على ذلك، عند بداية التحوط وعلى أساسٍ مستمر، توثق المجموعة ما إذا كانت أداة التحوط فعّالة في تسوية التغيرات في القيم العادلة أو التدفقات النقدية للبند المتحوط له العائدة إلى مخاطر التحوط، والتي تكون كذلك عندما تستوفي علاقات التحوط كافة متطلبات فاعلية التحوط التالية:

- هناك علاقة اقتصادية بين البند المتحوط له وأداة التحوط؛
- لا يسيطر تأثير مخاطر الائتمان على تغيرات القيمة الناتجة عن تلك العلاقة الاقتصادية؛ و
- تكون نسبة التحوط لعلاقة التحوط هي نفس تلك الناتجة عن كمية البند المتحوط له الذي تقوم المجموعة فعلياً بالتحوط له وكمية أداة التحوط التي تستخدمها المنشأة فعلياً للتحوط لكمية البند المتحوط له تلك.

إذا توقفت علاقة التحوط عن استيفاء متطلبات فاعلية التحوط المتعلقة بنسبة التحوط ولكن لا يزال هدف إدارة المخاطر لعلاقة التحوط المحددة كما هو، تقوم المجموعة بتعديل نسبة التحوط لعلاقة التحوط عن طريق إعادة موازنة التحوط، بحيث يستوفي معايير التأهل مرةً أخرى.

٢ ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

٢,٥ التغيرات في السياسات المحاسبية عند تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ - محاسبة التحوط (تتمة)

السياسة المحاسبية اعتباراً من ١ يناير ٢٠٢٠ (تتمة)

تحوطات القيمة العادلة

يتم إدراج التغير في القيمة العادلة لأدوات التحوط المؤهلة ضمن بيان الدخل المرحلي الموحد المختصر ما لم تقم أداة التحوط بالتحوط لأداة حقوق ملكية مصنفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر وفي هذه الحالة يتم إدراجها في الدخل الشامل الآخر. يتم تعديل القيمة الدفترية للبند المتحوط له الذي لم يتم قياسه فعلياً بالقيمة العادلة للتغير في القيمة العادلة العائد إلى مخاطر التحوط مع إدراج قيد مقابل في بيان الدخل المرحلي الموحد المختصر. بالنسبة لأدوات الدين التي تم قياسها بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر، لا يتم تعديل القيمة الدفترية لأنها فعلياً بالقيمة العادلة، ولكن يتم إدراج ربح أو خسارة التحوط ضمن بيان الدخل المرحلي الموحد المختصر بدلاً من الدخل الشامل الآخر. عندما يكون البند المتحوط له هو عبارة عن أداة حقوق ملكية مصنفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر، عندها تبقى أرباح أو خسائر التحوط في الدخل الشامل الآخر لتتطابق مع تلك الخاصة بأداة التحوط.

عندما يتم إدراج أرباح أو خسائر التحوط ضمن بيان الدخل المرحلي الموحد المختصر، عندها يتم إدراجها في نفس سطر البند المتحوط له. تقوم المجموعة بإيقاف محاسبة التحوط فقط عندما تتوقف علاقة التحوط (أو جزء منها) عن استيفاء معايير التأهل (بعد عملية إعادة الموازنة، إن وجدت). يشمل ذلك الحالات التي تنتهي فيها صلاحية أداة التحوط أو يتم بيعها أو إنهاؤها أو ممارستها. يتم احتساب الإيقاف بأثر مستقبلي. يتم إطفاء تعديل القيمة العادلة على القيمة الدفترية للبند المتحوط له الناشئ عن المخاطر المتحوط لها في بيان الدخل المرحلي الموحد المختصر من ذلك التاريخ. إذا تم بيع أو سداد البند المتحوط له، عندها يتم إدراج تعديل القيمة العادلة غير المطفأة مباشرةً في بيان الدخل المرحلي الموحد المختصر.

تحوطات التدفقات النقدية

يتم إدراج الجزء الفعّال من التغيرات في القيمة العادلة للمشتقات وأدوات التحوط المؤهلة الأخرى والمصنفة والمؤهلة كتحوطات للتدفقات النقدية في الدخل الشامل الآخر ويتم تجميعها ضمن احتياطي التحوط للتدفقات النقدية. يتم تعديل احتياطي التحوط للتدفقات النقدية إلى الأرباح أو الخسائر المتراكمة على أداة التحوط والتغير التراكمي في القيمة العادلة للبند المتحوط له، أيهما أقل. يتم إدراج الأرباح أو الخسائر المتعلقة بالجزء غير الفعّال مباشرةً في بيان الدخل المرحلي الموحد المختصر.

يتم إعادة تصنيف المبالغ المدرجة سابقاً في الدخل الشامل الآخر والمتراكمة في حقوق الملكية إلى بيان الدخل المرحلي الموحد المختصر في الفترات التي يؤثر فيها البند المتحوط له على الأرباح أو الخسائر، في نفس سطر البند المتحوط له المدرج. ومع ذلك، عندما تؤدي المعاملة المتوقعة المتحوط لها إلى إدراج أصل غير مالي أو التزام غير مالي، عندها يتم إزالة الأرباح والخسائر المدرجة سابقاً في الدخل الشامل الآخر والمتراكمة في حقوق الملكية ويتم إدراجها في القياس المبدئي لتكلفة الأصل غير المالي أو الالتزام غير المالي. لا يؤثر هذا التحويل على الدخل الشامل الآخر. وعلاوة على ذلك، إذا كانت المجموعة تتوقع عدم استرداد بعض أو كل الخسائر المتراكمة في الدخل الشامل الآخر في المستقبل، عندها يتم إعادة تصنيف هذا المبلغ على الفور ضمن بيان الدخل المرحلي الموحد المختصر.

تقوم المجموعة بإيقاف محاسبة التحوط فقط عندما تتوقف علاقة التحوط (أو جزء منها) عن استيفاء معايير التأهل (بعد عملية إعادة الموازنة، إن وجدت). يشمل ذلك الحالات التي تنتهي فيها صلاحية أداة التحوط أو يتم بيعها أو إنهاؤها أو ممارستها. يتم احتساب الإيقاف بأثر مستقبلي. تظل الأرباح أو الخسائر المدرجة في الدخل الشامل الآخر والمتراكمة في حقوق الملكية في ذلك الوقت ضمن حقوق الملكية ويتم إدراجها عندما يتم إدراج المعاملة المتوقعة في نهاية المطاف في بيان الدخل المرحلي الموحد المختصر. عندما لا يكون من المتوقع حدوث معاملة متوقعة، يتم إدراج الأرباح أو الخسائر المتراكمة في حقوق الملكية مباشرةً في بيان الدخل المرحلي الموحد المختصر.

٢ ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

٢,٥ التغيرات في السياسات المحاسبية عند تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ - محاسبة التحوط (تتمة)

السياسة المحاسبية اعتباراً من ١ يناير ٢٠٢٠ (تتمة)

التحوط لصافي الاستثمار

يتم احتساب التحوطات لصافي الاستثمارات في العمليات الأجنبية بطريقة مماثلة لتحوطات التدفقات النقدية. يتم إدراج الأرباح أو الخسائر من الجزء الفعّال لأداة التحوط في الدخل الشامل الآخر ويتم الاحتفاظ بها ضمن صافي احتياطي التحوط للاستثمار. يتم إدراج الأرباح أو الخسائر المتعلقة بالجزء غير الفعّال مباشرةً في بيان الدخل المرحلي الموحد المختصر. يتم إعادة تصنيف الأرباح والخسائر المتراكمة في حقوق الملكية من الدخل الشامل الآخر ويتم إدراجها في بيان الدخل المرحلي الموحد المختصرعند استبعاد العملية الأجنبية.

اختبار فاعلية التحوط

يتم تحديد فاعلية التحوط عند بداية علاقة التحوط، ومن خلال تقييمات الفاعلية المستقبلية الدورية المحتملة لضمان وجود علاقة اقتصادية بين البند المتحوط له وأداة التحوط. يوضح توثيق كل علاقة تحوط كيفية تقييم فاعلية التحوط. تعتمد الطريقة التي تتبعها المجموعة لتقييم فاعلية التحوط على استراتيجيتها لإدارة المخاطر.

تستخدم المجموعة طريقة المشتق الافتراضي لتقييمها الكمي لفاعلية علاقة التحوط تلك حيث تتطابق الأحكام الجوهرية لعلاقات التحوط عند بداية التحوط وتستمر في التطابق طوال مدة العلاقة. يقوم المشتق الافتراضي بتكرار البند المتحوط له وبالتالي لا يتم استخدامه لعلاقات التحوط التي تتضمن مشتقات التحوط فيها ميزات غير موجودة في البند المتحوط له. في مثل هذه الحالات، يتم إجراء تقييم لفاعلية التحوط باستخدام طرق كمية أخرى قد تؤدي إلى عدم الفاعلية.

تشمل مصادر عدم الفاعلية ما يلي:

- عدم التطابق بين الأحكام التعاقدية للبند المتحوط له وأداة التحوط، بما في ذلك الفروق الأساسية
- التغيرات في مخاطر الائتمان لأدوات التحوط
- تحوطات التدفقات النقدية باستخدام عقود تبادل خارجية بقيم عادلة غير صفرية
- تأثيرات التعديلات القادمة لمعيار معدل الفائدة، لأنها قد تصبح فعّالة في وقت مختلف وقد يكون لها تأثير مختلف على البنود المتحوط لها وعلى أدوات التحوط.

يتم إدراج عدم الفاعلية الناتجة عن التقييمات الكمّية في بيان الدخل المرحلي الموحد المختصر.

مشتقات غير مؤهلة لمحاسبة التحوط

يتم إدراج كافة الأرباح والخسائر الناتجة عن التغيرات في القيم العادلة للمشتقات غير المؤهلة لمحاسبة التحوط مباشرةً في بيان الدخل المرحلي الموحد المختصر ضمن "صافي الأرباح من التعامل في المشتقات" في صافي إيرادات التداول.

٣ الأحكام المحاسبية الهامة والمصادر الرئيسية للتقديرات غير المؤكدة

أثناء تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة والموضحة في الإيضاح رقم ٢، يتطلب من الإدارة وضع أحكام وتقديرات وافتراضات حول القيم الدفترية للموجودات والمطلوبات التي لا يمكن التوصل إليها بسهولة من مصادر أخرى. تعتمد هذه التقديرات والافتراضات المرتبطة بها على الخبرة التاريخية والعوامل الأخرى التي تعتبر ذات صلة. قد تختلف النتائج الفعلية عن هذه التقديرات.

يتم مراجعة التقديرات والافتراضات الضمنية بشكل مستمر. يتم إدراج التعديلات على التقديرات المحاسبية في الفترة التي يتم فيها تعديل هذه التقديرات إذا أثّر التعديل فقط على تلك الفترة، أو في فترة التعديل والفترات المستقبلية إذا أثّر التعديل على كل من الفترة الحالية والفترات المستقبلية.

المصادر الرئيسية للتقديرات غير المؤكدة

انخفاض قيمة الشهرة والموجودات غير الملموسة
يتم اختبار الشهرة سنوياً على الأقل للانخفاض في القيمة، إلى جانب الموجودات غير الملموسة والموجودات الأخرى للوحدات المولدة للنقد للمجموعة.

يتطلب تحديد ما إذا كانت الشهرة أو الموجودات غير الملموسة منخفضة القيمة إجراء تقدير للقيمة قيد الاستخدام للأعمال التي يتم اختبارها للانخفاض في القيمة والوحدات المولدة للنقد التي تم تخصيص هذه الموجودات لها. يتطلب احتساب القيمة قيد الاستخدام من المنشأة تقدير التدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة من الوحدة المولدة للنقد، مع الأخذ في الاعتبار إمكانية تحقيق خطط الأعمال طويلة الأجل وافتراضات الاقتصاد الكلي التي تستند إليها عملية التقييم، واستخدام معدل خصم مناسب من أجل احتساب القيمة الحالية.

٤ تفشي فيروس كورونا (كوفيد ١٩) وتأثيره على مجموعة بنك أبوظبي التجاري

تسبب وباء كوفيد ١٩ في أزمة بشرية وصحية غير مسبوقة. أدت الإجراءات المفروضة لاحتواء الفيروس إلى انكماش اقتصادي. من منطلق هذه النقطة، هناك شكوك جوهرية حول مدى شدة الوباء وطول بقائه. منذ تفشي الوباء، تراجعت أسعار الموجودات المعرّضة للمخاطر بشكلٍ حاد، وفي بعض الحالات تكبدت انخفاضات بنسبة ٣٠ في المائة أو أكثر عند أدنى مستوى. قفزت هوامش الائتمان، وارتفعت التقلبات إلى مستويات تعيدنا بالذاكرة إلى الأزمة المالية العالمية مع تدهور جوهري في سيولة السوق.

تدخلت البنوك المركزية في جميع أنحاء العالم بوضع إجراءات لحماية استقرار الاقتصاد العالمي مع مجموعة واسعة من التدابير التي تبدأ من تخفيف معدلات الفائدة إلى برامج شراء الموجودات إلى جانب ضخ سيولة كبيرة في الاقتصاد. من خلال التدخل الفعّال بصفة "المشتري الأخير" والمساعدة في احتواء الضغوط المتصاعدة على تكلفة الائتمان، تضمن البنوك المركزية استمرار حصول الأسر والشركات على الائتمان بأسعار معقولة. حتى الآن، أعلنت البنوك المركزية عن خطط لتوسيع نطاق توفير السيولة – وذلك من خلال القروض وشراء الموجودات.

استجابةً لهذه الأزمة، اتخذ مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي إجراءات في الإمارات لدعم الأعمال التجارية والأسر. من المتوقع أن تظل هذه التدابير سارية خلال فترة الاضطراب. تمت مناقشة بعض التدابير التي أعلن عنها مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي بموجب خطة الدعم الاقتصادي الموجهة، والتي ستخفف من تأثير كوفيد ١٩ أدناه:

٤ تفشي فيروس كورونا (كوفيد ١٩) وتأثيره على مجموعة بنك أبوظبي التجاري (تتمة)

أ. إعفاء مؤقت للعملاء

إعفاء مؤقت من مدفوعات المبلغ الأساسي و / أو الفائدة / الربح على القروض القائمة لكافة شركات القطاع الخاص والشركات الصغيرة والمتوسطة والأفراد المقيمين في الإمارات العربية المتحدة المتضررين من كوفيد ١٩. من أجل تحفيز البنوك الإماراتية على المشاركة في برنامج خطة الدعم الاقتصادي الموجهة:

- منح مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي تمديداً لرأس المال الوقائي بقيمة ٥٠ مليار درهم لكامل قطاع البنوك حتى ٣١ ديسمبر ٢٠٢١. سوف يسهل ذلك من قدرة الإقراض الإضافية للبنوك.
- منح مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي تمديداً لتسهيلات التمويل بتكلفة صفرية مقابل الضمانات المؤهلة حتى ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠. تبلغ قيمة برنامج التمويل بتكلفة صفرية ٥٠ مليار درهم.

ب. حزمة السيولة وتحفيز رأس المال

تتصاعد آثار هذه الأزمة على السيولة / التمويل ومخاطر رأس المال ومحفظة النظام المصرفي وهي خاضعة للمراقبة المستمرة، حيث تتدخل الحكومات في جميع أنحاء العالم لتقديم مجموعة متنوعة من الحوافز للتخفيف من الآثار السلبية للأزمة. قدّم مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي حزمة التحفيز التالية المتعلقة بالسيولة ومتطلبات رأس المال لدعم قطاع المصارف في دولة الإمارات العربية المتحدة خلال هذا الاضطراب، بالنسبة للبنوك التي تمرر منافع خطة الدعم الاقتصادي الموجهة ذات الصلة بالكامل للعملاء النهائيين:

- خفّض مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي من متطلبات الحفاظ على الحد الأدنى من معدل تغطية السيولة بنسبة ٧٠٪ (من ١٠٠٪) والحد الأدنى من نسبة الأصول السائلة المؤهلة بنسبة ٧ ٪ (من ١٠ ٪). تُقدّر القيمة الإجمالية لاحتياطي السيولة النظامية بـ ٩٥ مليار درهم. يمكن استخدام هذه السيولة للتعويض عن تأثير تقديم الضمانات المطلوبة من قبل برنامج خطة الدعم الاقتصادي الموجهة.

- بهدف تحسين السيولة داخل النظام المصرفي الإماراتي، خفّض مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي نسبة الاحتياطي الإلزامي من الودائع تحت الطلب لكافة البنوك من ١٤٪ إلى ٧٪ حيث من المتوقع أن يؤدي ذلك إلى ضخ سيولة إضافية بمبلغ ٦١ مليار درهم للقطاع المصرفي الإماراتي. تبلغ القيمة الإجمالية لكافة الإجراءات المتعلقة برأس المال والسيولة المذكورة أعلاه التي اعتمدها مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي ما قيمته ٢٥٦ مليار درهم وهو ما يعادل ١٧٪ من الناتج المحلي الإجمالي لدولة الإمارات العربية المتحدة.

- من أجل مواجهة التقلبات في الأسواق المالية وتأثيرها على رأس المال التنظيمي، أصدر مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي متطلبات جديدة لكافة البنوك من أجل تطبيق عامل تقييم احترازي على مخصصات خسائر الائتمان المتوقعة بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩. سوف تتم إعادة أي زيادة في المخصصات مقارنةً بـ ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ جزئياً إلى رأس المال التنظيمي، بينما سوف يتم تدريجياً تطبيق مخصصات المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية ٩ على مراحل خلال فترة خمس سنوات تنتهي في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤.

- سمح مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي للبنوك بالاستفادة من غطاء احتياطي رأس المال وكذلك البنوك المحلية ذات الأهمية النظامية إلى حد ٦٠٪ و١٠٠٪ على التوالي حتى ٣١ ديسمبر ٢٠٢١.

- سوف يتم تأجيل التنفيذ المخطط له لبعض متطلبات رأسمال بازل ٣ إلى ٣١ مارس ٢٠٢١.

٤ تفشي فيروس كورونا (كوفيد ١٩) وتأثيره على مجموعة بنك أبوظبي التجاري (تتمة)

ب. حزمة السيولة وتحفيز رأس المال (تتمة)

على الرغم من أن التدابير المذكورة أعلاه ليست شاملة وقد لا تتعارض تماماً مع تأثير كوفيد ١٩ على المدى القصير، إلا أنها سوف تخفف من التأثير السلبي طويل المدى للوباء.

استجابةً لهذه الأزمة، يواصل البنك رصد كافة متطلبات السيولة والتمويل والاستجابة لها من خلال خطة الطوارئ للسيولة واختبارات الجهد التي تعكس السيناريوهات الاقتصادية الحالية. كما في تاريخ التقارير المالية، ظلت معدلات السيولة والتمويل والوضع الرأسمالي للبنك قوية وهي في وضع جيد لاستيعاب تأثير الاضطراب الحالي.

إرشادات المجلس الدولي للمعايير المحاسبية والإرشادات المشتركة الصادرة عن مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي وسلطة دبي للخدمات المالية وسلطة تنظيم الخدمات المالية

يقوم البنك بإدراج أي تغييرات تم إجراؤها على خسائر الائتمان المتوقعة لتقدير التأثير الكلي لوباء كوفيد ١٩، وسوف يخضع لمستويات عالية للغاية من الشكوك حيث لا يتوفر حالياً سوى القليل من المعلومات المعقولة والقابلة للدعم التي يمكن الاعتماد عليها والتي تستند إليها هذه التغييرات. إن هذا الأمر يجعل مسألة بقاء عملية احتساب خسائر الائتمان المتوقعة قوية هاماً للغاية لأن إدراج خسائر الائتمان المتوقعة بمبالغ أكبر يمكن أن يؤدي إلى تشديدات غير ضرورية في شروط الائتمان التي قد لا يكون لها تأثير اقتصادي مفيد. وبناءً على ذلك، اقترح المجلس الدولي للمعايير المحاسبية والهيئات التنظيمية في دولة الإمارات العربية المتحدة تدابير معينة لإدارة تأثير الشكوك الاقتصادية على خسائر الائتمان المتوقعة مع الاستمرار في الامتثال للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية.

في ٢٧ مارس ٢٠٢٠، أصدر المجلس الدولي للمعايير المحاسبية مذكرة إرشادية بشأن احتساب خسائر الائتمان المتوقعة في ضوء الشكوك الحالية الناجمة عن وباء كوفيد ١٩. تنص المذكرة الإرشادية على أن المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ سوف يتطلب تطبيق الأحكام وكلاهما يتطلب ويسمح للشركات بتعديل طرقها في تحديد خسائر الائتمان المتوقعة في ظروف مختلفة. ربما لن يبقى عدد من الافتراضات والروابط المتعلقة بالطريقة التي تم بها احتساب خسائر الائتمان المتوقعة حتى تاريخه موجوداً في البيئة الحالية. لا يجب على الشركات الاستمرار في تطبيق منهجية خسائر الائتمان المتوقعة الحالية بشكل آلي.

في ٢٢ أبريل ٢٠٢٠، أصدر مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي توجيهات بشأن معالجة خسارة الائتمان المتوقعة الواردة في المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ في ظل أزمة وباء كوفيد ١٩. تتطلب التوجيهات من البنوك تحديد العملاء الذين تأثروا بشكل مؤقت وخفيف بوباء كوفيد (المجموعة ١) والذين تأثروا بشكلٍ كبير بوباء كوفيد على المدى الطويل (المجموعة ٢). كما تتطلب التوجيهات من البنك مراجعة عامل تحويل الائتمان، وتنفيذ السيناريوهات للتأكد من تأثير متغيرات الاقتصاد الكلي. اتخذ بنك أبوظبي التجاري الخطوات اللازمة للامتثال لهذه الإرشادات.

بالإضافة إلى ذلك، يتطلب تقييم الارتفاع الجوهري في مخاطر الائتمان بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ من الشركات القيام بتقييم التغيرات في مخاطر التعثر عن السداد على مدى العمر المتوقع لأداة مالية. يجب أن يستند تقييم الارتفاع الجوهري في مخاطر الائتمان وقياس خسائر الائتمان المتوقعة على معلومات معقولة وقابلة للدعم تكون متاحة للشركة دون تكلفة أو جهد يُذكر. يتطلب من الشركات وضع تقديرات بناءً على أفضل المعلومات المتاحة حول الأحداث الماضية والأوضاع الحالية وتوقعات الظروف الاقتصادية. عند تقييم الظروف المتوقعة، يجب أن يُؤخذ في الاعتبار كل من تأثيرات وباء كوفيد ١٩ وتدابير الدعم الحكومي الهامة التي يتم اتخاذها.

٤ تفشي فيروس كورونا (كوفيد ١٩) وتأثيره على مجموعة بنك أبوظبي التجاري (تتمة)

إرشادات المجلس الدولي للمعايير المحاسبية والإرشادات المشتركة الصادرة عن مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي وسلطة دبي للخدمات المالية وسلطة تنظيم الخدمات المالية (تتمة)

تماشياً مع توجيهات المجلس الدولي للمعايير المحاسبية، قدّم مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي وسلطة دبي للخدمات المالية وسلطة تنظيم الخدمات المالية إرشادات مشتركة تنص على أخذ الأمور التالية في الاعتبار أثناء قياس خسائر الائتمان المتوقعة:

- لا يعتبر التأجيل المؤقت للمدفوعات، أو التنازل عن مسألة خرق العهد، في حد ذاته محفزاً للارتفاع الجوهري في مخاطر الائتمان في البيئة الحالية. سيكون هذا هو الحال كذلك حتى لو أدى التأجيل إلى خسارة للبنك (على سبيل المثال، إذا تم تخفيض مدفوعات الفوائد أو التنازل عنها)، إذا تم تقديمه بغض النظر عن الظروف الفردية للمقترضين.
- نظراً للظروف غير الاعتيادية الحالية، تم رفض الافتراض المساند للتأخر عن السداد لمدة ٣٠ يوم في بعض الحالات.
- يميز البنك بين الملتزمين الذين من غير المحتمل أن تتأثر مخاطر الائتمان طويلة الأجل الخاصة بهم بشكل كبير بوباء كوفيد ١٩ عن أولئك الذين قد يتأثرون بشكل دائم. من المرجح أن يكون الملتزمون الذين يعملون في قطاعات معينة أكثر تأثراً مقارنة بالآخرين. يتم أخذ هذه العوامل في الاعتبار عند تحديد ما إذا كان هناك ارتفاع جوهري في مخاطر الائتمان.
- لا تعتبر معظم التعديلات على العقود نتيجة لوباء كوفيد ١٩ تعديلات جوهرية.

تأثير وباء كوفيد ١٩ على مجموعة بنك أبوظبي التجاري

تركز محفظة الشركات في بنك أبوظبي التجاري بشكل أساسي على دولة الإمارات العربية المتحدة، وبالتالي يساعد برنامج خطة الدعم الاقتصادي الموجهة للمصرف المركزي بشكل مباشر معظم محافظ الشركات باستثناء ديون الشركات ذات الصلة بالحكومة / الحكومة والتي نعتقد أنها ستكون قادرة على إدارة هذه الأزمة بناءً على ملكيتها وأهميتها الاقتصادية للبلد. يقوم فريقي الائتمان والأعمال التابعين للمجموعة بمراجعة المحفظة بشكلٍ مستمر وقد تمت مراجعة كافة التعرضات الهامة في القطاعات المتأثرة بشكلٍ مباشر مثل الطيران والضيافة والعقارات والمقاولات والبيع بالتجزئة ومراكز التسوق والترفيه بالاسم بواسطة فريق الائتمان التابع للمجموعة.

من المتوقع أن تشهد محفظة الأفراد لدى بنك أبوظبي التجاري تأثيراً فورياً على المدى القريب بسبب انخفاض الأجور / فقدان الوظائف / إجهاد التدفقات النقدية في الأعمال. يلتزم بنك أبوظبي التجاري بشكلٍ كامل بمساعدة هؤلاء العملاء خلال هذه الفترة المضطربة حسب توجيهات مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي. يتم تقييم عملاء الشركات الصغيرة والمتوسطة بناءً على استقرار صاحب العمل ويتم دعم الأعمال التجارية وأي عدم تطابق للتدفقات النقدية على المدى القصير من قبل البنك.

يمتلك مصرف الهلال، وهو شركة تابعة مملوكة بالكامل لبنك أبوظبي التجاري، محفظة أفراد تتألف بشكل أساسي من مواطني دولة الإمارات العاملين في الجهات المملوكة من قبل الحكومة. نعتقد بأن هذا القطاع قد تم استثناؤه من فقدان الوظائف وتخفيضات الرواتب، وبالتالي فإن التأثير على هذه المحفظة سوف يكون منخفضاً إلى حد كبير.

التأثير على خسارة الائتمان المتوقعة

يتم تنفيذ إطار عمل المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ لبنك أبوظبي التجاري، ويستند إلى نماذج داخلية قوية. لدى إدارة المخاطر في مجموعة بنك أبوظبي التجاري فرق مستقلة لتطوير النماذج والتحقق من النماذج والتي تشرف على إعادة التطوير / الضبط والتحقق من صحة النموذج بشكل متكرر وفقاً لما تحدده السياسة. يعتمد بنك أبوظبي التجاري كذلك على التحقق من صحة النموذج الخارجي لضمان أن مخرجات خسائر الائتمان المتوقعة ذات صلة وتعكس أحدث تكوين لمخاطر المحفظة.

٤ تفشي فيروس كورونا (كوفيد ١٩) وتأثيره على مجموعة بنك أبوظبي التجاري (تتمة)

التأثير على خسارة الائتمان المتوقعة (تتمة)

يقوم بنك أبوظبي التجاري بالعمل على عدة سيناريوهات متغيرة للاقتصاد الكلي من خلال دمج التغييرات على ترجيحات السيناريوهات الاقتصادية، وانخفاض أسعار النفط، وانخفاض أسعار العقارات، ونمو الناتج المحلي الإجمالي السلبي. تتفاوت نتائج هذه السيناريوهات بشكلٍ كبير بناءً على شدة الانكماش، وبالتالي فقد قام البنك بتضمين إحلال تم إدراجه ضمن صافي رسوم الانخفاض في القيمة البالغة ٢,٥٥١ مليون درهم.

نتوقع أن تختلف المتغيرات / التوقعات الاقتصادية عندما تصبح القرارات المتعلقة بطول فترة الإغلاق الناجمة عن وباء كوفيد ١٩ وإنتاج نفط أوبك أكثر وضوحاً. نظراً لأن محفظة بنك أبوظبي التجاري تتخذ من الإمارات العربية المتحدة مقراً لها إلى حد كبير، فإن كافة إجراءات الدعم الحكومية سوف تخفف بشكلٍ مباشر من تأثير خسائر الائتمان المتوقعة على محفظتها.

تحديثات الحوكمة المتعلقة بخطة الدعم الاقتصادي الموجهة

قامت المجموعة بتطبيق حوكمة قوية حول عمليات تأجيل السداد بموجب خطة الدعم الاقتصادي الموجهة. تتبع عمليات تأجيل السداد بموجب برنامج خطة الدعم الاقتصادي الموجهة عملية الموافقة على الائتمان وتتم الموافقة عليها بعد إجراء التقييم المناسب لاحتياجات العملاء والأداء السابق وتأثير وباء كوفيد ١٩ على الجدارة الائتمانية للعميل. تماشياً مع الإرشادات المشتركة، أصدر فريق سياسة المخاطر إرشادات لضمان تقيّد عمليات تأجيل السداد بموجب خطة الدعم الاقتصادي الموجهة بقواعد المصرف المركزي المنصوص عليها. يتم تتبع كافة عمليات تأجيل السداد من خلال عمليات ائتمانية بشيكات وأرصدة مناسبة. تتم مراقبة عمليات تأجيل السداد بموجب خطة الدعم الاقتصادي الموجهة على أساس أسبوعي بواسطة فريق المخاطر في المجموعة لضمان الامتثال لقواعد المصرف المركزي والإرشادات المشتركة. يتم توثيق القرارات المتعلقة بتعديلات الاقتصاد الكلي والتجميع وما إلى ذلك من خلال السياسات وتتم الموافقة عليها من قبل لجان المخاطر ذات الصلة.

تأجيلات السداد بموجب خطة الدعم الاقتصادي الموجهة

قامت المجموعة بسحب مبلغ بقيمة ٨,٨٠٠,٣٩٤ ألف درهم من الأموال المتعلقة بخطة الدعم الاقتصادي الموجهة المخصصة لها، وقد قامت بتحويل مبلغ بقيمة ٨,٢٩٩,٧٣٧ ألف درهم من هذه الأموال للعملاء عن طريق عمليات تأجيل الدفع كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢٠. تم منح تأجيلات الدفع لعملاء الشركات والشركات الصغيرة والمتوسطة والأفراد بما يتماشى مع لوائح المصرف المركزي لضمان دعم العملاء المتأثرين بوباء كوفيد من خلال تأجيل الدفع المؤقت.

فيما يلي ملخص عمليات تأجيل الدفع، والتعرض ومخصص الانخفاض في القيمة الحالي حسب المنتج:

	كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢٠ (غير مدققة)		
	تأجيلات السداد بموجب خطة الدعم الاقتصادي الموجهة	التعرض	مخصص الانخفاض في القيمة
	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
السحوبات على المكشوف من البنوك (الشركات)	٢٠,٩٩٧	٩٩٩,٩٠٤	٣,٠٧٢
قروض الأفراد	٤٥٨,٥٦٢	١٨,٩٤١,٨٨٨	٧٧,٠٢٠
قروض الشركات	٥,١٩٢,٢٣٧	٥٦,٤١٣,٧١٢	٤٨٣,٨٥٤
بطاقات الائتمان	١٠٠,٥٤٢	١٠٢,٥٢٤	١٦,٠٤١
تسهيلات أخرى	٢,٥٢٧,٣٩٩	٢,٤٩٩,٣٦١	٨,٧١٣
الإجمالي	٨,٢٩٩,٧٣٧	٧٨,٩٥٧,٣٨٩	٥٨٨,٧٠٠

٤ تفشي فيروس كورونا (كوفيد ١٩) وتأثيره على مجموعة بنك أبوظبي التجاري (تتمة)

تأجيلات السداد بموجب خطة الدعم الاقتصادي الموجهة (تتمة)

تصنيف قروض الأفراد حسب المنتج:

	كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢٠ (غير مدققة)		
	تأجيلات السداد بموجب خطة الدعم الاقتصادي الموجهة ألف درهم	التعرض ألف درهم	مخصص الانخفاض في القيمة ألف درهم
قروض شخصية	٤٠٣,٩٨٦	١٦,٣٥٤,٨٩٧	٦٥,٤٧٥
قروض عقارية	٢٥,٩١٩	٢,٠٧٣,٠٧٦	٩,١١٨
قروض سيارات	٢٨,٦٥٧	٥١٣,٩١٥	٢,٤٢٧
الإجمالي	٤٥٨,٥٦٢	١٨,٩٤١,٨٨٨	٧٧,٠٢٠

فيما يلي ملخص عمليات تأجيل الدفع، والتعرض ومخصص الانخفاض في القيمة الحالي حسب القطاع الاقتصادي:

	كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢٠ (غير مدققة)		
قطاع النشاط الاقتصادي	تأجيلات السداد بموجب خطة الدعم الاقتصادي الموجهة ألف درهم	التعرض ألف درهم	مخصص الانخفاض في القيمة ألف درهم
الطاقة	١٠٢,٩٤٠	٥٥٦,٤٣١	٥,٣٣٣
التجارة	٢,٣٩٥,١٦٥	٣,١٥٢,١٢٥	١٦,٦٧٣
الاستثمار العقاري	٢,٨٢٥,٠١٤	٢٩,٩٦٧,٤٢٠	٢٨٦,٩١٥
الضيافة	٥٧٥,٠٤١	٤,١١٦,٢٣٨	١٣,٣٠٤
المواصلات والاتصالات	١٨٧,١٨٥	٦٧٣,٤٨٤	٩,٢٥٨
شخصي	٧٨٣,٩٠٧	٢١,٠٧٥,٥٣٥	٩٣,٢٤١
مؤسسات مالية (*)	٣٧٢,٦٤٤	٨,٢٠٠,٦٧٤	٤١,٩٨١
التصنيع	٣٥٧,٩٠١	١,٨٨٤,٢٦٩	٨٠,٠٣١
الخدمات	٢٠٥,٣٦٢	٤٠٠,١٢٤	٣,٣٠٦
أخرى	٤٩٤,٥٧٨	٨,٩٣١,٠٨٩	٣٨,٦٥٨
الإجمالي	٨,٢٩٩,٧٣٧	٧٨,٩٥٧,٣٨٩	٥٨٨,٧٠٠

(*) تتضمن الشركات الاستثمارية

٤ تفشي فيروس كورونا (كوفيد ١٩) وتأثيره على مجموعة بنك أبوظبي التجاري (تتمة)

تأجيلات السداد بموجب خطة الدعم الاقتصادي الموجهة (تتمة)

تتطلب الإرشادات المشتركة أن يتم تجميع كافة العملاء المستفيدين من عمليات تأجيل الدفع ضمن فئتين:

المجموعة رقم ١

العملاء المتأثرون بشكل مؤقت وخفيف بأزمة كوفيد ١٩. بالنسبة لهؤلاء العملاء، يُعتقد بأن تأجيلات الدفع فعّالة وبالتالي لا يتوقع أن تتأثر القيمة الاقتصادية للمنشآت بشكل جوهري. من المتوقع أن يواجه هؤلاء العملاء قيوداً على السيولة دون تغييرات كبيرة في الجدارة الائتمانية.

المجموعة رقم ٢

العملاء الذي من المتوقع أن يواجهوا تغييرات جوهرية في جدارتهم الائتمانية تتجاوز إصدارات السيولة.

بهدف الامتثال للمتطلبات المذكورة أعلاه، قامت المجموعة بمراجعة أعلى ٧٠٪ من تعرضات الشركات على أساس كل حالة على حدة لضمان التصنيف الصحيح ضمن تعرضات المجموعة ١ و٢. بالنسبة لبقية المحفظة، تبنت المجموعة نهجاً قائماً على قطاع الصناعة والتصنيف الداخلي الحالي ومعايير نسبة القرض إلى القيمة للتمويل بضمان الموجودات. تمت مراجعة سياسة التجميع والموافقة عليها من قبل لجنة إدارة المخاطر والائتمان بالبنك.

بناءً على الاعتبارات المذكورة أعلاه، تم تصنيف العملاء المستفيدون من خطة الدعم الاقتصادي الموجهة كما يلي:

		كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢٠ (غير مدققة)			
القطاع	*المجموعة*	*عدد العملاء*	*تأجيلات السداد بموجب خطة الدعم الاقتصادي الموجهة ألف درهم*	*التعرض ألف درهم*	*مخصص الانخفاض في القيمة ألف درهم*
الخدمات المصرفية للشركات (*)	المجموعة ١	٦٢٥	٥,٩٤١,٦٧١	٥٥,٢٦١,٢٤٩	٢٧٤,٤٤٧
	المجموعة ٢	٧٣٨	١,٧٩٨,٩٦٢	٤,٦٥١,٧٢٨	٢٢١,١٩٢
		١,٣٦٣	٧,٧٤٠,٦٣٣	٥٩,٩١٢,٩٧٧	٤٩٥,٦٣٩
الخدمات المصرفية للأفراد	المجموعة ١	٤٨,٨٠٥	٤٩٣,٠٨٦	١٨,٦٢٠,٦٦٦	٤٧,٩٥١
	المجموعة ٢	٣,٣٢٨	٦٦,٠١٨	٤٢٣,٧٤٦	٤٥,١١٠
		٥٢,١٣٣	٥٥٩,١٠٤	١٩,٠٤٤,٤١٢	٩٣,٠٦١
الإجمالي		٥٣,٤٩٦	٨,٢٩٩,٧٣٧	٧٨,٩٥٧,٣٨٩	٥٨٨,٧٠٠

(*) لغرض هذا الإفصاح، يتم إدراج عملاء من أصحاب الثروات الكبيرة ضمن الخدمات المصرفية للشركات

قامت المجموعة بجعل سياساتها الداخلية المتعلقة بخسائر الائتمان المتوقعة والمراحل متوافقة مع "مذكرة الإرشادات المشتركة للبنوك وشركات التمويل حول معالجة مخصصات خسائر الائتمان المتوقعة الواردة ضمن المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ في دولة الإمارات العربية المتحدة في ظل أزمة كوفيد ١٩" ("الإرشادات المشتركة") الصادرة بتاريخ ٤ أبريل ٢٠٢٠.

٤ تفشي فيروس كورونا (كوفيد ١٩) وتأثيره على مجموعة بنك أبوظبي التجاري (تتمة)

تأجيلات السداد بموجب خطة الدعم الاقتصادي الموجهة (تتمة)

اتخذت المجموعة الخطوات التالية للتأكد من أن ممارسات خسائر الائتمان المتوقعة لا تزال احترازية في ضوء عمليات تأجيل الدفع الممنوحة للعميل.

- **معلومات مستقبلية**

قامت المجموعة بتنفيذ العديد من سيناريوهات خسارة الائتمان المتوقعة استناداً إلى الافتراضات المستقبلية، كما قامت بتغيير سيناريو الجانب السلبي باحتمالية تبلغ نسبتها ١٠٠٪ مقابل ٢٠٪ والتي يتم اتخاذها في سياق الأعمال الاعتيادية. تم تخصيص إحلال للاقتصاد الكلي لأخذ توقعات الاقتصاد الكلي في الاعتبار.

- **مراجعة التعرض عند التعثر**

قامت المجموعة بمراجعة عوامل تحويل الائتمان للتعرضات غير الممولة واحتمالية سحب هذه التسهيلات. وعلاوة على ذلك، قامت المجموعة بزيادة عوامل تحويل الائتمان للسحوبات على المكشوف غير المستخدمة والتسهيلات الائتمانية المتجددة لمحفظة الشركات كجزء من عملية المراجعة هذه.

- **احتمالية التعثر عن السداد (تغييرات التصنيف)**

تستمر المجموعة في تقييم عملائها باستخدام نماذجها الداخلية، كما سوف يخضع العملاء من ذوي الخصائص المالية الضعيفة لخفض التصنيف، مما يؤثر على احتمالية التعثر وخسارة الائتمان المتوقعة. يأتي هذا الأمر لضمان أن أية خسارة ائتمان متوقعة وإضافية مطلوبة نتيجة لتدهور احتمالية التعثر في السداد قد تم أخذها في الاعتبار أثناء احتساب خسارة الائتمان المتوقعة.

متوسط احتمالية التعثر عن السداد والخسارة الناتجة عن التعثر للعملاء المستفيدين من منافع خطة الدعم الاقتصادي الموجهة:

	المتوسط المرجح لاحتمالية التعثر عن السداد		*المتوسط المرجح للخسارة الناتجة عن التعثر*	
المجموعة	*الخدمات المصرفية للشركات*	*الخدمات المصرفية للأفراد*	*الخدمات المصرفية للشركات*	*الخدمات المصرفية للأفراد*
المجموعة ١	٪٢,٦٤	٪١,٣٤	٪١٨,٢١	٪٧٠,٤٣
المجموعة ٢	٪١٣,٣٣	٪١٧,٤٠	٪٢٦,٦١	٪٦٨,٩٧
متوسط القطاع	٪٣,٤٧	٪١,٦٩	٪١٨,٨٦	٪٧٠,٣٩

- **الترحيل المرحلي**

سوف يظل العملاء المصنفون ضمن المجموعة ١ في نفس المرحلة اعتباراً من الربع الأول من عام ٢٠٢٠ باعتبار أن هؤلاء العملاء ليست لديهم تغييرات جوهرية في جدارتهم الائتمانية. وعلاوة على ذلك، سوف ينتقل العملاء المصنفون ضمن المجموعة ٢ إلى المرحلة ٢ إذا تم استيفاء الشروط الأخرى للارتفاع الجوهري في مخاطر الائتمان.

٤ تفشي فيروس كورونا (كوفيد ١٩) وتأثيره على مجموعة بنك أبوظبي التجاري (تتمة)

تأجيلات السداد بموجب خطة الدعم الاقتصادي الموجهة (تتمة)

تصنيف العملاء المستفيدون من خطة الدعم الاقتصادي الموجهة حسب المرحلة:

			كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢٠ (غير مدققة)		
القطاع	*المرحلة*	*المجموعة*	*تأجيلات السداد بموجب خطة الدعم الاقتصادي الموجهة ألف درهم*	*التعرض ألف درهم*	*مخصص الانخفاض في القيمة ألف درهم*
الخدمات المصرفية للشركات	المرحلة ١	المجموعة ١	٥,٧٠٣,٤٥٢	٥٣,٢٩١,١٠٦	١٨٠,٨٢٦
		المجموعة ٢	٨٦٠,٩٤٨	٢,١٦٨,٧١٩	٥١,٢٨١
			٦,٥٦٤,٤٠٠	٥٥,٤٥٩,٨٢٥	٢٣٢,١٠٧
	المرحلة ٢	المجموعة ١	٢٣٨,٢١٩	١,٩٧٠,١٤٣	٩٣,٦٢١
		المجموعة ٢	٩٣٨,٠١٤	٢,٤٨٣,٠٠٩	١٦٩,٩١١
			١,١٧٦,٢٣٣	٤,٤٥٣,١٥٢	٢٦٣,٥٣٢
الإجمالي			٧,٧٤٠,٦٣٣	٥٩,٩١٢,٩٧٧	٤٩٥,٦٣٩
الخدمات المصرفية للأفراد	المرحلة ١	المجموعة ١	٤٩٣,٠٨٦	١٨,٦٢٠,٦٦٦	٤٧,٩٥١
		المجموعة ٢	-	-	-
			٤٩٣,٠٨٦	١٨,٦٢٠,٦٦٦	٤٧,٩٥١
	المرحلة ٢	المجموعة ١	-	-	-
		المجموعة ٢	٦٦,٠١٨	٤٢٣,٧٤٦	٤٥,١١٠
			٦٦,٠١٨	٤٢٣,٧٤٦	٤٥,١١٠
الإجمالي			٥٥٩,١٠٤	١٩,٠٤٤,٤١٢	٩٣,٠٦١
المجموع الكلي			٨,٢٩٩,٧٣٧	٧٨,٩٥٧,٣٨٩	٥٨٨,٧٠٠

٤ تفشي فيروس كورونا (كوفيد ١٩) وتأثيره على مجموعة بنك أبوظبي التجاري (تتمة)

تأجيلات السداد بموجب خطة الدعم الاقتصادي الموجهة (تتمة)

عمليات الترحيل المرحلي للتعرض منذ ١ يناير ٢٠٢٠ للعملاء المستفيدين من عمليات تأجيل الدفع (حسب قطاع الأعمال):

الخدمات المصرفية للشركات	المرحلة ١ ألف درهم	المرحلة ٢ ألف درهم	الإجمالي ألف درهم
كما في ١ يناير ٢٠٢٠	٥٣,٦٦١,٤٧٠	٤,٣٣٨,١٥٨	٥٧,٩٩٩,٦٢٨
- تحويل من المرحلة ١ إلى المرحلة ٢	(١,١٢٢,٢٥٨)	١,١٢٢,٢٥٨	-
- تحويل من المرحلة ٢ إلى المرحلة ١	٩٩٠,٩٢١	(٩٩٠,٩٢١)	-
التغيرات في التعرض في نفس المرحلة	١,٩٢٩,٦٩٢	(١٦,٣٤٣)	١,٩١٣,٣٤٩
كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢٠ (غير مدققة)	٥٥,٤٥٩,٨٢٥	٤,٤٥٣,١٥٢	٥٩,٩١٢,٩٧٧

الخدمات المصرفية للأفراد	المرحلة ١ ألف درهم	المرحلة ٢ ألف درهم	الإجمالي ألف درهم
كما في ١ يناير ٢٠٢٠	١٨,١٠٩,٠٨٩	٤٢٤,٥٨٢	١٨,٥٣٣,٦٧١
- تحويل من المرحلة ١ إلى المرحلة ٢	(١٤٨,٩٢٨)	١٤٨,٩٢٨	-
- تحويل من المرحلة ٢ إلى المرحلة ١	١٨١,١١٢	(١٨١,١١٢)	-
التغيرات في التعرض في نفس المرحلة	٤٧٩,٣٩٣	٣١,٣٤٨	٥١٠,٧٤١
كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢٠ (غير مدققة)	١٨,٦٢٠,٦٦٦	٤٢٣,٧٤٦	١٩,٠٤٤,٤١٢

٤ تفشي فيروس كورونا (كوفيد ١٩) وتأثيره على مجموعة بنك أبوظبي التجاري (تتمة)

تأجيلات السداد بموجب خطة الدعم الاقتصادي الموجهة (تتمة)

التصنيف الداخلي للعملاء المستفيدين من عمليات التأجيل بموجب خطة الدعم الاقتصادي الموجهة كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢٠ (غير مدققة):

التقييم الداخلي	المجموعة ١			المجموعة ٢			الإجمالي		
	تأجيلات السداد بموجب خطة الدعم الاقتصادي الموجهة ألف درهم	التعرض ألف درهم	مخصص الانخفاض في القيمة ألف درهم	تأجيلات السداد بموجب خطة الدعم الاقتصادي الموجهة ألف درهم	التعرض ألف درهم	مخصص الانخفاض في القيمة ألف درهم	تأجيلات السداد بموجب خطة الدعم الاقتصادي الموجهة ألف درهم	التعرض ألف درهم	مخصص الانخفاض في القيمة ألف درهم
الدرجات من ١ - ٤	١,٢١٩,٤٠٥	١٦,٤٦١,٥٤٢	٩,٢٦٤	٦٢,٠٦٩	٢٥٤,٢٢٦	٢٠١	١,٢٨١,٤٧٤	١٦,٧١٥,٧٦٨	٩,٤٦٥
الدرجات من ٥ - ٦	٤,٤١٠,٥٢٦	٣٦,٧٤٧,٩٤١	١٩٥,٦٠٨	٨٧١,٠٢١	١,٩٠٨,٨٤٦	١٧,٩١٨	٥,٢٨١,٥٤٧	٣٨,٦٥٦,٧٨٧	٢١٣,٥٢٦
الدرجة ٧	٢٧٢,٨٣٨	١,٨٢٧,٢٥٠	٦٤,٨٣٣	٧٩٨,٠٩٧	٢,١٥٨,٤٥٣	١٩١,٤٢٠	١,٠٧٠,٩٣٥	٣,٩٨٥,٧٠٣	٢٥٦,٢٥٣
غير مصنفة	٥٣١,٩٨٨	١٨,٨٤٥,١٨٢	٥٢,٦٩٣	١٣٣,٧٩٣	٧٥٣,٩٤٩	٥٦,٧٦٣	٦٦٥,٧٨١	١٩,٥٩٩,١٣١	١٠٩,٤٥٦
الإجمالي	٦,٤٣٤,٧٥٧	٧٣,٨٨١,٩١٥	٣٢٢,٣٩٨	١,٨٦٤,٩٨٠	٥,٠٧٥,٤٧٤	٢٦٦,٣٠٢	٨,٢٩٩,٧٣٧	٧٨,٩٥٧,٣٨٩	٥٨٨,٧٠٠

٥ نقد وأرصدة لدى البنوك المركزية، صافي

	كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢٠ غير مدققة ألف درهم	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ مدققة ألف درهم
نقد في الصندوق	١,٤٢٧,٨٩٦	١,٨٣٠,٢٢٨
أرصدة لدى البنوك المركزية	٤,٨١٣,٩٧٥	٢,٨٥٤,٥٨٨
احتياطيات محتفظ بها لدى البنوك المركزية	٩,٨٨٩,٤٩٩	١٥,٣٧٩,٠٣٠
شهادات إيداع لدى البنوك المركزية	٥,١٣٥,٥٦٧	٤,٨٤١,٣٦٧
إجمالي النقد والأرصدة لدى البنوك المركزية	٢١,٢٦٦,٩٣٧	٢٤,٩٠٥,٢١٣
ناقصاً: مخصص الانخفاض في القيمة (إيضاح ١٠)	(٢٤٢)	(٢٤٧)
إجمالي النقد والأرصدة لدى البنوك المركزية، صافي	٢١,٢٦٦,٦٩٥	٢٤,٩٠٤,٩٦٦
إن التركيزات الجغرافية هي كما يلي:		
داخل دولة الإمارات العربية المتحدة	٢٠,٤١٨,٨٣١	٢٤,١٢٠,٨٠٣
خارج دولة الإمارات العربية المتحدة	٨٤٨,١٠٦	٧٨٤,٤١٠
	٢١,٢٦٦,٩٣٧	٢٤,٩٠٥,٢١٣
ناقصاً: مخصص الانخفاض في القيمة (إيضاح ١٠)	(٢٤٢)	(٢٤٧)
	٢١,٢٦٦,٦٩٥	٢٤,٩٠٤,٩٦٦

تمثل الاحتياطيات المحتفظ بها لدى البنوك المركزية ودائع لدى البنوك المركزية بنسب محددة فيما يتعلق بالودائع تحت الطلب وودائع التوفير والودائع لأجل والودائع الأخرى. إن هذه الاحتياطيات متاحة للعمليات اليومية فقط بموجب بعض الشروط المحددة.

٦ ودائع وأرصدة مستحقة من البنوك، صافي

	كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢٠ غير مدققة ألف درهم	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ مدققة ألف درهم
أرصدة حساب البنك بعملة أجنبية	٦٤٨,١٢٨	١,١٥١,٥٤٣
ودائع هامشية	٣,٨٨٦,١٤٤	١,٣١٥,٦٨٦
ودائع لأجل	٦,٠٩٢,٣٣٤	٥,٦١٦,٥٨٥
ودائع وكالة	١,٥١٤,٢٠٠	٣,٣٠٥,٧٠٠
قروض وسلفيات إلى البنوك	١١,٩٦٨,٨٤٥	١١,٧٢٥,٤٢٢
إجمالي الودائع والأرصدة المستحقة من البنوك	٢٤,١٠٩,٦٥١	٢٣,١١٤,٩٣٦
ناقصاً: مخصص الانخفاض في القيمة (إيضاح ١٠)	(٥٣,٧٠٢)	(٤٩,٩٦٢)
إجمالي الودائع والأرصدة المستحقة من البنوك، صافي	٢٤,٠٥٥,٩٤٩	٢٣,٠٦٤,٩٧٤
إن التركيزات الجغرافية هي كما يلي:		
داخل دولة الإمارات العربية المتحدة	٨,٦٣٥,٣٦٥	٨,٠١٣,١٨١
خارج دولة الإمارات العربية المتحدة	١٥,٤٧٤,٢٨٦	١٥,١٠١,٧٥٥
	٢٤,١٠٩,٦٥١	٢٣,١١٤,٩٣٦
ناقصاً: مخصص الانخفاض في القيمة (إيضاح ١٠)	(٥٣,٧٠٢)	(٤٩,٩٦٢)
	٢٤,٠٥٥,٩٤٩	٢٣,٠٦٤,٩٧٤

٧ أدوات مالية مشتقة

يبين الجدول التالي القيم العادلة الموجبة (الموجودات) والسالبة (المطلوبات) للأدوات المالية المشتقة.

	القيم العادلة		
	الموجودات ألف درهم	المطلوبات ألف درهم	القيم الإسمية ألف درهم
كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢٠ (غير مدققة)			
مشتقات محتفظ بها أو صادرة للتداول			
مشتقات صرف أجنبي	٤٣١,٩٧٢	٤٤٣,٠٤٩	٣٥٢,٢٤٤,٢١٧
عقود تبادل معدلات الفائدة والعملات المتقاطعة	٨,٦٠٠,٥٧٨	٨,٦٥٢,٨٣١	٢٦٩,٢٢٦,٨٨٠
عقود خيارات معدلات الفائدة والسلع	١,١٠٤,٣٦٥	٨١٣,٥٨٤	٦٩,١١٣,٦٥٧
اتفاقيات معدلات آجلة	٢٥٨	٤١٨	٦,٠٤٨,٢٠٢
عقود تبادل السلع والطاقة	٢١٣,٦٧٢	٢٠٤,٣٤٠	٢,٣٩٦,٣٣٢
خيارات عقود التبادل	١,٣٥٢,٨٣٩	١,٣٤٦,٠٦٤	٤٦,٩٩٢,٩٢١
إجمالي المشتقات المحتفظ بها أو الصادرة للتداول	١١,٧٠٣,٦٨٤	١١,٤٦٠,٢٨٦	٧٤٦,٠٢٢,٢٠٩
مشتقات محتفظ بها كتحوطات للقيمة العادلة			
عقود تبادل معدلات الفائدة والعملات المتقاطعة	٢,٣٥٥,٢٠٦	٣,٢٩٧,٠١٠	٧٧,٥٩٩,٣٦٢
مشتقات محتفظ بها كتحوطات للتدفقات النقدية			
عقود تبادل معدلات الفائدة والعملات المتقاطعة	١١٢,١٦٢	٧٤,٧٣٥	٥,٢٦٦,٨٥٢
عقود صرف أجنبي آجلة	١٧,٣٠٧	٢٩,٧١٢	٣,٨٣٨,٧٨١
إجمالي المشتقات المحتفظ بها كتحوطات للتدفقات النقدية	١٢٩,٤٦٩	١٠٤,٤٤٧	٩,١٠٥,٦٣٣
إجمالي الأدوات المالية المشتقة	١٤,١٨٨,٣٥٩	١٤,٨٦١,٧٤٣	٨٣٢,٧٢٧,٢٠٤
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ (مدققة)			
مشتقات محتفظ بها أو صادرة للتداول			
مشتقات صرف أجنبي	٥٣٢,٨٩١	٥٢١,٤٥٥	٣٣١,٦٥٨,٢٠٨
عقود تبادل معدلات الفائدة والعملات المتقاطعة	٤,٢٤١,٢٧٩	٤,٢٣٤,١٢١	٢٦٥,٢٤٥,٦٤٨
عقود خيارات معدلات الفائدة والسلع	٤٢١,٦٢٣	٣٣١,٠٦٦	٥٧,٩٥٧,٤١٢
اتفاقيات معدلات آجلة	١١١	٢٦	٥٦٠,٠٣١
عقود مستقبلية (صرف متداول)	١٥	-	٧,٢٥٤,٣١٠
عقود تبادل السلع والطاقة	١٥٧,٠٥٢	١٥٠,١٤٤	٢,٠٩١,١١٩
خيارات عقود التبادل	٢١٣,٤٥٥	٢١٩,٦٦٣	٤٠,٢٩٢,٨٣٨
إجمالي المشتقات المحتفظ بها أو الصادرة للتداول	٥,٥٦٦,٤٢٦	٥,٤٥٦,٤٧٥	٧٠٥,٠٥٩,٥٦٦
مشتقات محتفظ بها كتحوطات للقيمة العادلة			
عقود تبادل معدلات الفائدة والعملات المتقاطعة	١,٠٥٠,٩٦٣	١,٤٢١,٦٤٦	٨٢,٤٩٣,١٣٤
مشتقات محتفظ بها كتحوطات للتدفقات النقدية			
عقود تبادل معدلات الفائدة والعملات المتقاطعة	٧٦,٨١٩	٥١,٨٨١	٧,٠٠٠,٧٨٣
عقود صرف أجنبي آجلة	٩٥,٥٠٩	١٩,٨٨٩	٨,٢٨٥,٣٦٦
إجمالي المشتقات المحتفظ بها كتحوطات للتدفقات النقدية	١٧٢,٣٢٨	٧١,٧٧٠	١٥,٢٨٦,١٤٩
إجمالي الأدوات المالية المشتقة	٦,٧٨٩,٧١٧	٦,٩٤٩,٨٩١	٨٠٢,٨٣٨,٨٤٩

تشير القيم الاسمية إلى حجم المعاملات ولا تعتبر مؤشراً على مخاطر السوق أو مخاطر الائتمان.

تم إدراج صافي الأرباح من عدم فاعلية التحوطات والمتعلقة بتحوطات القيمة العادلة والتدفقات النقدية بقيمة ٣٥,٢٥٢ ألف درهم (لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٩ – صافي خسائر بقيمة ٤٩,٧١٥ ألف درهم) في بيان الدخل المرحلي الموحد المختصر.

٧ أدوات مالية مشتقة (تتمة)

كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢٠، حصلت المجموعة على ضمان نقدي بقيمة ١,٨٩٤,٢٦٧ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٩ – ٧٥٨,٢٧٤ ألف درهم) وحصلت على سندات بقيمة عادلة تبلغ ٣٥٦,٩٦٦ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٩ – ١٨٦,١١٧ ألف درهم) مقابل التعرض الإيجابي للمشتقات.

كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢٠، قامت المجموعة بإيداع ضمان نقدي بقيمة ٣,٩٧٦,٣٤٩ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٩ – ١,٣١٥,٦٨٦ ألف درهم) وكذلك سندات بقيمة ٣,٩٥٨,١٩٧ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٩ – ١,٩٥٦,٩٤٥ ألف درهم) مقابل صافي التعرض السلبي للمشتقات. تخضع هذه الضمانات لاتفاقيات خدمة الضمان بموجب اتفاقيات الجمعية الدولية لعقود التبادل والمشتقات.

٨ استثمارات في أوراق مالية

	دولة الإمارات العربية المتحدة ألف درهم	دول أخرى في مجلس التعاون الخليجي (*) ألف درهم	باقي دول العالم ألف درهم	الإجمالي ألف درهم
كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢٠ (غير مدققة)				
بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر				
مدرجة:				
أوراق مالية حكومية	٥٥	-	-	٥٥
بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر				
مدرجة:				
أوراق مالية حكومية	١٧,٣٢٤,٢٣٤	١٤,٨٣٦,٣٢٨	٨,٠٧١,٢٠٢	٤٠,٢٣١,٧٦٤
سندات مالية - قطاع عام	١٠,٩٨٣,٣٣٦	١,٧٩٥,٥٣٨	٤,٧١١,٥٨٢	١٧,٤٩٠,٤٥٦
سندات مالية - بنوك ومؤسّسات مالية	٣,٧٦٠,٧١١	٤٤٥,٩١٢	٤,٩٨٢,٥٨٩	٩,١٨٩,٢١٢
سندات مالية – شركات	١,١٨٩,٦٥٦	٤٧١,٧٧٦	٢٣٩,٩٣١	١,٩٠١,٣٦٣
أدوات حقوق الملكية (**)	٢١٢,٩٠٠	١٠٧,١٣٧	-	٣٢٠,٠٣٧
صناديق مشتركة	-	-	٧٢,٣٧٤	٧٢,٣٧٤
إجمالي الاستثمارات المدرجة	٣٣,٤٧٠,٨٣٧	١٧,٦٥٦,٦٩١	١٨,٠٧٧,٦٧٨	٦٩,٢٠٥,٢٠٦
غير مدرجة:				
أوراق مالية حكومية	١,٦٦٣,٦٨٢	١٦٦,٢٩٤	-	١,٨٢٩,٩٧٦
سندات مالية - بنوك ومؤسّسات مالية	-	-	١٣٤,٥١٧	١٣٤,٥١٧
أدوات حقوق الملكية	١٦٨,٣٤٠	-	٣٧,٢٠٠	٢٠٥,٥٤٠
صناديق مشتركة	-	١,٦١٢	٥٣٢	٢,١٤٤
إجمالي الاستثمارات غير المدرجة	١,٨٣٢,٠٢٢	١٦٧,٩٠٦	١٧٢,٢٤٩	٢,١٧٢,١٧٧
إجمالي الاستثمارات في الأوراق المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر	٣٥,٣٠٢,٨٥٩	١٧,٨٢٤,٥٩٧	١٨,٢٤٩,٩٢٧	٧١,٣٧٧,٣٨٣
بالتكلفة المطفأة				
مدرجة:				
أوراق مالية حكومية	١,٣٦٣,١٦٢	٤,١٦٨,١٤٨	٩٤,٠٥٦	٥,٦٢٥,٣٦٦
سندات مالية - قطاع عام	١,١٤٤,٠٣٦	-	١٦٩,٢٧٥	١,٣١٣,٣١١
سندات مالية - بنوك ومؤسّسات مالية	٦٤,٧٦٠	-	٦١,٢٢٨	١٢٥,٩٨٨
سندات مالية – شركات	٩٤,٢٥١	-	٢٠,١٩١	١١٤,٤٤٢
إجمالي الاستثمارات المدرجة	٢,٦٦٦,٢٠٩	٤,١٦٨,١٤٨	٣٤٤,٧٥٠	٧,١٧٩,١٠٧
ناقصاً: مخصص الانخفاض في القيمة (إيضاح ١٠)	(٦٧٦)	(١,٣٤٧)	(٥٠٣)	(٢,٥٢٦)
إجمالي الاستثمارات في الأوراق المالية بالتكلفة المطفأة	٢,٦٦٥,٥٣٣	٤,١٦٦,٨٠١	٣٤٤,٢٤٧	٧,١٧٦,٥٨١
إجمالي الاستثمارات في الأوراق المالية	٣٧,٩٦٨,٤٤٧	٢١,٩٩١,٣٩٨	١٨,٥٩٤,١٧٤	٧٨,٥٥٤,٠١٩

٨ استثمارات في أوراق مالية (تتمة)

	دولة الإمارات العربية المتحدة ألف درهم	دول أخرى في مجلس التعاون الخليجي (*) ألف درهم	باقي دول العالم ألف درهم	الإجمالي ألف درهم
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩(مُعاد إدراجها) (إيضاح ٣٥)				
بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر				
مدرجة:				
أوراق مالية حكومية	١١,٩٩١,٠٥٢	١٦,٢٦٢,٤٨٣	٩,٣٣٥,٣٤٥	٣٧,٥٨٨,٨٨٠
سندات مالية - قطاع عام	١٠,٢٠٩,٦٩٢	١,٧٨٠,٧٨٦	٤,٦٩٥,٤٣٩	١٦,٦٨٥,٩١٧
سندات مالية - بنوك ومؤسّسات مالية	٦,٨٨٢,٣٨٥	٤٧٩,٣٠٤	٥,٠٨٣,٥٩٤	١٢,٤٤٥,٢٨٣
سندات مالية – شركات	١,٣٠٢,٠٠٤	٤٧٣,١٧٦	٣٠٢,٩٧٧	٢,٠٧٨,١٥٧
أدوات حقوق الملكية (**)	٢٥١,٢٣٧	١١٠,٨٠٩	٨١,٦٢٣	٤٤٣,٦٦٩
صناديق مشتركة	٧٢,٢٠١	-	٨٦,٩٩٠	١٥٩,١٩١
إجمالي الاستثمارات المدرجة	٣٠,٧٠٨,٥٧١	١٩,١٠٦,٥٥٨	١٩,٥٨٥,٩٦٨	٦٩,٤٠١,٠٩٧
غير مدرجة:				
أوراق مالية حكومية	٣,٥٠٩,٨١٤	١٧٤,٥٩٨	-	٣,٦٨٤,٤١٢
سندات مالية - بنوك ومؤسّسات مالية	-	-	١٣٤,٢٢٦	١٣٤,٢٢٦
أدوات حقوق الملكية	١٨٣,٠٧٧	-	٣٧,٦٥٥	٢٢٠,٧٣٢
صناديق مشتركة	-	١,٦١٥	٥٨٠	٢,١٩٥
إجمالي الاستثمارات غير المدرجة	٣,٦٩٢,٨٩١	١٧٦,٢١٣	١٧٢,٤٦١	٤,٠٤١,٥٦٥
إجمالي الاستثمارات في الأوراق المالية	٣٤,٤٠١,٤٦٢	١٩,٢٨٢,٧٧١	١٩,٧٥٨,٤٢٩	٧٣,٤٤٢,٦٦٢

(*) مجلس التعاون الخليجي

(**) تشمل الاستثمارات في السندات الدائمة الصادرة عن البنوك الأخرى

كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢٠، تم إدراج مخصص للانخفاض في قيمة أدوات الدين المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر بمبلغ ٣٤٨,٦١٣ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٩ – ٢٦٠,٤١٧ ألف درهم) (إيضاح ١٠) في احتياطي إعادة تقييم الاستثمارات المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر وتم إدراجه في الدخل الشامل الآخر.

تتحوط المجموعة ضد مخاطر معدلات الفائدة والعملات الأجنبية على بعض الاستثمارات ذات المعدلات الثابتة والمتغيرة من خلال عقود تبادل معدلات الفائدة وعقود تبادل العملات، وتقوم بتصنيف هذه الأدوات كتحوطات للقيمة العادلة والتدفقات النقدية، على التوالي. بلغ صافي القيمة العادلة السالبة لعقود التبادل هذه في ٣٠ يونيو ٢٠٢٠ ما قيمته ٣,٠٤٠,٨٢٣ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٩ – بلغ صافي القيمة العادلة السالبة ما قيمته ١,٠١٠,٦١٤ ألف درهم). تم إدراج أرباح وخسائر عدم فاعلية هذه التحوطات ضمن بيان الدخل المرحلي الموحد المختصر.

أبرمت المجموعة اتفاقيات إعادة شراء حيث تم بموجبها رهن السندات والاحتفاظ بها لدى الأطراف المقابلة كضمانات. تحتفظ المجموعة بالمخاطر والمنافع المتعلقة بالاستثمارات المرهونة. تخضع السندات المحتفظ بها كضمانات لاتفاقيات إعادة الشراء العكسي الرئيسية العالمية. يبين الجدول التالي القيمة الدفترية لهذه السندات والمطلوبات المالية المتعلقة بها:

	كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢٠(غير مدققة)		كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ (مدققة)	
	القيمة الدفترية للأوراق المالية المرهونة ألف درهم	القيمة الدفترية للمطلوبات المتعلقة بها (*) ألف درهم	القيمة الدفترية للأوراق المالية المرهونة ألف درهم	القيمة الدفترية للمطلوبات المتعلقة بها ألف درهم
تمويل إعادة الشراء	١١,١٦٦,٣٣٥	٩,٦١٦,٠٩٦	١,٠٤١,٤٣٩	٨٥١,٠٥٦

(*)تشمل قروض بدون فوائد بقيمة ٨,٨٠٠,٣٩٤ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٩ - لا شيء) من مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي بموجب برنامج خطة الدعم الاقتصادي الموجهة

٨ استثمارات في أوراق مالية (تتمة)

قامت المجموعة كذلك برهن استثمارات في أوراق مالية بقيمة عادلة تبلغ ٣,٩٥٨,١٩٧ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٩ – ١,٩٦٤,٠٣٤ ألف درهم) كضمان مقابل طلبات الهامش. لا تزال المجموعة محتفظة بالمخاطر والمنافع المتعلقة بالاستثمارات المرهونة.

٩ قروض وسلفيات للعملاء، صافي

	كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢٠ غير مدققة ألف درهم	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ مُعاد إدراجها (*) ألف درهم
سحوبات على المكشوف (أفراد وشركات)	١٠,٢١٦,٤٤٧	١٢,٦٨٢,٩٧٣
قروض أفراد	٤٤,٦٩٢,٧٩٠	٤٦,٦٦٤,١٥٧
قروض شركات	١٧٨,٦٥٩,٨٦٤	١٨٠,٨٣٥,٩٨٨
بطاقات ائتمان	٤,١٦٣,١٦١	٤,٩٤٦,٣٧٠
تسهيلات أخرى	١٠,٩٣٧,٤٥١	١٠,٠٣٧,٠٠٢
إجمالي القروض والسلفيات للعملاء	٢٤٨,٦٦٩,٧١٣	٢٥٥,١٦٦,٤٩٠
ناقصاً: مخصص الانخفاض في القيمة (إيضاح ١٠)	(٩,٣٨١,٣٤٩)	(٧,٣٣٣,٤١٠)
إجمالي القروض والسلفيات للعملاء، صافي	٢٣٩,٢٨٨,٣٦٤	٢٤٧,٨٣٣,٠٨٠

(*) يرجى الرجوع إلى الإيضاح رقم ٣٥

إن موجودات التمويل الإسلامي المدرجة في الجدول أعلاه هي كما يلي:

	كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢٠ غير مدققة ألف درهم	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ مُعاد إدراجها (*) ألف درهم
المرابحة	٢١,١٨٣,٥٠١	٢٠,٤٩١,٦١٩
تمويل إجارة	١٩,٠٨٧,٣٨٦	١٩,٤٢٠,٠٢٢
السَلم	٦,١٣٨,٢٨٧	٦,٥٥٨,٨١٠
أخرى	٤٦٢,٢٦٥	٥٩٦,٣٩٨
إجمالي موجودات التمويل الإسلامي	٤٦,٨٧١,٤٣٩	٤٧,٠٦٦,٨٤٩
ناقصاً: مخصص الانخفاض في القيمة	(١,٢٠٧,٣٤٣)	(٨٤٥,٦٤٣)
إجمالي موجودات التمويل الإسلامي، صافي	٤٥,٦٦٤,٠٩٦	٤٦,٢٢١,٢٠٦

(*) يرجى الرجوع إلى الإيضاح رقم ٣٥

تقوم المجموعة بالتحوط على بعض القروض والسلفيات للعملاء ذات المعدلات الثابتة والمتغيرة باستخدام عقود تبادل معدلات الفائدة، وتقوم بتصنيف هذه الأدوات كتحوطات للقيمة العادلة والتدفقات النقدية، على التوالي. بلغ صافي القيمة العادلة الموجبة لعقود التبادل هذه كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢٠ ما قيمته ٣٨,٠٩٥ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٩ – بلغ صافي القيمة العادلة الموجبة ما قيمته ٢٨,٢٥٢ ألف درهم).

٩ قروض وسلفيات للعملاء، صافي (تتمة)

فيما يلي محفظة القروض والسلفيات للعملاء بحسب قطاع النشاط الاقتصادي:

	كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢٠ (غير مدققة)			كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ (مُعاد إدراجها) (**)		
	داخل دولة الإمارات العربية المتحدة ألف درهم	خارج دولة الإمارات العربية المتحدة ألف درهم	الإجمالي ألف درهم	داخل دولة الإمارات العربية المتحدة ألف درهم	خارج دولة الإمارات العربية المتحدة ألف درهم	الإجمالي ألف درهم
قطاع النشاط الاقتصادي						
الزراعة	٢٣٩,٨٩٣	٧٦,٣٧٩	٣١٦,٢٧٢	٢٠٣,٧٥٧	٥١,٧٤٥	٢٥٥,٥٠٢
الطاقة	١,٤٤٦,٧٧١	١,٩٣٥,٠٤٩	٣,٣٨١,٨٢٠	١,٦٤٥,١١٧	١,٨٣٨,٣١٥	٣,٤٨٣,٤٣٢
التجارة	٨,٨٤٧,٣١٥	١,٨٤٠,٥٠٥	١٠,٦٨٧,٨٢٠	٨,٦٩٨,٠٨٧	١,٧١٢,٦٢٨	١٠,٤١٠,٧١٥
الاستثمار العقاري	٧٠,٣٣٣,٣١٤	١,٢٧٥,٤٨٦	٧١,٦٠٨,٨٠٠	٧٠,٣٤١,٧٦٤	١,٢٣٢,٩٣٩	٧١,٥٧٤,٧٠٣
الضيافة	٩,٩٢١,٤٠٣	٥٢٥,٦٦٠	١٠,٤٤٧,٠٦٣	١٠,٨٦٦,٢٨٥	٥١٤,١١٨	١١,٣٨٠,٤٠٣
النقل والاتصالات	٢,٦٥٥,٨٤٤	١,٣٤٤,٨٧٨	٤,٠٠٠,٧٢٢	٢,٨٤١,٦٩٣	١,٨٤٩,٤٠١	٤,٦٩١,٠٩٤
الأفراد	٥٧,٤٧١,١٠٥	١,٢٦١,٦٥٢	٥٨,٧٣٢,٧٥٧	٥٩,٦٧٩,٩١٠	١,١٧٣,٦٨٧	٦٠,٨٥٣,٥٩٧
الحكومة ومؤسّسات القطاع العام	٤٧,٦٣١,٥٤٣	٤٦٠,٩١٢	٤٨,٠٩٢,٤٥٥	٥١,٠١٩,٦٩٢	٥٠٢,٢١٠	٥١,٥٢١,٩٠٢
المؤسّسات المالية (*)	١٤,٢٤١,٩٨٠	٣,٣٦٥,٤٥٣	١٧,٦٠٧,٤٣٣	١٤,٧٣٦,٢٥٦	٣,٦٦٥,٩٠١	١٨,٤٠٢,١٥٧
التصنيع	٥,٢٦٥,٧٠١	١,٩٨١,٣١٩	٧,٢٤٧,٠٢٠	٥,٢٧٤,٢٩١	١,٩٨٣,٢٨٧	٧,٢٥٧,٥٧٨
الخدمات	٥,٧١٧,٤١٢	٣٦٦,٨٧٥	٦,٠٨٤,٢٨٧	٥,٤٢٦,٣٠٩	٢٩٩,١٢٤	٥,٧٢٥,٤٣٣
أخرى	١٠,١٧٤,٤١٨	٢٨٨,٨٤٦	١٠,٤٦٣,٢٦٤	٩,٣١١,٧٩٣	٢٩٨,١٨١	٩,٦٠٩,٩٧٤
إجمالي القروض والسلفيات للعملاء	٢٣٣,٩٤٦,٦٩٩	١٤,٧٢٣,٠١٤	٢٤٨,٦٦٩,٧١٣	٢٤٠,٠٤٤,٩٥٤	١٥,١٢١,٥٣٦	٢٥٥,١٦٦,٤٩٠
ناقصاً: مخصص الانخفاض في القيمة (إيضاح ١٠)			(٩,٣٨١,٣٤٩)			(٧,٣٣٣,٤١٠)
إجمالي القروض والسلفيات للعملاء، صافي			٢٣٩,٢٨٨,٣٦٤			٢٤٧,٨٣٣,٠٨٠

(*) تشمل شركات الاستثمار
(**) يرجى الرجوع إلى الإيضاح رقم ٣٥

فيما يلي القروض والسلفيات إلى العملاء حسب المرحلة ومخصص الانخفاض في القيمة المرتبط بها:

	كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢٠ (غير مدققة)		كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ (مُعاد إدراجها) (*)	
	إجمالي القروض والسلفيات إلى العملاء ألف درهم	مخصص الانخفاض في القيمة ألف درهم	إجمالي القروض والسلفيات إلى العملاء ألف درهم	مخصص الانخفاض في القيمة ألف درهم
المرحلة ١	٢١٢,٣٠٦,١٢١	٧٥٩,٠١٦	٢٢٣,١٨٦,٦٧١	٧٨٧,٢٧٥
المرحلة ٢	١٩,١٠١,١٥٩	٣,٤٩٨,٥٤٠	١٩,٨١٩,٢١٦	٢,٩٨٢,٣٧٨
المرحلة ٣	١٣,٤٥٩,٩٣٣	٤,٩٢١,٣١١	٨,٤٥٩,٨٣٤	٣,٤٩٢,٧٠٧
منخفضة القيمة الائتمانية التي تم شراؤها أو توليدها	٣,٨٠٢,٥٠٠	٢٠٢,٤٨٢	٣,٧٠٠,٧٦٩	٧١,٠٥٠
الإجمالي	٢٤٨,٦٦٩,٧١٣	٩,٣٨١,٣٤٩	٢٥٥,١٦٦,٤٩٠	٧,٣٣٣,٤١٠

(*) يرجى الرجوع إلى الإيضاح رقم ٣٥

١٠ مخصصات الانخفاض في القيمة

فيما يلي الحركة في مخصصات الانخفاض في القيمة:

	كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢٠ غير مدققة ألف درهم	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ مدققة ألف درهم
الرصيد الافتتاحي	٩,٠٩٥,٦٨١	٧,٣٠٨,٨٤٣
إضافة عند دمج الأعمال	-	١,١٦٦,٥٥٦
المحمل للفترة / السنة	٢,٦٧٧,٤٩٥	٢,٥٨٦,٥٧٩
مستردات خلال الفترة / السنة	(١٢٦,٧٢٢)	(٢٣٤,٥٢٥)
صافي المحمل للفترة / السنة	٢,٥٥٠,٧٧٣	٢,٣٥٢,٠٥٤
صافي المبالغ المشطوبة	(٥٧٨,١٣٨)	(١,٧٣١,٧٧٢)
إجمالي مخصصات الانخفاض في القيمة	١١,٠٦٨,٣١٦	٩,٠٩٥,٦٨١

١٠ مخصصات الانخفاض في القيمة (تتمة)

فيما يلي توزيع مخصصات الانخفاض في القيمة:

	كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢٠ غير مدققة ألف درهم	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ مدققة ألف درهم
نقد وأرصدة لدى البنوك المركزية (إيضاح ٥)	٢٤٢	٢٤٧
ودائع وأرصدة مستحقة من البنوك (إيضاح ٦)	٥٣,٧٠٢	٤٩,٩٦٢
استثمار في أوراق مالية (إيضاح ٨) (*)	٣٥١,١٣٩	٢٦٠,٤١٧
قروض وسلفيات للعملاء (إيضاح ٩)	٩,٣٨١,٣٤٩	٧,٣٣٣,٤١٠
موجودات أخرى (إيضاح ١٢)	١٧,٢٦٧	١٩,٢٨٢
خطابات اعتماد وضمانات والتزامات أخرى (إيضاح ١٧)	١,٢٦٤,٦١٧	١,٤٣٢,٣٦٣
إجمالي مخصص الانخفاض في القيمة	١١,٠٦٨,٣١٦	٩,٠٩٥,٦٨١

(*) تم إدراج مخصص الانخفاض في القيمة البالغة قيمته ٣٤٨,٦١٣ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٩: ٢٦٠,٤١٧ ألف درهم) ضمن احتياطي إعادة تقييم الاستثمارات المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر وتم إدراجها في الدخل الشامل الآخر.

١١ استثمارات عقارية

	ألف درهم
كما في ١ يناير ٢٠١٩	٥٧٦,٦٧١
إضافات عند دمج الأعمال (إيضاح ٣٥)	١,١٨٠,٧٩٩
إضافات خلال السنة	٨,٥٥٠
استبعادات خلال السنة	(٥,٨٥٩)
إعادة تقييم استثمارات عقارية	(٦٧,١٥٣)
تأثير تحويل العملات	٦٩٩
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ (مدققة)	١,٦٩٣,٧٠٧
استبعادات خلال الفترة	(٣٩١)
تأثير تحويل العملات	(٢٦)
كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢٠ (غير مدققة)	١,٦٩٣,٢٩٠

التقييمات العادلة

تم إجراء التقييمات بواسطة خبراء تقييم مستقلين ومسجلين يتمتعون بمؤهلات مهنية مناسبة ومعترف بها وخبرات في موقع وفئة العقارات التي تم تقييمها.

عند تقدير القيم العادلة للعقارات، فإن الاستخدام الأقصى والأمثل للعقارات هو استخدامها الحالي.

تتضمن منهجيات التقييم المستخدمة من قبل خبراء التقييم الخارجيين ما يلي:

- طريقة المقارنة المباشرة: تسعى هذه الطريقة إلى تحديد قيمة العقار من خلال المعاملات المتعلقة بالعقارات المماثلة في المناطق المجاورة مع تطبيق التعديلات اللازمة لبيان الفروقات الخاصة بالعقار ذي الصلة.
- طريقة الاستثمار: يتم استخدام هذه الطريقة لتقدير قيمة العقار من خلال رسملة صافي الإيرادات التشغيلية للعقار على أساس العائد المناسب الذي يتوقعه المستثمر من استثماره على مدار مدة الانتفاع الخاضعة للتقييم.

تقع الاستثمارات العقارية للمجموعة بشكل رئيسي داخل دولة الإمارات العربية المتحدة.

١٢ موجودات أخرى، صافي

	كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢٠ غير مدققة ألف درهم	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ مدققة ألف درهم
فوائد مدينة	٢,٩٢٥,٤٥١	٣,٢٨٦,٠٠١
ضرائب مقدمة	٣,٥٧٩	٣,٤٥١
مصاريف مدفوعة مقدماً	١٤٠,٣٣٩	١٣٩,١١٦
أوراق قبول (إيضاح ١٧)	١٣,١٩٦,٠٦٢	١٢,٧٢٦,٢٢٩
أخرى	٨١٨,٣٧٦	٦١٤,٦٩٣
إجمالي الموجودات الأخرى	١٧,٠٨٣,٨٠٧	١٦,٧٦٩,٤٩٠
ناقصاً: مخصص الانخفاض في القيمة (إيضاح ١٠)	(١٧,٢٦٧)	(١٩,٢٨٢)
إجمالي الموجودات الأخرى، صافي	١٧,٠٦٦,٥٤٠	١٦,٧٥٠,٢٠٨

١٣ مبالغ مستحقة للبنوك

	كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢٠ غير مدققة ألف درهم	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ مدققة ألف درهم
أرصدة الحسابات الجارية	١,٥٠٩,٧١٨	١,٧٣٩,٠٩٨
ودائع هامشية	١,٣٧٣,٢٥٨	٤٦٠,٥٨٣
ودائع لأجل	٣,٤٥٤,٢٣٧	٣,٥٣٣,٠٩٨
إجمالي الأرصدة المستحقة للبنوك	٦,٣٣٧,٢١٣	٥,٧٣٢,٧٧٩

تقوم المجموعة بالتحوط لبعض الودائع لأجل المقومة بالعملات الأجنبية ضد مخاطر الصرف الأجنبي ومعدلات الفائدة المتغيرة باستخدام عقود تبادل الصرف الأجنبي وعقود تبادل معدلات الفائدة وتصنّف عقود التبادل هذه إما كتحوطات للتدفقات النقدية أو كتحوطات للقيمة العادلة. بلغ صافي القيمة العادلة الموجبة لعقود التبادل هذه في ٣٠ يونيو ٢٠٢٠ ما قيمته ٢٠,٧٨٠ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٩ - بلغ صافي القيمة العادلة الموجبة ما قيمته ١٤,٧١٩ ألف درهم).

١٤ ودائع من العملاء

	كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢٠ غير مدققة ألف درهم	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ مدققة ألف درهم
ودائع لأجل	١٣٥,٩٣٨,٦٢٢	١٥٩,٧٩٧,٣٩٥
ودائع حسابات جارية	٨٥,٧٣٧,٢٧٦	٧٨,٠٢٢,١٢٣
ودائع توفير	٢٦,١٤٨,٥٦١	٢١,٨٧٣,٢٠٦
ودائع حكومية طويلة الأجل	٣١٥,٦٧٨	٣٥١,٧٠٢
ودائع هامشية	٢,١٣٢,١١٩	٢,٠٤٩,٣٥٦
إجمالي الودائع من العملاء	٢٥٠,٢٧٢,٢٥٦	٢٦٢,٠٩٣,٧٨٢

إن الودائع الإسلامية المدرجة في الجدول أعلاه هي كما يلي:

	كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢٠ غير مدققة ألف درهم	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ مدققة ألف درهم
ودائع مضاربة لأجل	١,٣٧٥,٤١٧	١,٣٢٤,٢٨٢
ودائع وكالة	١٤,٧٦٥,٦٢٧	٢٢,٤٩١,٣٧٧
ودائع حسابات جارية	١٢,٤٣٤,٩٠٧	١١,٥٠٧,٦٨٥
ودائع توفير مضاربة	١٣,١٧٠,٤٣٨	١١,٤٠١,٠٤٥
ودائع هامشية	٢٣٤,١٩١	٢٥٢,١٠٠
إجمالي الودائع الإسلامية	٤١,٩٨٠,٥٨٠	٤٦,٩٧٦,٤٨٩

تقوم المجموعة بالتحوط لبعض الودائع لأجل المقومة بالعملات الأجنبية ضد مخاطر الصرف الأجنبي ومعدلات الفائدة المتغيرة باستخدام عقود تبادل الصرف الأجنبي وعقود تبادل معدلات الفائدة ويتم تصنيف عقود التبادل هذه إما كتحوطات للتدفقات النقدية أو كتحوطات للقيمة العادلة. بلغ صافي القيمة العادلة السالبة لعقود التبادل هذه في ٣٠ يونيو ٢٠٢٠ ما قيمته ٤,٢٧٩ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٩ - بلغ صافي القيمة العادلة الموجبة ما قيمته ٥٢,٦٤٨ ألف درهم).

١٥ أوراق تجارية باليورو

إن تفاصيل الأوراق التجارية الصادرة باليورو بموجب برنامج البنك المتعلق بهذه الأوراق هي كما يلي:

العملة	كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢٠ غير مدققة ألف درهم	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ مدققة ألف درهم
دولار أمريكي	١,٩٨٨,٥٨٤	٨٨٩,٧٣٣
درهم إماراتي	١٩٩,٨٤٨	١٩٩,٧٨٩
يورو	٦١٨,١٥٣	٤٠٤,٥٥٣
فرنك سويسري	٣٤٩,١١٠	٢٤٧,٣٣٢
جنية استرليني	١٧٥,٥٠٦	٣٢٠,٩٣١
دولار أسترالي	٤١,٠٦٠	-
إجمالي الأوراق التجارية باليورو	٣,٣٧٢,٢٦١	٢,٠٦٢,٣٣٨

تتحوط المجموعة لبعض الأوراق التجارية باليورو ضد مخاطر صرف العملات الأجنبية باستخدام عقود تبادل الصرف الأجنبي وتصنّف هذه الأدوات كتحوطات للتدفقات النقدية. بلغ صافي القيمة العادلة السالبة لعقود التحوط هذه كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢٠ ما قيمته ١,٤١٩ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٩ – بلغ صافي القيمة العادلة الموجبة ما قيمته ٦,٠٦٠ ألف درهم).

يتراوح معدل الفائدة الفعلي للأوراق التجارية باليورو الصادرة بين سالب ٠,٥٤٨٪ سنوياً إلى موجب ٢,١٨٧٪ سنوياً (٣١ ديسمبر ٢٠١٩ - بين سالب ٠,٤٣٩٪ سنوياً إلى موجب ٣,١٨٩٪ سنوياً).

١٦ قروض

إن تفاصيل القروض كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢٠ (غير مدققة) هي كما يلي:

الأداة	العملة	خلال سنة واحدة ألف درهم	١ - ٣ سنوات ألف درهم	٣ - ٥ سنوات ألف درهم	أكثر من ٥ سنوات ألف درهم	الإجمالي ألف درهم
سندات عالمية متوسطة الأجل	دولار أسترالي	٧٦,٩٤٩	٧٢٠,١١٦	-	٦١١,٨١٦	١,٤٠٨,٨٨١
	رينمينبي صيني	١٢٥,١٨٤	٢١٧,٤٨٧	١٠١,١٩٥	-	٤٤٣,٨٦٦
	يورو	٨٢,٢٤٢	٨١,٨٣٠	٨١,٨١٦	-	٢٤٥,٨٨٨
	فرنك سويسري	-	٩٨٢,٣٠٦	١,٣٩٠,٤٩٠	-	٢,٣٧٢,٧٩٦
	ين ياباني	٨٤,٩٦٧	٧٧,٨٠٣	-	-	١٦٢,٧٧٠
	دولار هونج كونج	٢٢٨,٣٦٣	٢٢٢,٣٨٥	١٨٨,٤٦٩	-	٦٣٩,٢١٧
	دولار أمريكي	٢٠١,٩٨٢	٨,٤٦٥,٤٨٨	٣,٨٨٧,٣٢٥	٢٠,٨٦٩,٧٤٢	٣٣,٤٢٤,٥٣٧
	جنيه استرليني	٧٢,٦٦٤	٢٥١,٧٥٧	-	-	٣٢٤,٤٢١
	الروبية الاندونيسية	-	-	-	٥٠٧,٢٥٦	٥٠٧,٢٥٦
		٨٧٢,٣٥١	١١,٠١٩,١٧٢	٥,٦٤٩,٢٩٥	٢١,٩٨٨,٨١٤	٣٩,٥٢٩,٦٣٢
سندات صكوك إسلامية	دولار أمريكي	-	-	١,٨٧٣,٩٨١	-	١,٨٧٣,٩٨١
قروض ثنائية	دولار أمريكي	٩١٧,٨٣٢	٣,٤٣٦,٠٠٧	-	-	٤,٣٥٣,٨٣٩
	تينج كازاخستاني	-	-	-	٦٩,٤٦٤	٦٩,٤٦٤
شهادات ودائع صادرة	دولار أمريكي	٣٢١,٣٥٤	-	-	-	٣٢١,٣٥٤
سندات ثانوية	دولار أمريكي	-	٢,٨٨٠,١٩٩	-	-	٢,٨٨٠,١٩٩
قروض من خلال اتفاقيات إعادة الشراء	دولار أمريكي	٥٩٨,٣٨٣	-	-	٢٠٢,٣٣٣	٨٠٠,٧١٦
	درهم إماراتي *	٨,٨٠٠,٣٩٤	-	-	-	٨,٨٠٠,٣٩٤
	جنيه مصري	-	٤,٨١٩	-	١٠,١٦٧	١٤,٩٨٦
إجمالي القروض		١١,٥١٠,٣١٤	١٧,٣٤٠,١٩٧	٧,٥٢٣,٢٧٦	٢٢,٢٧٠,٧٧٨	٥٨,٦٤٤,٥٦٥

(*) تمثل قروض بلا فوائد من مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي بموجب برنامج خطة الدعم الموجهة

تتحوط المجموعة لبعض القروض ضد مخاطر معدلات صرف العملات الأجنبية ومخاطر معدلات الفائدة باستخدام إما عقود تبادل معدلات الفائدة أو عقود تبادل العملات المتقاطعة، ويتم تصنيف عقود التبادل هذه إما كتحوطات للقيمة العادلة أو للتدفقات النقدية. بلغ صافي القيمة العادلة الموجبة لعقود التبادل هذه كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢٠ ما قيمته ٢,٠٧٠,٨٦٤ ألف درهم.

١٦ قروض (تتمة)

إن تفاصيل القروض كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ (مدققة) هي كما يلي:

الأداة	العملة	خلال سنة واحدة ألف درهم	١ - ٣ سنوات ألف درهم	٣ - ٥ سنوات ألف درهم	أكثر من ٥ سنوات ألف درهم	الإجمالي ألف درهم
سندات عالمية متوسطة الأجل	دولار أسترالي	-	٨٠٧,٩٤٤	-	٤٧٤,٣٤٣	١,٢٨٢,٢٨٧
	رينمينبي صيني	-	٣٥٢,٣٣٣	١٠٦,٠٣٥	-	٤٥٨,٣٦٨
	يورو	٢١٤,٦٠١	٨١,٨٦٠	٨١,٧٤١	-	٣٧٨,٢٠٢
	فرنك سويسري	-	٣٠١,٨٨٩	٢,٠٣٤,٠٨٥	-	٢,٣٣٥,٩٧٤
	ين ياباني	-	١٦٢,١٢٥	-	-	١٦٢,١٢٥
	دولار هونج كونج	١٥٠,٣٨٦	٣٦٧,٣٥٢	١٨٠,٦٥١	-	٦٩٨,٣٨٩
	دولار أمريكي	٣,٦١٦,٧٠٩	٣,٧٧٩,٩٧٢	٧,٤٧٢,٤٨٩	١٧,٩٧٤,١٤٠	٣٢,٨٤٣,٣١٠
	جنيه إسترليني	-	٣٤٥,٢٤٧	-	-	٣٤٥,٢٤٧
	روبية إندونيسية	-	-	-	٥٣٥,١٨٠	٥٣٥,١٨٠
		٣,٩٨١,٦٩٦	٦,١٩٨,٧٢٢	٩,٨٧٥,٠٠١	١٨,٩٨٣,٦٦٣	٣٩,٠٣٩,٠٨٢
سندات صكوك إسلامية	دولار أمريكي	-	-	١,٨٧٩,٧٦٢	-	١,٨٧٩,٧٦٢
قروض ثنائية - معدل فائدة عائم	دولار أمريكي	١,٤٦٦,٩٢٨	٢,٩٣٢,٧٩٧	١,٢٤٠,٢٠٨	-	٥,٦٣٩,٩٣٣
قروض مشتركة - معدل فائدة عائم	دولار أمريكي	٧٣٤,٦٠٠	-	-	-	٧٣٤,٦٠٠
شهادات ودائع صادرة	جنيه استرليني	٤٠٨,٣٢٧	-	-	-	٤٠٨,٣٢٧
	دولار أمريكي	٣٢٢,٢٣٧	-	-	-	٣٢٢,٢٣٧
	دولار كندي	٢١١,٤٣٠	-	-	-	٢١١,٤٣٠
سندات ثانوية - معدل فائدة ثابت	دولار أمريكي	-	-	٢,٧٩٥,٦٢٧	-	٢,٧٩٥,٦٢٧
قروض من خلال اتفاقيات إعادة الشراء	دولار أمريكي	٦٣٢,١٦١	-	-	٢٠٢,٣٣٣	٨٣٤,٤٩٤
	جنيه مصري	٩٨	٦,٠٢٦	-	١٠,٤٣٨	١٦,٥٦٢
إجمالي القروض		٧,٧٥٧,٤٧٧	٩,١٣٧,٥٤٥	١٥,٧٩٠,٥٩٨	١٩,١٩٦,٤٣٤	٥١,٨٨٢,٠٥٤

تتحوط المجموعة لبعض القروض ضد مخاطر معدلات صرف العملات الأجنبية ومخاطر معدلات الفائدة باستخدام إما عقود تبادل معدلات الفائدة أو عقود تبادل العملات المتقاطعة، ويتم تصنيف عقود التبادل هذه إما كتحوطات للقيمة العادلة أو للتدفقات النقدية. بلغ صافي القيمة العادلة الموجبة لعقود التبادل هذه كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ ما قيمته ٦٣٨,٨١٠ ألف درهم.

١٦ قروض (تتمة)

تستحق الفائدة كدفعات متأخرة؛ وفيما يلي معدلات الفائدة التعاقدية كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢٠ (غير مدققة):

الأداة	العملة	خلال سنة واحدة	سنة إلى٣ سنوات	٣ إلى ٥ سنوات	أكثر من ٥ سنوات
سندات عالمية متوسطة الأجل	دولار أسترالي	معدل فائدة ثابت بنسبة ٣,٧٣٪ سنوياً	معدل فائدة ثابت يتراوح بين ٣,٧٥٪ سنوياً إلى ٣,٩٢٪ سنوياً وفوائد ربع سنوية بمعدل ١٣٨ نقطة أساس مضافة إلى معدل تبادل فاتورة البنك.	-	معدل فائدة ثابت يتراوح بين ٢,٦٩٪ سنوياً إلى ٤,٥٠٪ سنوياً
	رينمينبي صيني	معدل فائدة ثابت يتراوح بين ٤,٨٥٪ سنوياً إلى ٥,٠٢٪ سنوياً	معدل فائدة ثابت يتراوح بين ٤,٠٥٪ سنوياً إلى ٤,١٠٪ سنوياً	معدل فائدة ثابت بنسبة ٤,٦٠٪ سنوياً	-
	يورو	فوائد ربع سنوية بمعدل ٥٠ نقطة أساس مضافة إلى سعر يوريبور.	معدل فائدة ثابت بنسبة ٠,٠٣٨٪ سنوياً	معدل فائدة ثابت بنسبة ٠,٧٥٪ سنوياً	-
	فرنك سويسري	-	معدل فائدة ثابت بنسبة ٠,٣٨٥٪ سنوياً	معدل فائدة ثابت يتراوح بين ٠,٠٥٪ سنوياً إلى ٠,٧٣٥٪ سنوياً	-
	ين ياباني	معدل فائدة ثابت بنسبة ٠,٤٤٥٪ سنوياً	معدل فائدة ثابت بنسبة ٠,٤٤٥٪ سنوياً	-	-
	دولار هونج كونج	معدل فائدة ثابت يتراوح بين ٢,٣٠٪ سنوياً إلى ٢,٨٦٪ سنوياً	معدل فائدة ثابت يتراوح بين ٣,٠٥٪ سنوياً إلى ٣,٢٠٪ سنوياً	معدل فائدة يتراوح بين ٢,٨٤٪ سنوياً إلى ٢,٨٧٪ سنوياً	-
	دولار أمريكي	فوائد ربع سنوية بمعدل ٨٠ إلى ٩٠ نقطة أساس مضافة إلى سعر ليبور.	معدل فائدة ثابت يتراوح بين ٢,٧٥٪ سنوياً إلى ٤,٠٠٪ سنوياً وفوائد ربع سنوية بمعدل ٨٨ إلى ١٤٠ نقطة أساس مضافة إلى سعر ليبور.	فوائد ربع سنوية بمعدل ١٠٣ إلى ١٥٥ نقطة أساس مضافة إلى سعر ليبور.	معدل فائدة ثابت يتراوح بين ٣,٨٢٣٪ سنوياً إلى ٥,٧٨٥٪ سنوياً وفوائد ربع سنوية بمعدل ١٤٠ نقطة أساس مضافة إلى سعر ليبور (*)
	جنيه إسترليني	معدل فائدة ثابت بنسبة ١,٤٠٪ سنوياً	معدل فائدة ثابت يتراوح بين ١,٩٥٪ سنوياً إلى ٢,٠٣٪ سنوياً	-	-
	الروبية الإندونيسية	-	-	-	معدل فائدة ثابت يتراوح بين ٧,٥٠٪ سنوياً إلى ٨,١٦٪ سنوياً
سندات صكوك إسلامية	دولار أمريكي	-	-	معدل فائدة ثابت بنسبة ٤,٣٧٥٪ سنوياً	-
قروض ثنائية - معدل فائدة عائم	دولار أمريكي	فوائد شهرية وربع سنوية بمعدل ٦٣ إلى ٨٠ نقطة أساس مضافة إلى سعر ليبور.	فوائد شهرية بمعدل ٥٠ إلى ٩٥ نقطة أساس مضافة إلى سعر ليبور		-
	تينغ كازاخستاني	-	-	-	معدل فائدة ثابت بنسبة ٩,٧٠٪ سنوياً
شهادات إيداع صادرة	دولار أمريكي	معدل فائدة ثابت يتراوح بين ١,٨٨٪ سنوياً إلى ٢,٤٨٪ سنوياً	-	-	-
سندات ثانوية - معدل ثابت	دولار أمريكي	-	معدل فائدة ثابت بنسبة ٤,٥٠٪ سنوياً	-	-
قروض من خلال اتفاقيات إعادة الشراء	دولار أمريكي	معدل فائدة ثابت يتراوح بين ٣,٧٢٪ سنوياً إلى ٣,٨٥٪ سنوياً	-	-	فوائد نصف سنوية بمعدل سالب ٢٠ إلى ١٨ نقطة أساس مضافة إلى سعر ليبور.
	جنيه مصري	-	معدل فائدة ثابت بنسبة ٣,٠٠٪ سنوياً	-	معدل فائدة ثابت يتراوح بين ٠,٥٠٪ سنوياً إلى ٣,٥٠٪ سنوياً

(*) تشمل سندات بقيمة ١٩,٩١٠,٧٠٠ ألف درهم ذات استحقاقات تتراوح من ٣٠ سنة إلى ٤٠ سنة بعائد يتراوح بين ٣,٨٢٢٪ سنوياً إلى ٥,٧٨٥٪ سنوياً وتعتبر قابلة للطلب في نهاية السنة الخامسة أو السادسة أو السابعة أو العاشرة من تاريخ الإصدار.

١٦ قروض (تتمة)

تتأهل السندات الثانوية ذات معدل الفائدة الثابت كقروض ثانوية ضمن الشق الثاني من رأس المال وتعتبر مؤهلة للحصول على الإعفاء بمعدل ١٠٪ سنوياً وفقاً لتوجيهات رأس المال الصادرة عن مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي. بالإضافة إلى ذلك، دخلت السندات الثانوية ذات معدل الفائدة الثابت سنتها الخامسة حتى تاريخ الاستحقاق ويتم إطفاؤها بمعدل ٢٠٪ سنوياً حتى تاريخ استحقاقها في عام ٢٠٢٣ (إيضاح ٣١).

١٧ مطلوبات أخرى

	كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢٠ غير مدققة ألف درهم	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ مدققة ألف درهم
فوائد دائنة	١,٢٣٥,٠٨٢	١,٧٥٨,٤٧٩
التزام مدرج عن التزامات المنافع المحددة	٦٤٥,٩٢٤	٦٣٣,٢٦٢
ذمم دائنة ودائنون آخرون	٣٠١,٤١٩	٣٥٣,٢٩٣
إيرادات مؤجلة	٧٤٥,١٥٩	٨١٣,٩٦٨
أوراق قبول (إيضاح ١٢)	١٣,١٩٦,٠٦٢	١٢,٧٢٦,٢٢٩
مخصص الانخفاض في القيمة على خطابات اعتماد وضمانات والتزامات أخرى (إيضاح ١٠)	١,٢٦٤,٦١٧	١,٤٣٢,٣٦٣
أخرى	٢,٣٦٣,٧٨٣	٢,٥٨٥,٢٠٠
إجمالي المطلوبات الأخرى	١٩,٧٥٢,٠٤٦	٢٠,٣٠٢,٧٩٤

١٨ رأس المال

	المصرح به	الصادر والمدفوع بالكامل	
		كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢٠ غير مدققة	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ مدققة
	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
أسهم عادية بقيمة درهم واحد للسهم	١٠,٠٠٠,٠٠٠	٦,٩٥٧,٣٧٩	٦,٩٥٧,٣٧٩

كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢٠، احتفظت شركة مجلس أبوظبي للاستثمار ش.م.ع بما نسبته ٦٠,٢٠٪ (٣١ ديسمبر ٢٠١٩ – ٦٠,٢٠٪) من رأس مال البنك الصادر والمدفوع بالكامل.

١٩ احتياطيات أخرى (غير مدققة)

حركة الاحتياطيات لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٠:

	أسهم خطة حوافز الموظفين، صافي ألف درهم	احتياطي نظامي ألف درهم	احتياطي قانوني ألف درهم	احتياطي عام ألف درهم	احتياطي طوارئ ألف درهم	احتياطي تحويل عملات أجنبية ألف درهم	احتياطي تحوّط للتدفقات النقدية ألف درهم	احتياطي إعادة تقييم استثمارات مصنفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر ألف درهم	العائدة إلى حاملي أسهم البنك ألف درهم	الحقوق غير المسيطرة ألف درهم	الإجمالي ألف درهم
كما في ١ يناير ٢٠٢٠	(٣٠,١٠٥)	٣,٢٧٦,٧٦٧	٣,٢٧٦,٧٦٧	٢,٠٠٠,٠٠٠	١٥٠,٠٠٠	(٥٤,٥٢١)	٢٢,٧٢٧	٦١٦,٢٨٤	٩,٢٥٧,٩١٩	٢,٤٢٢	٩,٢٦٠,٣٤١
فروقات الصرف الناشئة عن تحويل العمليات الأجنبية	-	-	-	-	-	(٢٧,٦٨٦)	-	-	(٢٧,٦٨٦)	(١)	(٢٧,٦٨٧)
صافي التغيرات في القيمة العادلة على تحوطات التدفقات النقدية	-	-	-	-	-	-	٣١,٧٦٦	-	٣١,٧٦٦	-	٣١,٧٦٦
صافي التغيرات في القيمة العادلة على تحوطات التدفقات النقدية المعاد تصنيفها إلى بيان الدخل المرحلي الموحد المختصر	-	-	-	-	-	-	(١٢,٤٩٦)	-	(١٢,٤٩٦)	-	(١٢,٤٩٦)
صافي التغيرات في القيمة العادلة لأدوات الدين المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر	-	-	-	-	-	-	-	(١,٢٠٩,٣٢٤)	(١,٢٠٩,٣٢٤)	٥٠	(١,٢٠٩,٢٧٤)
مبالغ معاد تصنيفها إلى بيان الدخل المرحلي الموحد المختصر لأدوات الدين المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر (*)	-	-	-	-	-	-	-	(٤١,٨٦٧)	(٤١,٨٦٧)	-	(٤١,٨٦٧)
صافي التغيرات في القيمة العادلة لأدوات حقوق الملكية المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر	-	-	-	-	-	-	-	(٣٨,١٠٣)	(٣٨,١٠٣)	-	(٣٨,١٠٣)
المبالغ المحولة ضمن حقوق الملكية عند استبعاد أدوات حقوق الملكية المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر	-	-	-	-	-	-	-	(٢١,٠٦٩)	(٢١,٠٦٩)	-	(٢١,٠٦٩)
إجمالي (الخسارة) / الدخل الشامل الآخر للفترة	-	-	-	-	-	(٢٧,٦٨٦)	١٩,٢٧٠	(١,٣١٠,٣٦٣)	(١,٣١٨,٧٧٩)	٤٩	(١,٣١٨,٧٣٠)
الاستحواذ على حقوق غير مسيطرة	-	-	-	-	-	٣٦	-	١,١٦٣	١,١٩٩	(١,١٩٩)	-
أسهم - الجزء المكتسب	١,٨٩٣	-	-	-	-	-	-	-	١,٨٩٣	-	١,٨٩٣
كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢٠	(٢٨,٢١٢)	٣,٢٧٦,٧٦٧	٣,٢٧٦,٧٦٧	٢,٠٠٠,٠٠٠	١٥٠,٠٠٠	(٨٢,١٧١)	٤١,٩٩٧	(٦٩٢,٩١٦)	٧,٩٤٢,٢٣٢	١,٢٧٢	٧,٩٤٣,٥٠٤

(*) تتضمن مخصص الانخفاض في القيمة (إيضاح ٢٧)

١٩ احتياطيات أخرى (غير مدققة) (تتمة)

حركة الاحتياطيات لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٩:

	أسهم خطة حوافز الموظفين، صافي ألف درهم	احتياطي نظامي ألف درهم	احتياطي قانوني ألف درهم	احتياطي عام ألف درهم	احتياطي طوارئ ألف درهم	احتياطي تحويل عملات أجنبية ألف درهم	احتياطي تحوّط للتدفقات النقدية ألف درهم	احتياطي إعادة تقييم استثمارات مصنفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر ألف درهم	العائد إلى حاملي أسهم البنك ألف درهم	الحقوق غير المسيطرة ألف درهم	الإجمالي ألف درهم
كما في ١ يناير ٢٠١٩	(٤١,٧٥٨)	٢,٧٩٧,٧٩٩	٢,٧٩٧,٧٩٩	٢,٠٠٠,٠٠٠	١٥٠,٠٠٠	(٨٦,٢٤٩)	(١٤٨,٧٧٨)	(٦٠٩,٥٤٢)	٦,٨٥٩,٢٧١	-	٦,٨٥٩,٢٧١
فروقات الصرف الناشئة عن تحويل العمليات الأجنبية	-	-	-	-	-	٢٢,٦٥٥	-	-	٢٢,٦٥٥	٤٦٥	٢٣,١٢٠
صافي التغيرات في القيمة العادلة على تحوطات التدفقات النقدية	-	-	-	-	-	-	١٠٤,٦١١	-	١٠٤,٦١١	-	١٠٤,٦١١
صافي التغيرات في القيمة العادلة على تحوطات التدفقات النقدية المعاد تصنيفها إلى بيان الدخل المرحلي الموحد المختصر	-	-	-	-	-	-	٨٥٨	-	٨٥٨	-	٨٥٨
صافي التغيرات في القيمة العادلة لأدوات الدين المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر	-	-	-	-	-	-	-	٥٤٣,٠٣٧	٥٤٣,٠٣٧	١٤٣	٥٤٣,١٨٠
مبالغ معاد تصنيفها إلى بيان الدخل المرحلي الموحد المختصر لأدوات الدين المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر (*)	-	-	-	-	-	-	-	١٧,٢٨١	١٧,٢٨١	-	١٧,٢٨١
صافي التغيرات في القيمة العادلة لأدوات حقوق الملكية المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر	-	-	-	-	-	-	-	(٢٧,٠٧٩)	(٢٧,٠٧٩)	-	(٢٧,٠٧٩)
المبالغ المحولة ضمن حقوق الملكية عند استبعاد أدوات حقوق الملكية المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر	-	-	-	-	-	-	-	٢	٢	-	٢
إجمالي الدخل الشامل الآخر للفترة	-	-	-	-	-	٢٢,٦٥٥	١٠٥,٤٦٩	٥٣٣,٢٤١	٦٦١,٣٦٥	٦٠٨	٦٦١,٩٧٣
أسهم - الجزء المكتسب	٦,٢٤١	-	-	-	-	-	-	-	٦,٢٤١	-	٦,٢٤١
كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٩	(٣٥,٥١٧)	٢,٧٩٧,٧٩٩	٢,٧٩٧,٧٩٩	٢,٠٠٠,٠٠٠	١٥٠,٠٠٠	(٦٣,٥٩٤)	(٤٣,٣٠٩)	(٧٦,٣٠١)	٧,٥٢٦,٨٧٧	٦٠٨	٧,٥٢٧,٤٨٥

(*) تتضمن مخصص الانخفاض في القيمة (إيضاح ٢٧)

٢٠ سندات رأس المال

في فبراير ٢٠٠٩، قامت دائرة المالية لدى حكومة أبوظبي بالاكتتاب في سندات رأسمالية تنظيمية من الشق الأول لبنك أبوظبي التجاري بمبلغ أساسي تبلغ قيمته ٤,٠٠٠,٠٠٠ ألف درهم ("السندات").

لا تتمتع هذه السندات بحق التصويت، وهي سندات دائمة غير مجمّعة للأرباح، وليس لها تاريخ استرداد محدد. إن خيار الاسترداد متوفر للبنك فقط. تمثل هذه السندات التزامات مباشرة وغير مضمونة وثانوية على البنك وتتساوى في تصنيفها دون أي تفاضل بينها، وتخضع حقوق والتزامات حاملي السندات لمطالبات الدائنين الرئيسيين. تحمل السندات معدل فائدة بنسبة ٦٪ سنوياً يستحق الدفع بشكل نصف سنوي حتى فبراير ٢٠١٤، وتحمل معدل فائدة عائم لستة أشهر بمعدل إيبور بالإضافة إلى نسبة ٢,٣٪ سنوياً بعد ذلك. ومع ذلك، يحق للبنك وفقاً لتقديره الحصري أن يختار عدم إجراء دفعات فوائد الأرباح. لا يحق لحاملي السندات مطالبة البنك بدفعات الفوائد ولا يعتبر خيار البنك بعدم الدفع بمثابة إخلال بشروط السندات. وبالإضافة إلى ذلك، هناك ظروف معينة يحظر على البنك في ظلها إجراء دفعات الفوائد في تاريخ الدفعة المعنية (حدث يستوجب عدم الدفع).

في حال قام البنك باختيار عدم الدفع أو إذا ظهر حدث يستوجب عدم الدفع، عندها لا يحق للبنك: (أ) الإعلان عن أية توزيعات أو أرباح أو دفعها؛ أو (ب) استرداد أو شراء أو إلغاء أو تخفيض أو الاستحواذ بأية وسيلة كانت على أي جزء من رأس المال أو أية أوراق مالية من البنك تكون مساوية للسندات أو أقل منها، باستثناء الأوراق المالية التي تنص بنودها على الإلزام بالسداد أو التحويل إلى حقوق الملكية، في أي حالة إلا إذا تم، أو لحين، سداد دفعتين متتاليتين بالكامل.

بناءً على عملية الدمج، تحمّل البنك سندات رأس المال التنظيمية للشق الأول السابقة لبنك الاتحاد الوطني والتي تبلغ قيمتها الأصلية ٢,٠٠٠,٠٠٠ ألف درهم. إن الشروط والأحكام المطبقة على هذه السندات مماثلة للسندات الصادرة عن بنك أبوظبي التجاري.

إضافةً إلى ذلك، تمت تسوية سندات رأس المال التنظيمية للشق الأول لمصرف الهلال البالغة ١,٨٣٦,٥٠٠ ألف درهم المفترضة في تاريخ الاستحواذ، في يونيو ٢٠١٩.

٢١ إيرادات الفوائد (غير مدققة)

	الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو	
	٢٠٢٠	٢٠١٩	**٢٠٢٠**	٢٠١٩
	ألف درهم	ألف درهم	**ألف درهم**	ألف درهم
قروض وسلفيات للبنوك	١٢٢,٣٩٦	٢٧١,٨٦٠	٣١٦,٧٦٩	٥٠٣,٨١٧
قروض وسلفيات للعملاء	٢,٣٦٨,٤٢٣	٢,٦٨٦,٨٣٦	٥,١٧٤,٥٠٠	٤,٧٧٣,٦١٥
استثمار في أوراق مالية	٤٩٤,٦٧٢	٥٦٩,٥٤٧	١,١٢٢,٢١٧	١,٠٥٢,١٥٦
إجمالي إيرادات الفوائد	٢,٩٨٥,٤٩١	٣,٥٢٨,٢٤٣	٦,٦١٣,٤٨٦	٦,٣٢٩,٥٨٨

٢٢ مصاريف الفوائد (غير مدققة)

	الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو	
	٢٠٢٠	٢٠١٩	٢٠٢٠	٢٠١٩
	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
ودائع من البنوك	١٤,٧٨١	٢٩,٢٨٦	٣٦,١٣٢	٤٤,٨٨٠
ودائع من العملاء	٧٢٧,٨٥٤	١,٢٠٣,٧٤٨	١,٧٠٤,٨٣٣	٢,٠٨٣,٢١٦
أوراق تجارية باليورو	١١,١٩٥	٢٥,٤٩١	٢٥,٠٢١	٥٧,٤٦١
قروض (*)	٢٧٦,٩٩٧	٤١٤,١٨٤	٦٧٩,٧٦٩	٨٣٥,٤٥٠
إجمالي مصاريف الفوائد	١,٠٣٠,٨٢٧	١,٦٧٢,٧٠٩	٢,٤٤٥,٧٥٥	٣,٠٢١,٠٠٧

(*) تتضمن مبلغ بقيمة ٧,٣٨٥ ألف درهم (لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٩ – ٤,٣٤٣ ألف درهم) لمصاريف الفوائد على مطلوبات عقود الإيجار.

٢٣ صافي إيرادات الرسوم والعمولات (غير مدققة)

	الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو	
	٢٠٢٠	٢٠١٩	٢٠٢٠	٢٠١٩
	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
إيرادات الرسوم والعمولات				
رسوم متعلقة بالبطاقات	١٥٨,٥٢٢	٢٥٨,٩٩٤	٣٩٧,٢٤١	٤٧٧,٨٧٥
رسوم معالجة القروض	٩٧,٨٩٣	١٤٨,٧٦٠	٢٤٩,٩٣٩	٢٦٧,١٨٧
رسوم متعلقة بالحسابات	٣٦,٨٠٥	٤٣,٦٢١	٨٠,٨٣٤	٦٩,٦٥٣
عمولة معاملات مالية	١٠٨,٣٦٧	١٠٧,٧٢٦	٢٣٥,٥٢٥	١٧٦,٠٣٣
عمولة تأمين	١٣,٧٤٣	١٧,٠٥٨	٢٩,٤١١	٣١,٣٠٠
خدمات إدارة الأصول والاستثمارات	١٢,٣١٥	٢٢,٤١٧	٢٧,٨١٦	٤٢,٧٧٢
رسوم وساطة	١,٩٣٥	١,٨٨٨	٣,٧٤٤	٣,٠١٨
رسوم أخرى	٦٥,٧٥١	٦٦,٠٦٧	١٥١,٨٠٣	١٤١,٤٦٦
إجمالي إيرادات الرسوم والعمولات	٤٩٥,٣٣١	٦٦٦,٥٣١	١,١٧٦,٣١٣	١,٢٠٩,٣٠٤
مصاريف الرسوم والعمولات	(١٨٤,٦٩٩)	(٢٢٧,٥٤٨)	(٤٣٤,٢٢٤)	(٣٩١,٦٧٩)
صافي إيرادات الرسوم والعمولات	٣١٠,٦٣٢	٤٣٨,٩٨٣	٧٤٢,٠٨٩	٨١٧,٦٢٥

٢٤ صافي إيرادات المتاجرة (غير مدققة)

	الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو	
	٢٠٢٠	٢٠١٩	٢٠٢٠	٢٠١٩
	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
صافي الأرباح من التعامل في المشتقات	٤٦,٧٢٤	١٣,٧٥١	٤٧,٤٨١	٣٨,٤٢٩
صافي الأرباح من التعامل في العملات الأجنبية	١٠٧,٦٥٧	٦٦,٢٣٧	٢٥١,٣٣٠	١٧٣,٩٧٥
صافي الأرباح / (الخسائر) من الأوراق المالية المحتفظ بها للمتاجرة	١,٢٣٠	٧٩	(٤,٢٨٢)	٧٥٨
صافي إيرادات المتاجرة	١٥٥,٦١١	٨٠,٠٦٧	٢٩٤,٥٢٩	٢١٣,١٦٢

٢٥ إيرادات تشغيلية أخرى (غير مدققة)

	الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو	
	٢٠٢٠	٢٠١٩	٢٠٢٠	٢٠١٩
	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
إيرادات إدارة العقارات	٢٣,٩٧٩	٣١,١٠٧	٦١,٠٢٩	٦٤,٠٦٥
إيرادات إيجار	١٩,٨٤٣	٢٢,٩٢٢	٤٠,٦٢٣	٣٥,٥٢٣
صافي الأرباح / (الخسائر) من استبعاد استثمارات في أوراق مالية	٨٥,٠٨١	(١,٢٦٢)	١٣٠,٢٤٣	(٧٥٨)
صافي (خسائر) / أرباح ناتجة عن تقاعد التحوطات	(١٥,٤٥١)	(٢,٩٢٠)	(١٥,٨٦٦)	٢,٣٦٣
إيرادات توزيعات الأرباح	٥,٢٧٦	٣,٦٥٨	١٠,٤٣٦	٣,٦٥٨
أخرى	٩,٤٦٣	٩,٩٢١	١٨,٠٤١	١٣,٢٢١
إجمالي الإيرادات التشغيلية الأخرى	١٢٨,١٩١	٦٣,٤٢٦	٢٤٤,٥٠٦	١١٨,٠٧٢

٢٦ مصاريف تشغيلية (غير مدققة)

	الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو	
	٢٠٢٠	٢٠١٩	٢٠٢٠	٢٠١٩
	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
مصاريف الموظفين	٥٨٢,٩٨٩	٦٩٢,٥٦٧	١,٢٧٠,٧٦٢	١,١٤٨,١٤٢
استهلاك	٩٨,٠٠١	٩٧,٧٨٣	١٩٩,٠٥٣	١٥٤,٨٠٦
إطفاء موجودات غير ملموسة (إيضاح ٣٥)	٢٣,٩٢٣	-	٤٧,٤٦٤	-
مصاريف عمومية وإدارية	٣٢٠,٢٧٧	٣٦٩,٩٢٩	٨٣٣,٣٢١	٦٥٠,٥٥٧
إجمالي المصاريف التشغيلية	١,٠٢٥,١٩٠	١,١٦٠,٢٧٩	٢,٣٥٠,٦٠٠	١,٩٥٣,٥٠٥

٢٧ مخصصات الانخفاض في القيمة (غير مدققة)

	الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو	
	٢٠٢٠	٢٠١٩	**٢٠٢٠**	٢٠١٩
	ألف درهم	ألف درهم	**ألف درهم**	ألف درهم
المحمل للفترة	٧٧٣,٠٥١	٥٤٠,٦٦٥	٢,٧٥٦,٦٣٧	٩٦٦,٠٩٣
المستردات خلال الفترة	**(٥٠,٠٥٧)**	(٥٣,٨٦٠)	**(١٢٦,٧٢٢)**	(٩٥,٢٥٢)
الأدوات المالية المدرجة بالتكلفة المطفأة – صافي المحمل (*)	٧٢٢,٩٩٤	٤٨٦,٨٠٥	٢,٦٢٩,٩١٥	٨٧٠,٨٤١
أدوات الدين المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر – صافي المحمل	٦٤,٣٠٥	٢٧,٢٥٩	٨٨,٣٧٦	١٦,٥٢٣
التزامات ومطلوبات طارئة – صافي (المحرر) / المحمل	**(١١٩,٠٢١)**	٢٧,١٣٥	**(١٦٧,٥١٨)**	(١٦,٢٤٢)
إجمالي مخصصات الانخفاض في القيمة (إيضاح ١٠)	٦٦٨,٢٧٨	٥٤١,١٩٩	٢,٥٥٠,٧٧٣	٨٧١,١٢٢

(*) تتضمن مبالغ محملة بقيمة ٢,٥٢٦ ألف درهم (لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٩: لا شيء) على الاستثمارات في الأوراق المالية بالتكلفة المطفأة

٢٨ العوائد على السهم (غير مدققة)

العائد الأساسي والمخفّض للسهم الواحد

يعتمد احتساب العائد الأساسي للسهم على صافي الربح العائد إلى حاملي أسهم البنك وكذلك على المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية القائمة. يتم احتساب العائد المخفّض للسهم من خلال تعديل المتوسط المرجح لعدد أسهم حقوق الملكية القائمة بتأثيرات مخفضة لأسهم حقوق الملكية المحتملة المحتفظ بها في حساب خطة حوافز الموظفين.

	الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو	
	٢٠٢٠	٢٠١٩	**٢٠٢٠**	٢٠١٩
	ألف درهم	ألف درهم	**ألف درهم**	ألف درهم
الربح للفترة العائد إلى حاملي أسهم البنك	١,٢٢٨,٤٥٧	١,١٧٧,١٦٢	١,٤٣٥,٨٢٧	٢,٣٢٩,٤٧٣
ناقصاً: قسائم مدفوعة على سندات رأس المال (إيضاح ٢٠)	-	(١٦,٩١٤)	**(١٤٧,٣١٧)**	(١٢١,٢٤١)
صافي الأرباح المعدلة للفترة العائدة إلى حاملي أسهم البنك (أ)	١,٢٢٨,٤٥٧	١,١٦٠,٢٤٨	١,٢٨٨,٥١٠	٢,٢٠٨,٢٣٢
	عدد الأسهم بالآلاف		عدد الأسهم بالآلاف	
المتوسط المرجح لعدد الأسهم قيد الإصدار خلال الفترة	٦,٩٥٧,٣٧٩	٦,٣٧٧,٤٤٠	٦,٩٥٧,٣٧٩	٥,٧٩١,٠٩٣
ناقصاً: المتوسط المرجح لعدد الأسهم الناتجة عن أسهم خطة حوافز الموظفين	**(٦,٣٢٩)**	(٩,٠٣٩)	**(٦,٣٢٩)**	(٩,٠٣٩)
المتوسط المرجح لعدد أسهم حقوق الملكية قيد الإصدار خلال الفترة والمستخدمة في احتساب العائد الأساسي على السهم الواحد (ب)	٦,٩٥١,٠٥٠	٦,٣٦٨,٤٠١	٦,٩٥١,٠٥٠	٥,٧٨٢,٠٥٤
زائداً: المتوسط المرجح لعدد الأسهم الناتجة عن أسهم خطة حوافز الموظفين	٦,٣٢٩	٩,٠٣٩	٦,٣٢٩	٩,٠٣٩
المتوسط المرجح لعدد أسهم حقوق الملكية قيد الإصدار خلال الفترة والمستخدمة في احتساب العائد المخفّض على السهم الواحد (ج)	٦,٩٥٧,٣٧٩	٦,٣٧٧,٤٤٠	٦,٩٥٧,٣٧٩	٥,٧٩١,٠٩٣
العوائد الأساسية للسهم الواحد (درهم) (أ) / (ب)	٠,١٨	٠,١٨	٠,١٩	٠,٣٨
العوائد المخفّضة للسهم الواحد (درهم) (أ) / (ج)	٠,١٨	٠,١٨	٠,١٩	٠,٣٨

٢٩ التزامات ومطلوبات طارئة

لدى المجموعة الالتزامات والمطلوبات الطارئة التالية:

	كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢٠ غير مدققة ألف درهم	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ مدققة ألف درهم
خطابات اعتماد	٥,٤٤٧,٠٠٠	٧,٢٣٩,٠٧٨
ضمانات	٥٨,٥٢٣,٩١٧	٦٠,٢٦١,٦٦٧
التزامات لتقديم تسهيلات ائتمانية – قابلة للإلغاء (*)	١٤,٩٥٨,٤٧٠	٢٠,٩٣٢,٠١٠
التزامات لتقديم تسهيلات ائتمانية – غير قابلة للإلغاء	١٤,٤٥٥,٥٩٢	٢٠,٢١٤,٩٤٠
إجمالي الالتزامات نيابة عن العملاء	٩٣,٣٨٤,٩٧٩	١٠٨,٦٤٧,٦٩٥
التزامات نفقات رأسمالية مستقبلية	٤٨٣,٤٨٠	٤٨٦,٩٤١
التزامات استثمارات في أوراق مالية	٨١,٨٣٢	١,٧٥٧
إجمالي الالتزامات والمطلوبات الطارئة	٩٣,٩٥٠,٢٩١	١٠٩,١٣٦,٣٩٣

(*) تتضمن مبلغ بقيمة ٨,١٠٧,٣٢٢ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٩: ٧,٩٠٧,١٣٩ ألف درهم) يتعلق بحدود البطاقات الائتمانية غير المسحوبة.

٣٠ القطاعات التشغيلية

يوجد لدى المجموعة أربع قطاعات يتم إعداد تقارير عنها، كما هو موضح أدناه. تقدم هذه القطاعات منتجات وخدمات مختلفة وتُدار بشكلٍ منفصل وفقاً لهيكل الإدارة وإعداد التقارير الداخلية لدى المجموعة. تتولى لجنة الإدارة التنفيذية لدى المجموعة (متخذ القرار التشغيلي الرئيسي) مسؤولية توزيع الموارد على هذه القطاعات، بينما تقوم لجنة إدارة الأداء لدى المجموعة، بناءً على الصلاحيات الممنوحة لها من قبل متخذ القرار التشغيلي الرئيسي، بمراجعة أداء هذه القطاعات بصورة منتظمة.

فيما يلي ملخص عمليات كل قطاع تشغيلي لدى المجموعة:

قطاع الخدمات المصرفية للأفراد – يتألف من حسابات الأفراد وإدارة الثروات والتمويل الإسلامي والاستثمار في الشركات الزميلة. كما يشمل القروض والودائع والمعاملات الأخرى وأرصدة العملاء من الأفراد وحسابات الشركات والحسابات الخاصة لكبار العملاء من الأفراد وأنشطة إدارة الصناديق.

قطاع الخدمات المصرفية للشركات - يتألف من الأعمال المصرفية وإدارة النقد والتمويل التجاري وتمويل الشركات وتمويل المؤسسات الصغيرة والمتوسطة والخدمات المصرفية الاستثمارية والتمويل الإسلامي والبنية التحتية وتمويل الموجودات والمؤسسات الحكومية ومؤسسات القطاع العام. كما يشمل القروض والودائع والمعاملات والأرصدة الأخرى مع العملاء من الشركات.

قطاع الاستثمارات والخزينة - يتألف من عمليات الخزينة المركزية وإدارة المحفظة الاستثمارية للمجموعة ومحفظة معدلات الفائدة والعملات ومشتقات السلع والتمويل الإسلامي. يتولى قطاع الاستثمارات والخزينة تنفيذ أنشطة التمويل وإدارة المخاطر المركزية للمجموعة من خلال القروض وإصدار سندات الدين واستخدام المشتقات المالية في إدارة المخاطر، كما يقوم بتنفيذ أنشطة التمويل التجاري وتمويل الشركات والاستثمار في الموجودات النقدية السائلة مثل الإيداعات قصيرة الأجل وسندات الدين للشركات والحكومات.

٣٠ القطاعات التشغيلية (تتمة)

قطاع إدارة العقارات - يتألف من إدارة العقارات وعمليات الخدمات الهندسية للشركات التابعة وإيرادات الإيجارات المكتسبة من عقارات المجموعة.

إن المعلومات المتعلقة بنتائج كل قطاع تشغيلي موضحة أدناه. يتم قياس الأداء استناداً إلى أرباح القطاع قبل ضريبة الدخل وفقاً لما يتم بيانه في التقارير الإدارية الداخلية التي تتم مراجعتها من قبل لجنة إدارة الأداء. تُستخدم أرباح القطاع في قياس الأداء حيث ترى الإدارة أن هذه المعلومات هي الأكثر ملاءمةً لتقييم نتائج بعض القطاعات المتعلقة بشركات أخرى عاملة في نفس قطاع العمل. يتم تحديد الأسعار فيما بين القطاعات على أساس تجاري بحت.

فيما يلي تحليل لإيرادات ونتائج المجموعة من حيث القطاع التشغيلي لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٠ (غير مدققة):

	الخدمات المصرفية للأفراد ألف درهم	الخدمات المصرفية للشركات ألف درهم	الاستثمارات والخزينة ألف درهم	إدارة العقارات ألف درهم	الإجمالي ألف درهم
صافي إيرادات الفوائد	١,٦٩٠,٠٠١	١,١٩٥,٥٧٨	١,٢٦٧,٢١٠	١٤,٩٤٢	٤,١٦٧,٧٣١
صافي إيرادات من التمويل الإسلامي والمنتجات الاستثمارية الإسلامية	٥٧٥,٤٨٨	١٩٢,١٤٢	١٩٦,٩٢٦	٣,٥٩٨	٩٦٨,١٥٤
إجمالي صافي إيرادات الفوائد والإيرادات من التمويل الإسلامي والمنتجات الاستثمارية الاسلامية	٢,٢٦٥,٤٨٩	١,٣٨٧,٧٢٠	١,٤٦٤,١٣٦	١٨,٥٤٠	٥,١٣٥,٨٨٥
إيرادات لا تحمل فوائد	٣٦٢,٠٤١	٤٥٤,٨٧١	٣٥١,٥٦٢	١١٢,٦٥٠	١,٢٨١,١٢٤
مصاريف تشغيلية	(١,٥١٣,٣٥٢)	(٥٩٦,٣٣٣)	(١٤٦,٩٨٠)	(٩٣,٩٣٥)	(٢,٣٥٠,٦٠٠)
أرباح تشغيلية قبل مخصصات الانخفاض في القيمة	١,١١٤,١٧٨	١,٢٤٦,٢٥٨	١,٦٦٨,٧١٨	٣٧,٢٥٥	٤,٠٦٦,٤٠٩
مخصصات الانخفاض في القيمة	(٦٩٦,٨٤٧)	(١,٧٨٧,٢٠٣)	(٦٦,٧٢٣)	-	(٢,٥٥٠,٧٧٣)
الربح / (الخسارة) التشغيلي بعد مخصصات الانخفاض في القيمة	٤١٧,٣٣١	(٥٤٠,٩٤٥)	١,٦٠١,٩٩٥	٣٧,٢٥٥	١,٥١٥,٦٣٦
الحصة من ربح شركات زميلة	٦١٠	-	-	-	٦١٠
الربح / (الخسارة) قبل الضريبة	٤١٧,٩٤١	(٥٤٠,٩٤٥)	١,٦٠١,٩٩٥	٣٧,٢٥٥	١,٥١٦,٢٤٦
مصاريف ضريبة الدخل الخارجية	(٣,٧٦٤)	(٩,٣٣٢)	(٤٧,٣٩٠)	-	(٦٠,٤٨٦)
خسارة من العمليات غير المستمرة	(٢,٩٥٤)	(١٦,٧٣٣)	-	-	(١٩,٦٨٧)
الربح / (الخسارة) للفترة	٤١١,٢٢٣	(٥٦٧,٠١٠)	١,٥٥٤,٦٠٥	٣٧,٢٥٥	١,٤٣٦,٠٧٣
نفقات رأسمالية					١١٤,٥٢٧

كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢٠ (غير مدققة)

إجمالي الموجودات	١١٠,٥٢١,٦٠٣	١٦٧,٤٠٩,٦١٢	١٢٦,٥٣٤,٧٤٠	١,٧٦٨,٨٤٦	٤٠٦,٢٣٤,٨٠١
إجمالي المطلوبات	٩٢,٠٢٠,٤٥٧	١١٣,٣٠٢,٧٨٥	١٤٧,١١١,٣٤٣	٨١٢,٢٩٤	٣٥٣,٢٤٦,٨٧٩

٣٠ القطاعات التشغيلية (تتمة)

فيما يلي تحليل لإيرادات ونتائج المجموعة من حيث القطاع التشغيلي لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٩ (غير مدققة):

	الخدمات المصرفية للأفراد ألف درهم	الخدمات المصرفية للشركات ألف درهم	الاستثمارات والخزينة ألف درهم	إدارة العقارات ألف درهم	الإجمالي ألف درهم
صافي إيرادات الفوائد	١,٣٩٦,٩٥١	٩٥٧,٨٦٣	٩١٥,٢٦٢	٣٨,٥٠٥	٣,٣٠٨,٥٨١
صافي إيرادات من التمويل الإسلامي والمنتجات الاستثمارية الإسلامية	٣٠٨,٠٩٤	٢٣٢,٨٨٥	١٥٢,٧٦٦	٥,٨٥٤	٦٩٩,٥٩٩
إجمالي صافي إيرادات الفوائد والإيرادات من التمويل الإسلامي والمنتجات الاستثمارية الإسلامية	١,٧٠٥,٠٤٥	١,١٩٠,٧٤٨	١,٠٦٨,٠٢٨	٤٤,٣٥٩	٤,٠٠٨,١٨٠
إيرادات لا تحمل فوائد	٤٩٥,٨١١	٣٨٦,٧٨٣	١٥٠,٧٢٢	١١٥,٥٤٣	١,١٤٨,٨٥٩
مصاريف تشغيلية	(١,١٧٣,٣٠٩)	(٥٥٧,٩٥٢)	(١٥١,٢١٢)	(٧١,٠٣٢)	(١,٩٥٣,٥٠٥)
أرباح تشغيلية قبل مخصصات الانخفاض في القيمة	١,٠٢٧,٥٤٧	١,٠١٩,٥٧٩	١,٠٦٧,٥٣٨	٨٨,٨٧٠	٣,٢٠٣,٥٣٤
مخصصات الانخفاض في القيمة	(٤٦٠,٦٥١)	(٣٩٣,٨٤٠)	(١٦,٦١٠)	(٢١)	(٨٧١,١٢٢)
الربح التشغيلي بعد مخصصات الانخفاض في القيمة	٥٦٦,٨٩٦	٦٢٥,٧٣٩	١,٠٥٠,٩٢٨	٨٨,٨٤٩	٢,٣٣٢,٤١٢
الحصة من أرباح شركات زميلة	٥,٠٥٧	-	-	-	٥,٠٥٧
الأرباح قبل الضريبة	٥٧١,٩٥٣	٦٢٥,٧٣٩	١,٠٥٠,٩٢٨	٨٨,٨٤٩	٢,٣٣٧,٤٦٩
(مصاريف) / إيرادات ضريبة الدخل الخارجية	(١,٦٦٦)	(٢,٦٢٤)	١٢٤	-	(٤,١٦٦)
الخسارة من العمليات غير المستمرة	(٢,٦٩١)	-	-	-	(٢,٦٩١)
الربح للفترة	٥٦٧,٥٩٦	٦٢٣,١١٥	١,٠٥١,٠٥٢	٨٨,٨٤٩	٢,٣٣٠,٦١٢
نفقات رأسمالية					٩٦,١٤٥
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ (مُعاد إدراجها) (إيضاح ٣٥)					
إجمالي الموجودات	١١٠,٤٧٣,٨٢٥	١٧٢,٧٤٩,٣٣٥	١٢٠,١٧٦,٨٤٣	١,٦٩٤,٨٢٢	٤٠٥,٠٩٤,٨٢٥
إجمالي المطلوبات	٨٥.٩٤١.٥٧١	١٢٨.٨٠٥.٩٤٠	١٣٤.٥٦١.٧٨٣	١٢٧,٧٣٩	٣٤٩.٤٣٧.٠٣٣

فيما يلي تحليل لإيرادات ونتائج المجموعة من حيث القطاع التشغيلي لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٠ (غير مدققة):

	الخدمات المصرفية للأفراد ألف درهم	الخدمات المصرفية للشركات ألف درهم	الاستثمارات والخزينة ألف درهم	إدارة العقارات ألف درهم	الإجمالي ألف درهم
صافي إيرادات الفوائد	٧٢١,٢٤٣	٦٠٨,٦١٥	٦١٧,٩٦٣	٦,٨٤٣	١,٩٥٤,٦٦٤
صافي إيرادات من التمويل الإسلامي والمنتجات الاستثمارية الإسلامية	٢٣٥,١٢٦	٦٢,٥٥٣	٩٢,٦٥٧	١,٥٩٠	٣٩١,٩٢٦
إجمالي صافي إيرادات الفوائد والإيرادات من التمويل الإسلامي والمنتجات الاستثمارية الإسلامية	٩٥٦,٣٦٩	٦٧١,١٦٨	٧١٠,٦٢٠	٨,٤٣٣	٢,٣٤٦,٥٩٠
إيرادات لا تحمل فوائد	١٣٦,٣٢٩	٢٠٦,٦٤٦	٢٠١,٥٢٦	٤٩,٩٣٣	٥٩٤,٤٣٤
مصاريف تشغيلية	(٦٥١,٧٩٢)	(٢٧٤,٥٦٥)	(٥٧,٢٤٣)	(٤١,٥٩٠)	(١,٠٢٥,١٩٠)
أرباح تشغيلية قبل مخصصات الانخفاض في القيمة	٤٤٠,٩٠٦	٦٠٣,٢٤٩	٨٥٤,٩٠٣	١٦,٧٧٦	١,٩١٥,٨٣٤
مخصصات الانخفاض في القيمة	(٣٣٧,٦٣٢)	(٢٦٣,٨٢٧)	(٦٦,٨١٩)	-	(٦٦٨,٢٧٨)
الربح التشغيلي بعد مخصصات الانخفاض في القيمة	١٠٣,٢٧٤	٣٣٩,٤٢٢	٧٨٨,٠٨٤	١٦,٧٧٦	١,٢٤٧,٥٥٦
الحصة من أرباح شركات زميلة	١١,٢١٨	-	-	-	١١,٢١٨
الأرباح قبل الضريبة	١١٤,٤٩٢	٣٣٩,٤٢٢	٧٨٨,٠٨٤	١٦,٧٧٦	١,٢٥٨,٧٧٤
مصاريف ضريبة الدخل الخارجية	(٤٩٨)	(٤,١٧٧)	(٢٤,٠٩٢)	-	(٢٨,٧٦٧)
(الخسارة) / الربح من العمليات غير المستمرة	(٤,٦٢١)	١,٤٢٤	-	-	(٣,١٩٧)
الربح للفترة	١٠٩,٣٧٣	٣٣٦,٦٦٩	٧٦٣,٩٩٢	١٦,٧٧٦	١,٢٢٦,٨١٠
نفقات رأسمالية					٤٨,٤٦٠

٣٠ القطاعات التشغيلية (تتمة)

فيما يلي تحليل لإيرادات ونتائج المجموعة من حيث القطاع التشغيلي لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٩ (غير مدققة):

	الخدمات المصرفية للأفراد ألف درهم	الخدمات المصرفية للشركات ألف درهم	الاستثمارات والخزينة ألف درهم	إدارة العقارات ألف درهم	الإجمالي ألف درهم
صافي إيرادات الفوائد	٧٦٤,٢٨١	٥٣٣,٥٧٠	٥٣٠,٥٧٨	٢٧,١٠٥	١,٨٥٥,٥٣٤
صافي إيرادات من التمويل الإسلامي والمنتجات الاستثمارية الإسلامية	١٩٧,٩٣٥	١٤٣,٣٧٩	١٠٠,٧٣٦	٣,٨٣٢	٤٤٥,٨٨٢
إجمالي صافي إيرادات الفوائد والإيرادات من التمويل الإسلامي والمنتجات الاستثمارية الإسلامية	٩٦٢,٢١٦	٦٧٦,٩٤٩	٦٣١,٣١٤	٣٠,٩٣٧	٢,٣٠١,٤١٦
إيرادات لا تحمل فوائد	٢٥٥,٤٨١	٢١٩,١١٥	٤٣,٨٠٦	٦٤,٠٧٤	٥٨٢,٤٧٦
مصاريف تشغيلية	(٦٩٢,٤٨٠)	(٣٣٦,٥٣٤)	(٨٨,٦٨١)	(٤٢,٥٨٤)	(١,١٦٠,٢٧٩)
أرباح تشغيلية قبل مخصصات الانخفاض في القيمة	٥٢٥,٢١٧	٥٥٩,٥٣٠	٥٨٦,٤٣٩	٥٢,٤٢٧	١,٧٢٣,٦١٣
مخصصات الانخفاض في القيمة	(٢٩٣,٣٧٧)	(٢١٩,٥٧٧)	(٢٨,٢٢٤)	(٢١)	(٥٤١,١٩٩)
الربح التشغيلي بعد مخصصات الانخفاض في القيمة	٢٣١,٨٤٠	٣٣٩,٩٥٣	٥٥٨,٢١٥	٥٢,٤٠٦	١,١٨٢,٤١٤
الحصة من أرباح شركات زميلة	٢,٣٠٨	-	-	-	٢,٣٠٨
الأرباح قبل الضريبة	٢٣٤,١٤٨	٣٣٩,٩٥٣	٥٥٨,٢١٥	٥٢,٤٠٦	١,١٨٤,٧٢٢
(مصاريف) / إيرادات ضريبة الدخل الخارجية	(١,٦٦٦)	(٢,١٨٨)	١٢٤	-	(٣,٧٣٠)
الخسارة من العمليات غير المستمرة	(٢,٦٩١)	-	-	-	(٢,٦٩١)
الربح للفترة	٢٢٩,٧٩١	٣٣٧,٧٦٥	٥٥٨,٣٣٩	٥٢,٤٠٦	١,١٧٨,٣٠١
نفقات رأسمالية					٤٤,٠٦٣

إفصاحات أخرى

فيما يلي تحليل لإجمالي الإيرادات التشغيلية لكل قطاع مصنفة من حيث الإيرادات من الأطراف الخارجية وبين القطاعات:

	خارجية (غير مدققة)		بين القطاعات (غير مدققة)	
	الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو	
	٢٠٢٠ **ألف درهم**	٢٠١٩ ألف درهم	**٢٠٢٠** **ألف درهم**	٢٠١٩ ألف درهم
الخدمات المصرفية للأفراد	**٣,٣١٤,٤٨٣**	٢,٩١٠,١٠٣	**(٦٨٦,٩٥٣)**	(٧٠٩,٢٤٧)
الخدمات المصرفية للشركات	**٢,٦٧٧,٧٦٩**	٢,٣٥٨,٩١٢	**(٨٣٥,١٧٨)**	(٧٨١,٣٨١)
الاستثمارات والخزينة	**٣١٤,٥٤٣**	(٢٠٥,٤٢٠)	**١,٥٠١,١٥٥**	١,٤٢٤,١٧٠
إدارة عقارات	**١١٠,٢١٤**	٩٣,٤٤٤	**٢٠,٩٧٦**	٦٦,٤٥٨
إجمالي الإيرادات التشغيلية	**٦,٤١٧,٠٠٩**	٥,١٥٧,٠٣٩	**-**	-

	خارجية (غير مدققة)		بين القطاعات (غير مدققة)	
	الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو	
	٢٠٢٠ **ألف درهم**	٢٠١٩ ألف درهم	**٢٠٢٠** **ألف درهم**	٢٠١٩ ألف درهم
الخدمات المصرفية للأفراد	**١,٤٠٥,٢٠٤**	١,٦٠٧,٦١٠	**(٣١٢,٥٠٦)**	(٣٨٩,٩١٣)
الخدمات المصرفية للشركات	**١,٢٨٤,٠٣٥**	١,٣٦٥,٩٧٩	**(٤٠٦,٢٢١)**	(٤٦٩,٩١٥)
الاستثمارات والخزينة	**٢٠٢,١٦٦**	(١٤٣,١٥٨)	**٧٠٩,٩٨٠**	٨١٨,٢٧٨
إدارة عقارات	**٤٩,٦١٩**	٥٣,٤٦١	**٨,٧٤٧**	٤١,٥٥٠
إجمالي الإيرادات التشغيلية	**٢,٩٤١,٠٢٤**	٢,٨٨٣,٨٩٢	**-**	-

٣٠ القطاعات التشغيلية (تتمة)

المعلومات الجغرافية

تعمل المجموعة ضمن قطاعين جغرافيين رئيسيين هما السوق المحلي والسوق الدولي. تم تصنيف دولة الإمارات العربية المتحدة كقطاع محلي يمثل عمليات المجموعة التي تنشأ من الفروع والشركات التابعة للمجموعة في دولة الإمارات العربية المتحدة، بينما يمثل السوق الدولي عمليات المجموعة التي تنشأ من فروعها وشركاتها التابعة التي تقع خارج دولة الإمارات العربية المتحدة. إن المعلومات المتعلقة بإيرادات المجموعة من العمليات المستمرة وموجوداتها غير المتداولة بحسب الموقع الجغرافي مفصّلة كما يلي:

	محلي (غير مدققة)		دولي (غير مدققة)	
	الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو	
	٢٠٢٠	٢٠١٩	**٢٠٢٠**	٢٠١٩
	ألف درهم	ألف درهم	**ألف درهم**	ألف درهم
الإيرادات				
صافي إيرادات من التمويل الإسلامي والمنتجات الاستثمارية الإسلامية	٥,٠٠١,٨١٧	٣,٩٨٠,٨١٢	١٣٤,٠٦٨	٢٧,٣٦٨
إيرادات لا تحمل فوائد	١,٢٥٢,٢٩٥	١,١٣٧,٣٩٩	٢٨,٨٢٩	١١,٤٦٠

	محلي (غير مدققة)		دولي (غير مدققة)	
	الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو	
	٢٠٢٠	٢٠١٩	**٢٠٢٠**	٢٠١٩
	ألف درهم	ألف درهم	**ألف درهم**	ألف درهم
الإيرادات				
صافي إيرادات من التمويل الإسلامي والمنتجات الاستثمارية الإسلامية	٢,٢٨٢,٦٥٥	٢,٢٦٦,٧٤٥	٦٣,٩٣٥	٣٤,٦٧١
إيرادات لا تحمل فوائد	٥٨٣,٣٥٦	٥٧٥,٢٣٣	١١,٠٧٨	٧,٢٤٣

	محلي		دولي	
	كما في ٣٠ يونيو	كما في ٣١ ديسمبر	**كما في ٣٠ يونيو**	كما في ٣١ ديسمبر
	٢٠٢٠	٢٠١٩	**٢٠٢٠**	٢٠١٩
	غير مدققة	مدققة	**غير مدققة**	مدققة
	ألف درهم	ألف درهم	**ألف درهم**	ألف درهم
موجودات غير متداولة				
استثمار في شركات زميلة	٣٧٨,٥٩١	٣٨٧,٦٢٧	٢٠,٠٧١	٢٠,١٤١
استثمارات عقارية	١,٦٨٤,٤٤٨	١,٦٨٤,٤٤٨	٨,٨٤٢	٩,٢٥٩
ممتلكات ومعدات، صافي	١,٩٧٦,٠٥٤	٢,٠٢٣,٠٢٩	١٦٤,٦٤٦	١٧٤,٥٤٢
موجودات غير ملموسة، صافي (مُعاد إدراجها) (إيضاح ٣٥)	٧,٣٠٥,٨٧٨	٧,٣٥٣,٣٤٢	١٢١,٠٠٠	١٢١,٠٠٠

٣١ نسبة كفاية رأس المال

إن النسب المحتسبة وفقاً لتوجيهات بازل ٣ هي كما يلي:

	كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢٠ غير مدققة ألف درهم	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ مُعاد إدراجها (*) ألف درهم
رأس مال الشق الأول للأسهم العادية		
رأس المال (إيضاح ١٨)	٦,٩٥٧,٣٧٩	٦,٩٥٧,٣٧٩
علاوة إصدار	١٧,٨٧٨,٨٨٢	١٧,٨٧٨,٨٨٢
احتياطيات أخرى (إيضاح ١٩)	٨,٦٢١,٣٦٣	٨,٦٤٩,٠١٣
أرباح محتجزة	١٤,٨٠١,٩٨٩	١٥,٤٠٣,٠٤٩
الحقوق غير المسيطرة	١,٥٩٨	١٩,٤٠٥
الخصومات والتعديلات التنظيمية		
موجودات غير ملموسة، صافي (إيضاح ٣٥)	(٧,٤٢٦,٨٧٨)	(٧,٤٧٤,٣٤٢)
احتياطي تحوط التدفقات النقدية (إيضاح ١٩)	١٨,٨٩٩	١٠,٢٢٧
أسهم خطة حوافز الموظفين، صافي (إيضاح ١٩)	(٢٨,٢١٢)	(٣٠,١٠٥)
احتياطي إعادة تقييم استثمارات مصنفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر (إيضاح ١٩)	(٦٩٢,٩١٦)	٢٧٧,٣٢٨
إجمالي رأس مال الشق الأول للأسهم العادية	٤٠,١٣٢,١٠٤	٤١,٦٩٠,٨٣٦
رأس مال الشق الأول الإضافي		
سندات رأس المال (إيضاح ٢٠)	٦,٠٠٠,٠٠٠	٦,٠٠٠,٠٠٠
إجمالي رأس مال الشق الأول الإضافي	٦,٠٠٠,٠٠٠	٦,٠٠٠,٠٠٠
إجمالي رأس مال الشق الأول	٤٦,١٣٢,١٠٤	٤٧,٦٩٠,٨٣٦
رأس مال الشق الثاني		
مخصص عام مؤهل	٣,٤٧٣,٨٨٦	٣,٦٢٧,٠١٩
سندات ثانوية (إيضاح ١٦)	٩٦٠,٠١٤	١,٢٢٦,٠٦٠
إجمالي رأس مال الشق الثاني	٤,٤٣٣,٩٠٠	٤,٨٥٣,٠٧٩
إجمالي رأس المال التنظيمي	٥٠,٥٦٦,٠٠٤	٥٢,٥٤٣,٩١٥
الموجودات المرجّحة للمخاطر		
مخاطر الائتمان	٢٧٧,٩١٠,٨٨٢	٢٩٠,١٦١,٤٩٢
مخاطر السوق	٨,٨٣٦,٧٤٢	٨,١٧٠,٢١٣
مخاطر تشغيلية	٢٣,٢١٩,٠٧٢	٢٤,٠٢٧,٥٢٣
إجمالي الموجودات المرجّحة للمخاطر	٣٠٩,٩٦٦,٦٩٦	٣٢٢,٣٥٩,٢٢٨
نسبة رأس مال الشق الأول للأسهم العادية	٪١٢,٩٥	٪١٢,٩٣
نسبة رأس مال الشق الأول الإضافي	٪١,٩٤	٪١,٨٦
نسبة الشق الأول	٪١٤,٨٩	٪١٤,٧٩
نسبة الشق الثاني	٪١,٤٢	٪١,٥١
نسبة كفاية رأس المال	٪١٦,٣١	٪١٦,٣٠

(*) معاد إدراجها لتعكس تأثير المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٣ - تعديلات دمج الأعمال (يرجى الرجوع إلى الإيضاح رقم ٣٥)

٣١ نسبة كفاية رأس المال (تتمة)

أصدر مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي الإشعار رقم CBUAE \ BSD \ N \ ٢٠٢٠ \ ١٤٧٩ بتاريخ ١٨ مارس ٢٠٢٠، والذي يقدم من خلاله إرشادات لخطة الدعم الاقتصادي الموجهة. يهدف الإشعار إلى احتواء تداعيات وباء كوفيد ١٩ في دولة الإمارات العربية المتحدة. تسري فاعلية إرشادات خطة الدعم الاقتصادي الموجهة على الفور وسوف تستمر لمدة سنة واحدة بدءاً من ١٥ مارس ٢٠٢٠. يُسمح للبنوك بالإعفاءات التالية بموجب خطة الدعم الاقتصادي الموجهة:

- يمكن للبنوك الاستفادة من رأس المال الوقائي الإضافي الخاص بها بحد أقصى يبلغ ٦٠ ٪ ويمكن للبنوك المحلية ذات الأهمية النظامية استخدام ما يصل إلى ١٠٠٪ من رأس المال الوقائي دون تبعات إشرافية.

- يسمح مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي بتطبيق التقييم الاحترازي على مخصصات الخسائر المتوقعة وفقاً للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩. يهدف التقييم الاحترازي إلى تقليل تأثير مخصصات المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ على رأس المال التنظيمي في ضوء التقلبات المتوقعة بسبب أزمة كوفيد ١٩.

٣٢ معاملات مع الأطراف ذات العلاقة

تبرم المجموعة تعاملات مع الشركة الأم وشركاتها ذات العلاقة، والشركات الزميلة، والصناديق المدارة، وأعضاء مجلس الإدارة، والإدارة العليا ومنشآتهم ذات العلاقة، وحكومة أبوظبي (الطرف المسيطر النهائي للبنك والشركات التابعة له) ضمن سياق أعمالها الاعتيادية بالمعدلات التجارية للفوائد والعمولات.

يُقصد بكبار موظفي الإدارة أولئك الأفراد الذين يتمتعون بالصلاحية والمسؤولية عن تخطيط أنشطة المجموعة وتوجيهها والرقابة عليها، وهم أعضاء مجلس الإدارة والرئيس التنفيذي ومرؤوسيه المباشرين.

تم استبعاد المعاملات المبرمة بين البنك وشركاته التابعة عند التوحيد ولم يتم الإفصاح عنها في هذا الإيضاح.

الشركة الأم والطرف المُسيطر النهائي
تمتلك شركة مجلس أبوظبي للاستثمار ش.م.ع ما نسبته ٦٠,٢٠٪ (٣١ ديسمبر ٢٠١٩ – ٦٠,٢٠٪) من رأس مال البنك الصادر والمدفوع بالكامل (إيضاح ١٨). تم إنشاء شركة مجلس أبوظبي للاستثمار ش.م.ع من قبل حكومة أبوظبي بموجب القانون رقم ١٦ لسنة ٢٠٠٦، ولذلك فإن الطرف المسيطر النهائي هو حكومة أبوظبي.

للاطلاع على تفاصيل أرصدة ومعاملات الأطراف ذات العلاقة، يرجى الرجوع إلى الإيضاح رقم ٣٦ حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩. إن أرصدة الأطراف ذات العلاقة كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢٠ والمعاملات لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٠ متشابهة في طبيعتها وحجمها.

٣٢ معاملات مع الأطراف ذات العلاقة (تتمة)

الشركة الأم والطرف المُسيطر النهائي (تتمة)

إن أرصدة ومعاملات الأطراف ذات العلاقة للمجموعة التي تم إدراجها في بيان المركز المالي المرحلي الموحد المختصر وبيان الدخل المرحلي الموحد المختصر على التوالي، هي كما يلي:

	الطرف المسيطر والنهائي وأطرافه ذات العلاقة ألف درهم	أعضاء مجلس الإدارة وأطرافهم ذات العلاقة ألف درهم	موظفي الإدارة العليا ألف درهم	الشركات الزميلة والصناديق المدارة ألف درهم	الإجمالي ألف درهم
الأرصدة كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢٠ (غير مدققة)					
ودائع وأرصدة مستحقة من البنوك	٧٠٤,٠٩١	-	-	-	٧٠٤,٠٩١
أدوات مالية مشتقة – موجودات	١,٦٤٠,٦٩٧	-	-	-	١,٦٤٠,٦٩٧
استثمارات في أوراق مالية	٢٤,١٧٦,٤٠٣	-	-	١٣١,٥٦٨	٢٤,٣٠٧,٩٧١
قروض وسلفيات إلى العملاء	٣٧,١٦٠,٢٤٣	٦٣٢,٥٦٠	١٧,٤٦٣	١٨٦,٦٠٦	٣٧,٩٩٦,٨٧٢
موجودات أخرى	٣٦٧,٦٨٥	٣,٨٤٨	٢٢	٢,٩١٦	٣٧٤,٤٧١
أدوات مالية مشتقة - مطلوبات	١,٣٣٤,١٢٩	-	-	-	١,٣٣٤,١٢٩
ودائع من العملاء	٩٤,٦٤٢,٩١٩	٧٧,٤٦٩	٤٣,٨٤٣	٤٤,٨٩٣	٩٤,٨٠٩,١٢٤
قروض	١٢,٩٦٦	-	-	-	١٢,٩٦٦
مطلوبات أخرى	٣٤٦,٢٢٢	١,٢١٦	١٥,٦٦٧	٢٢٨	٣٦٣,٣٣٣
سندات رأس المال	٦,٠٠٠,٠٠٠	-	-	-	٦,٠٠٠,٠٠٠
التزامات ومطلوبات طارئة	٩,٠٦٦,٣١٦	١٤,١٥١	٢,٤٤٨	٢٩,٢٤٦	٩,١١٢,١٦١
المعاملات لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٠ (غير مدققة)					
فوائد، إيرادات التمويل الإسلامي، رسوم وإيرادات أخرى	٧٥٣,٢٠٣	١٢,٨٥٤	٣٤٤	١١,٩٢١	٧٧٨,٣٢٢
مصاريف فوائد وتوزيعات أرباح إسلامية	٧٦٢,١١٦	٥٠٠	١٥٢	-	٧٦٢,٧٦٨
إيرادات المشتقات	٢٠١,٦٦١	-	-	-	٢٠١,٦٦١
الحصة من أرباح شركات زميلة	-	-	-	٦١٠	٦١٠
قسائم مدفوعة على سندات رأس المال	١٤٧,٣١٧	-	-	-	١٤٧,٣١٧

٣٣ التسلسل الهرمي للقيمة العادلة

قياسات القيمة العادلة المدرجة في المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة

يتم تصنيف قياسات القيمة العادلة إلى مستويات مختلفة ضمن تسلسل القيمة العادلة بناءً على مدخلات أساليب التقييم المستخدمة. تم تعريف المستويات المختلفة كما يلي:

الأسعار المدرجة في السوق – المستوى الأول

يتم تصنيف الأدوات المالية ضمن المستوى الأول إذا كانت قيمها قابلة للملاحظة في سوق نشطة. يتم تقييم هذه الأدوات بالرجوع إلى الأسعار المدرجة غير المعدلة للموجودات أو المطلوبات المماثلة في الأسواق النشطة التي تتوفر فيها الأسعار المدرجة بشكلٍ مباشر وتمثل هذه الأسعار معاملات فعلية ومنتظمة الظهور في السوق.

٣٣ التسلسل الهرمي للقيمة العادلة (تتمة)

أساليب التقييم باستخدام المدخلات القابلة للملاحظة – المستوى الثاني

تم تقييم الأدوات المالية المصنفة ضمن المستوى الثاني باستخدام النماذج التي تكون مدخلاتها قابلة للملاحظة في سوق نشطة. يتضمن التقييم القائم على المدخلات القابلة للملاحظة أدوات مالية مثل عقود التبادل والعقود الآجلة التي يتم تقييمها باستخدام أساليب التسعير القياسية في السوق والخيارات المتداولة بشكل شائع في الأسواق التي يمكن فيها ملاحظة كافة المدخلات الخاصة بأساليب التسعير القياسية.

تتضمن هذه الفئة أدوات مالية مشتقة مثل بعض المشتقات المتداولة خارج السوق ومشتقات السلع وعقود الصرف الأجنبي الفورية والآجلة وبعض الاستثمارات في الأوراق المالية والقروض.

يتم إجراء تقييم للأدوات المالية المشتقة من خلال طريقة التدفقات النقدية المخصومة باستخدام منحنى العائد القابل للتطبيق خلال مدة الأدوات بالنسبة للمشتقات التي لا تتضمن خيارات وباستخدام نماذج تسعير الخيارات القياسية مثل نموذج بلاك سكولز ونماذج التقييم الأخرى بالنسبة للمشتقات التي تتضمن خيارات.

أساليب التقييم باستخدام المدخلات الهامة غير القابلة للملاحظة – المستوى الثالث

يتم تصنيف الأدوات المالية والاستثمارات العقارية ضمن المستوى الثالث إذا تضمّن تقييمهلمدخلات ٍ هامة لا تستند إلى بيانات قابلة للملاحظة في السوق (مدخلات غير قابلة للملاحظة). تعتبر المدخلات قابلة للملاحظة إذا كان من الممكن ملاحظتها مباشرةً من خلال المعاملات التي تتم في سوق نشطة.

يتم تحديد مستويات المدخلات غير القابلة للملاحظة بشكلٍ عام استناداً إلى المدخلات القابلة للملاحظة التي لها نفس الطبيعة أو الملاحظات التاريخية أو الأساليب التحليلية الأخرى.

تتضمن الأدوات المالية ضمن هذه الفئة بشكل رئيسي أدوات حقوق الملكية الخاصة والصناديق. يتم تعديل القيم الدفترية لهذه الاستثمارات كما يلي:

أ) أدوات حقوق الملكية الخاصة – باستخدام أحدث صافي قيمة دفترية متاحة؛ و
ب) الصناديق – بناءً على صافي قيمة الموجودات المحددة من قبل مدير الصندوق.

يتطلب هذا التسلسل الهرمي استخدام بيانات السوق التي يمكن ملاحظتها عند توفرها. تأخذ المجموعة في الاعتبار أسعار السوق ذات الصلة والقابلة للملاحظة عند تنفيذ عمليات التقييم كلما أمكن.

يرجى الرجوع إلى الإيضاح رقم ١١ فيما يتعلق بمنهجية التقييم المستخدمة للاستثمارات العقارية.

٣٣ التسلسل الهرمي للقيمة العادلة (تتمة)

باستثناء ما هو مبين في الجدول التالي، تعتبر الإدارة أن القيم الدفترية للموجودات والمطلوبات المالية المدرجة في المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة لا تختلف جوهرياً عن قيمها العادلة.

	إيضاحات	المستوى الأول الأسعار المدرجة في السوق ألف درهم	المستوى الثاني المدخلات القابلة للملاحظة ألف درهم	المستوى الثالث المدخلات الهامة غير القابلة للملاحظة ألف درهم	إجمالي القيمة العادلة ألف درهم	القيمة الدفترية ألف درهم
كما في ٣٠ يونيو (غير مدققة)						
موجودات بالقيمة العادلة						
أدوات مالية مشتقة	٧	-	١٤,١٨٨,٣٥٩	-	١٤,١٨٨,٣٥٩	١٤,١٨٨,٣٥٩
استثمارات في أوراق مالية	٨					
- بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر		٥٥	-	-	٥٥	٥٥
- بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر		٦٥,٧٩٦,٠٨٥	٥,٣٧٣,٦١٤	٢٠٧,٦٨٤	٧١,٣٧٧,٣٨٣	٧١,٣٧٧,٣٨٣
- بالتكلفة المطفأة		٧,٤٤٨,٩٩٤	٣٧,٣٥١	-	٧,٤٨٦,٣٤٥	٧,١٧٦,٥٨١
استثمارات عقارية	١١	-	-	١,٦٩٣,٢٩٠	١,٦٩٣,٢٩٠	١,٦٩٣,٢٩٠
الإجمالي		٧٣,٢٤٥,١٣٤	١٩,٥٩٩,٣٢٤	١,٩٠٠,٩٧٤	٩٤,٧٤٥,٤٣٢	٩٤,٤٣٥,٦٦٨
مطلوبات بالقيمة العادلة						
أدوات مالية مشتقة	٧	-	١٤,٨٦١,٧٤٣	-	١٤,٨٦١,٧٤٣	١٤,٨٦١,٧٤٣
مطلوبات بالتكلفة المطفأة						
أوراق تجارية باليورو	١٥	-	٣,٣٧٤,٥٩٤	-	٣,٣٧٤,٥٩٤	٣,٣٧٢,٢٦١
قروض	١٦	١٥,٤٣٢,٥٥١	٤٣,٨٤٨,٢٦٠	-	٥٩,٢٨٠,٨١١	٥٨,٦٤٤,٥٦٥
الإجمالي		١٥,٤٣٢,٥٥١	٦٢,٠٨٤,٥٩٧	-	٧٧,٥١٧,١٤٨	٧٦,٨٧٨,٥٦٩
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ (مُعاد إدراجها) (إيضاح ٣٥)						
موجودات بالقيمة العادلة						
أدوات مالية مشتقة	٧	١٥	٦,٧٨٩,٧٠٢	-	٦,٧٨٩,٧١٧	٦,٧٨٩,٧١٧
استثمارات في أوراق مالية	٨					
- بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر		٦٥,٩٠٩,٧٤٦	٧,٣٠٩,٩٨٩	٢٢٢,٩٢٧	٧٣,٤٤٢,٦٦٢	٧٣,٤٤٢,٦٦٢
استثمارات عقارية	١١	-	-	١,٦٩٣,٧٠٧	١,٦٩٣,٧٠٧	١,٦٩٣,٧٠٧
الإجمالي		٦٥,٩٠٩,٧٦١	١٤,٠٩٩,٦٩١	١,٩١٦,٦٣٤	٨١,٩٢٦,٠٨٦	٨١,٩٢٦,٠٨٦
مطلوبات بالقيمة العادلة						
أدوات مالية مشتقة	٧	-	٦,٩٤٩,٨٩١	-	٦,٩٤٩,٨٩١	٦,٩٤٩,٨٩١
مطلوبات بالتكلفة المطفأة						
أوراق تجارية باليورو	١٥	-	٢,٠٧٤,٦٠٥		٢,٠٧٤,٦٠٥	٢,٠٦٢,٣٣٨
قروض	١٦	١٨,٧٢٨,٤٨٩	٣٢,٢٤٤,٣١٠	-	٥٠,٩٧٢,٧٩٩	٥١,٨٨٢,٠٥٤
الإجمالي		١٨,٧٢٨,٤٨٩	٤١,٢٦٨,٨٠٦	-	٥٩,٩٩٧,٢٩٥	٦٠,٨٩٤,٢٨٣

يتم تصنيف المشتقات المتداولة خارج السوق للمجموعة في سجلات التداول ضمن المستوى الثاني حيث يتم تقييمها باستخدام مدخلات يمكن ملاحظتها في السوق.

٣٣ التسلسل الهرمي للقيمة العادلة (تتمة)

فيما يلي التسوية التي تظهر الحركة في القيم العادلة للاستثمارات المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر المدرجة ضمن المستوى الثالث:

	كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢٠ غير مدققة ألف درهم	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ مُعاد إدراجها (*) ألف درهم
الرصيد الافتتاحي	**٢٢٢,٩٢٧**	٢٥١,٨٤٣
مستحوذ عليه عند دمج الأعمال	-	٣٧,٥٥٤
مشتريات، بالصافي خلال الفترة / السنة	-	١٨,١١٩
استبعادات تتضمن مبالغ مستردة من رأس المال خلال الفترة / السنة	**(٢,٨٥٣)**	(٣٩,٦٢٠)
تعديل من خلال الدخل الشامل الآخر خلال الفترة / السنة	**(١٢,٣٩٠)**	(٤٤,٩٦٩)
الرصيد الختامي	**٢٠٧,٦٨٤**	٢٢٢,٩٢٧

(*) يرجى الرجوع إلى الإيضاح رقم ٣٥

تم تكبد خسائر بقيمة ١ ألف درهم (لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٩ – خسارة بقيمة ٢ ألف درهم) من استبعاد استثمارات حقوق ملكية مدرجة ضمن المستوى الثالث والمصنفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر وتم تحويلها إلى الأرباح المحتجزة.

٣٤ دعاوى قضائية

تعتبر المجموعة طرفاً في إجراءات ودعاوى قانونية مختلفة ناشئة ضمن سياق أعمالها الاعتيادية. وحيث أنه لا يمكن التنبؤ بنتائج هذه الدعاوى على وجه التأكيد، لا تعتقد إدارة المجموعة بأنه سيكون لهذه الدعاوى أي تأثير سلبي جوهري على المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة للمجموعة إذا لم يتم الفصل فيها لصالح المجموعة.

٣٥ دمج الأعمال

الاندماج مع بنك الاتحاد الوطني ش.م.ع - في ١ مايو ٢٠١٩، اندمج بنك الاتحاد الوطني مع بنك أبوظبي التجاري ش.م.ع في صفقة أسهم. كان بنك الاتحاد الوطني مؤسسة مصرفية مقرها في أبوظبي وله عمليات في الإمارات العربية المتحدة ومصر والكويت وقطر والصين. بموجب شروط الاتفاقية، حصل مساهمو بنك الاتحاد الوطني على ٠,٥٩٦٦ سهم عادي من بنك أبوظبي التجاري لكل سهم عادي في بنك الاتحاد الوطني. أصدر بنك أبوظبي التجاري ١,٦٤١,٥٠١,٠٨٧ سهم عادي بقيمة عادلة إجمالية بلغت ١٦,٢١٨,٠٣١ ألف درهم بناءً على سعر إغلاق السوق البالغ ٩,٨٨ درهم للسهم الواحد في ٣٠ إبريل ٢٠١٩. تم إلغاء إدراج أسهم بنك الاتحاد الوطني من سوق أبوظبي للأوراق المالية بعد عملية الدمج.

٣٥ دمج الأعمال (تتمة)

الاستحواذ على مصرف الهلال ش.م.ع - في ١ مايو ٢٠١٩، استكمل بنك أبوظبي التجاري وبنك الاتحاد الوطني كمنشأة مدمجة عملية الاستحواذ بنسبة ١٠٠٪ على بنك الهلال ش.م.ع مقابل اعتبار تبلغ قيمته ١,٠٠٠,٠٠٠ ألف درهم. إن مصرف الهلال هو مؤسسة مصرفية مقرها في أبوظبي وله عمليات في الإمارات العربية المتحدة وكازاخستان.

شكلّت عمليتي الدمج والاستحواذ دمجاً لأعمال تحت سيطرة مشتركة. سعت المجموعة للحصول على آراء عادلة من بنكين استثماريين من ذوي السمعة الدولية وقد حصلت عليها، حيث رأوا أن معدل الصرف المذكور سابقاً للدمج مع بنك الاتحاد الوطني والاعتبار المستلم أثناء الاستحواذ على مصرف الهلال عادلين، من وجهة نظر مالية، لمساهمي البنوك.

تم احتساب عمليتي الدمج والاستحواذ باستخدام طريقة الاستحواذ المحاسبية، وبناءً على ذلك، تم إدراج الموجودات المستحوذ عليها والمطلوبات المفترضة والاعتبار المقابل بالقيمة العادلة المقدرة في تاريخ الاستحواذ. تطلّب تحديد القيم العادلة المقدرة من الإدارة وضع تقديرات معينة حول معدلات الخصم والتدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة وأوضاع السوق وغيرها من الأحداث المستقبلية التي تتسم بطابع ذاتي للغاية وقد تتطلب تعديلات، والتي يمكن تحديثها لفترة تصل إلى سنة بعد عمليتي الدمج والاستحواذ.

اعتبار الشراء وصافي الموجودات القابلة للتحديد المستحوذ عليها والمطلوبات المفترضة

تم تخصيص اعتبار الشراء (يُشار إليه كذلك بـ "سعر الشراء") لعمليتي الدمج والاستحواذ للموجودات المستحوذ عليها والمطلوبات المفترضة باستخدام قيمها العادلة في تاريخ الاستحواذ. تم عرض عملية احتساب اعتبار الشراء وتخصيصه لصافي موجودات بنك الاتحاد الوطني ومصرف الهلال - استناداً إلى القيم العادلة لكل منهما كما في ١ مايو ٢٠١٩ - والشهرة الناتجة أدناه.

٣٥ دمج الأعمال (تتمة)

اعتبار الشراء وصافي الموجودات القابلة للتحديد المستحوذ عليها والمطلوبات المفترضة (تتمة)

(بآلاف الدراهم، باستثناء مبالغ الأسهم)	بنك الاتحاد الوطني	مصرف الهلال
اعتبار الشراء		
الأسهم العادية لبنك الاتحاد الوطني ش.م.ع (بالألف) (١)	٢,٧٥١,٤٢٧	
معدل الصرف (٢)	٠,٥٩٦٦	
الأسهم العادية الصادرة من بنك أبوظبي التجاري إلى مساهمي بنك الاتحاد الوطني (بالألف) (١) * (٢)	١,٦٤١,٥٠١	
سعر إغلاق الأسهم العادية لبنك أبوظبي التجاري في ٣٠ إبريل ٢٠١٩	٩,٨٨ درهم	
	١٦,٢١٨,٠٣١	
١١٧,٦٤٧,٠٥٨ سهم عادي صادر من بنك أبوظبي التجاري إلى مساهم مصرف الهلال بسعر تحويل يبلغ ٨,٥٠ درهم للسهم الواحد		١,٠٠٠,٠٠٠
إجمالي اعتبار الشراء (أ)	**١٦,٢١٨,٠٣١**	**١,٠٠٠,٠٠٠**
الموجودات المستحوذ عليها والمطلوبات المفترضة		
الموجودات		
النقد والأرصدة لدى البنوك المركزية	٩,٢٦٠,٤٠٤	٣,٣٥٩,١٤٢
الودائع والأرصدة المستحقة من البنوك	٢,٢٥٣,٦٤٠	٣,١٧٤,٩٨١
الأدوات المالية المشتقة	٢١٣,٢٤٠	٥,١٩٨
استثمارات في أوراق مالية	١٧,١٤٧,٦٩٢	٣,٣٠٣,٣٩١
قروض وسلفيات للعملاء	٦٣,٩٩٤,٣٨٨	١٨,٤٣٤,٤٦١
استثمار في شركات زميلة	١٠٣,٩٦٩	٩٣,٨٨٦
استثمارات عقارية	١,١١٩,٤٤٩	٦١,٣٥٠
موجودات أخرى	١,٧٠٩,٥٦٦	٥٠٣,٥١٨
ممتلكات ومعدات	٥٣٨,٧٧٧	٥٤٩,٥٩٠
موجودات غير ملموسة	٥٦٢,٠٠٠	٢٢٣,٠٠٠
موجودات محتفظ بها للبيع	-	٢٥٧,٨٩٩
إجمالي الموجودات (ب)	**٩٦,٩٠٣,١٢٥**	**٢٩,٩٦٦,٤١٦**
المطلوبات		
مبالغ مستحقة للبنوك	٣,٨٢٧,٥٩٧	٢٤٤,٩٧٩
أدوات مالية مشتقة	١٥٣,١٢١	٣٤,٩٨٠
ودائع من العملاء	٧٢,٢٤٥,٩٢٧	٢٣,٠٥٥,٢٤٠
قروض	٥,١٤٦,٦٥٨	٣,٠٠٥,٧٦٩
مطلوبات أخرى	٣,١٨١,٩٩٤	١,٣٢١,٦٠١
مطلوبات متعلقة بموجودات محتفظ بها للبيع	-	٣١٦,٩٣٠
	٨٤,٥٥٥,٢٩٧	**٢٧,٩٧٩,٤٩٩**
سندات رأس مال الشق الأول	٢,٠٠٠,٠٠٠	١,٨٣٦,٥٠٠
الحقوق غير المسيطرة	١٤,٩٣١	-
إجمالي المطلوبات (ج)	**٨٦,٥٧٠,٢٢٨**	**٢٩,٨١٥,٩٩٩**
إجمالي صافي الموجودات القابلة للتحديد بالقيمة العادلة (د) = (ب) – (ج)	**١٠,٣٣٢,٨٩٧**	**١٥٠,٤١٧**
الشهرة الناتجة عن دمج الأعمال (أ) – (د)	**٥,٨٨٥,١٣٤**	**٨٤٩,٥٨٣**

اعتمد صافي الموجودات المدرجة في البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ على تقييم مؤقت لقيمتها العادلة في حين واصلت المجموعة عملية تقييم القروض والسلفيات إلى العملاء المتعلقة بشكلٍ خاص بقروض الأفراد التي تم الحصول عليها من بنك الاتحاد الوطني ومصرف الهلال. لم يتم الانتهاء من عملية التقييم حتى تاريخ اعتماد إصدار هذه البيانات المالية من قبل مجلس الإدارة.

٣٥ دمج الأعمال (تتمة)

اعتبار الشراء وصافي الموجودات القابلة للتحديد المستحوذ عليها والمطلوبات المفترضة (تتمة)

خلال الربع الأول من سنة ٢٠٢٠، تم الانتهاء من عملية التقييم وتم تغيير القيمة العادلة في تاريخ الاستحواذ للقروض والسلفيات إلى العملاء والاستثمارات في الأوراق المالية والحقوق غير المسيطرة عن مبالغها المؤقتة. ونتيجة لذلك، حدثت زيادة في الشهرة بمبلغ ٢,١٤١,٨٤٥ ألف درهم عن المبلغ المؤقت. تعود الشهرة بشكل رئيسي إلى الاندماج المتوقع تحقيقه من خلال دمج بنك الاتحاد الوطني ومصرف الهلال في المجموعة.

إعادة إدراج بيان المركز المالي كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

تمت إعادة إدراج معلومات المقارنة لسنة ٢٠١٩ لتعكس تعديل الأرقام المؤقتة كما ورد أعلاه.

	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ (كما تم إدراجه سابقاً) ألف درهم	إعادة الإدراج الناتجة عن تعديلات المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٣ ألف درهم	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ (مُعاد إدراجه) ألف درهم
الاستثمار في الأوراق المالية	٧٣.٤٤٠.١١٣	٢.٥٤٩	٧٣.٤٤٢.٦٦٢
القروض والسلفيات إلى العملاء، صافي	٢٥٠.٠١٧.٣٢٦	(٢.١٨٤.٢٤٦)	٢٤٧.٨٣٣.٠٨٠
الموجودات غير الملموسة، صافي	٥.٣٣٢.٤٩٧	٢.١٤١.٨٤٥	٧.٤٧٤.٣٤٢
الحقوق غير المسيطرة	٥٩.٢٥٧	(٣٩.٨٥٢)	١٩.٤٠٥

إن إجمالي الموجودات غير الملموسة كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢٠ هو كما يلي:

		الموجودات غير الملموسة الأخرى			
	الشهرة ألف درهم	العلامة التجارية والرخصة ألف درهم	الودائع الأساسية ألف درهم	علاقات العملاء ألف درهم	الإجمالي ألف درهم
التكلفة أو التقييم					
كما في ١ يناير ٢٠١٩	١٨.٨٠٠	-	-	-	١٨.٨٠٠
مدرج عند دمج الأعمال	٤.٥٩٢.٨٧٢	٢٤٤.٠٠٠	٤٥٧.٠٠٠	٨٤.٠٠٠	٥.٣٧٧.٨٧٢
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ (كما تم إدراجه سابقاً)	٤.٦١١.٦٧٢	٢٤٤.٠٠٠	٤٥٧.٠٠٠	٨٤.٠٠٠	٥.٣٩٦.٦٧٢
تأثير تعديلات المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٣	٢.١٤١.٨٤٥	-	-	-	٢.١٤١.٨٤٥
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ (مُعاد إدراجه)	٦.٧٥٣.٥١٧	٢٤٤.٠٠٠	٤٥٧.٠٠٠	٨٤.٠٠٠	٧.٥٣٨.٥١٧
إضافات خلال الفترة	-	-	-	-	-
كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢٠ (غير مدققة)	٦.٧٥٣.٥١٧	٢٤٤.٠٠٠	٤٥٧.٠٠٠	٨٤.٠٠٠	٧.٥٣٨.٥١٧
الإطفاء المتراكم					
كما في ١ يناير ٢٠١٩	-	-	-	-	-
الإطفاء خلال الفترة	-	-	٥٤.٠٠٤	١٠.١٧١	٦٤.١٧٥
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩	-	-	٥٤.٠٠٤	١٠.١٧١	٦٤.١٧٥
الإطفاء خلال الفترة	-	-	٣٩.٩٤١	٧.٥٢٣	٤٧.٤٦٤
كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢٠ (غير مدققة)	-	-	٩٣.٩٤٥	١٧.٦٩٤	١١١.٦٣٩
القيمة الدفترية					
كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢٠ (غير مدققة)	٦.٧٥٣.٥١٧	٢٤٤.٠٠٠	٣٦٣.٠٥٥	٦٦.٣٠٦	٧.٤٢٦.٨٧٨
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ (مُعاد إدراجها)	٦.٧٥٣.٥١٧	٢٤٤.٠٠٠	٤٠٢.٩٩٦	٧٣.٨٢٩	٧.٤٧٤.٣٤٢

تم تخصيص الشهرة لثلاث وحدات مولدة للنقد وهي الخدمات المصرفية للأفراد والخدمات المصرفية للشركات والاستثمار والخزينة.

٣٥ دمج الأعمال (تتمة)

تأثير دمج الأعمال على بيان الدخل المرحلي الموحد المختصر للمجموعة

إذا حدثت عمليات دمج الأعمال المذكورة سابقاً في ١ يناير ٢٠١٩، فسوف يكون إجمالي الإيرادات التشغيلية والأرباح قبل الضريبة من العمليات المستمرة للمجموعة ما قيمته ٦,٦٤٦,٨٦٠ ألف درهم و٢,٨١٢,٣٣٣ ألف درهم على التوالي لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٩.

التكاليف المتعلقة بدمج الأعمال

تكبدت المجموعة تكاليف دمج ومعاملات بلغت قيمتها ١٦٥,٢٩١ ألف درهم (لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٩ – ٤٢,٨٨٦ ألف درهم) خلال الفترة. تم إدراج هذه التكاليف ضمن "المصاريف التشغيلية" في بيان الدخل المرحلي الموحد المختصر.